

6in1 CORDLESS GROOMING SET



INTERNATIONAL SERVICE CENTRE

- ▶ GERMANY
- ▶ BENELUX
- ▶ FRANCE
- ▶ ITALY
- ▶ SCANDINAVIA
- ▶ AUSTRIA
- ▶ SWITZERLAND

Central Europe

☎ 00800 / 821 700 821

Mo.-Fr. 9 a.m. – 5 p.m. Central European Time (free call)
E-Mail: service@remington-europe.com
www.remington-europe.com

- ▶ SPAIN
 - ☎ +34 902 10 45 17; 08.00 - 13.00; lunes - viernes (Posventa)
 - ☎ +34 932 070 166 (Información al consumidor final)
- ▶ PORTUGAL
 - ☎ +351 299 942 915;
 - ✉ renase@presat.net
- ▶ MALTA
 - ☎ Tel. +356 21 664488
 - Miller Distributors Ltd, Miller House - Airport Way, Tarxien Road, Luqa LQA 1814, www.millermalta.com
- ▶ UNITED KINGDOM
 - ☎ Tel. +44 0800 212 438 (free call)
 - Spectrum Brands (UK) Limited, Fir Street, Failsworth, Manchester, M35 0HS, UNITED KINGDOM, www.remington.co.uk
- ▶ ČESKÁ REPUBLIKA
 - ☎ Tel. +420 487 754 605
 - VARTA Baterie spol. s r. o., Jindřicha z Lipé 108, 470 01 Česká Lipa, ČESKÁ REPUBLIKA, www.cz.remington-europe.com
- ▶ IRELAND
 - ☎ Tel. +353 (0) 1 460 4711
 - Remington Consumer Products, Unit 7C, Riverview Business Park, New Nangor Road, Dublin 22, IRELAND, www.remington.co.uk
- ▶ MAGYARORSZÁG
 - ☎ Tel. +36 1 3300 404
 - Remington Szervizközpont, I 138 Budapest, Váci út 136/a, www.remington.hu
- ▶ POLSKA
 - ☎ Tel. +48 22 328 11 50
 - Varta Baterie Sp. z o.o., ul. Fabryczna 5, 00-446 Warszawa, POLSKA, Fax +48 22 328 11 61, www.pl.remington-europe.com
- ▶ РОССИЯ
 - ☎ Tel. 8 800 100 8011
 - ООО «КОМПАНИЯ «ПРОФСЕРВИС», РОССИЯ, I 15201, Москва, I-й Варшавский проезд, д. 1а, стр. 3, www.remington-europe.com
- ▶ TÜRKIYE
 - ☎ Tel. +90 212 659 01 24
 - Varta Pilleri Ticaret Ltd. Şti., İstoc 25.Ada Sonu Kuzey Plaza Kat I D4, 34217, Mahmutbey/İstanbul, TÜRKIYE, Fax +90 212 659 48 40, www.tr.remington-europe.com
- ▶ U.A.E.
 - ☎ Tel. +9714 355 5474
 - V.R.R Trading (L.L.C), Khalid Bin Waleed Street, Al Jawhara Bldg 504, Dubai, U.A.E., www.remington-europe.com
- ▶ CROATIA
 - ☎ Tel. +385 12481111
 - Alca Zagreb d.o.o., Zitnjak bb, 10000 Zagreb, Croatia, www.remington-europe.com
- ▶ CYPRUS
 - ☎ Tel. +357 24-532220
 - Thetaco Traders Ltd, Eletherias Ave 75, 7100 Aradippou, Cyprus, www.remington-europe.com
- ▶ ROMANIA
 - ☎ Tel. +40 21 411 92 23
 - Best Expert Service Jak SRL , 4th, Drumul Taberei St., sector 6, Bucharest, Romania, www.remington-europe.com
- ▶ SLOVENIA
 - ☎ Tel. +386 (0) 1 561 66 30
 - Ježek Trgovina Servis d.o.o., Cesta 24 Junija 21, 1231 LJUBLJANA - Črnuče Republika Slovenija, www.remington-europe.com
- ▶ GREECE
 - ☎ Tel. +30 210 94 10 699
 - D. & J. DAMKALIDIS S.A., Import Agencies, 44 Zefyrou str., www.remington-europe.com

REMINGTON®

smooth & silky®



Model No. WPG2000

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

ÜRETİCİ FİRMA BİLGİSİ: VARTA Consumer Batteries
GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479
Ellwangen, Germany



BZ 02

11/INT/WPG2000 Version 11/11 Part No. T22-33162
Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum
Brands, Inc.,

or one of its subsidiaries

ÜRETİCİ FİRMA BİLGİSİ: VARTA Consumer Batteries GmbH &
Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany

www.remington-europe.com

© 2011SBI

**6in1 CORDLESS
GROOMING SET**
WPG2000



Thank you for choosing REMINGTON®. Our products are designed to meet the highest standard of quality, functionality and design. We hope you enjoy using your new REMINGTON® product. Please read the instructions for use carefully and keep in a safe place for future reference.



CAUTION

- ◆ Use this appliance only for its intended use as described in this manual.
- ◆ Do not use this product if it is not working correctly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water.



DESCRIPTION

- 1 Precision trimmer attachment
- 2 Adjustable comb attachment
- 3 Arc Detail Trimmer
- 4 MiniScreen shaver attachment
- 5 On/Off button
- 6 Charging indicator light
- 7 Mains adaptor
- 8 Cleaning brush



GETTING STARTED

Be patient when first using your trimmer, as with any new product, it may take a little while to familiarise yourself with the product. Take the time to acquaint yourself with your trimmer, as we are confident you will receive years of enjoyable use and complete satisfaction.

INSTRUCTIONS FOR CHARGING

Always ensure that your hands, trimmer and mains adaptor are dry before charging.

Before using your REMINGTON® trimmer for the first time charge for 24 hours. For subsequent uses, charge for 14-16 hours before use. One full charge allows 30 mins of cordless usage time.

- ▶ Ensure the product is switched off and attach the mains adaptor to the trimmer.
 - ▶ Connect the mains adaptor to the mains. The charging indicator will illuminate.
 - ▶ Charge for the time indicated above.
 - ▶ Use the product until the battery is low. This is indicated by the trimmer running distinctly slower.
- ◆ NOTE: This product is for cordless use only. Do not use your trimmer whilst it is plugged into the mains.

Your trimmer cannot be overcharged. However, if the product is not going to be used for an extended period time (2-3 months), unplug it from the mains and store. Fully recharge your trimmer when you would like to use it again.

To preserve the life of your batteries, let them run out every six months then recharge for 14-16 hours.

■ CHARGING CAUTIONS

- ▶ Do not attach the mains adaptor to the mains with wet hands.
- ▶ Always charge the trimmer in a cool, dry place.
- ▶ Do not charge the trimmer in close proximity to water.
- ▶ The trimmer can be attached to an electrical outlet voltage of 220V – 240V.

YOUR TRIMMER ATTACHMENTS

Your trimmer has 4 different attachments to meet all your trimming needs: a precision trimmer, an arc detail trimmer and a miniscreen shaver.

Please see the 'How to use' section for guidance on which attachments to use for each area.

■ EXCHANGING THE ATTACHMENTS

Just place the attachment on the trimmer and turn it clockwise until the lock symbols align/ you hear an audible 'click'.

■ ATTACHING THE ADJUSTABLE COMB TO THE PRECISION TRIMMER

The precision trimmer has 1 adjustable comb attachment that can be adjusted to give 4 different trim lengths.

- ▶ To fasten the comb attachment, slide it onto the precision trimmer from front to back until it lock into place.
- ▶ Press the button and push forward to back to select the length you require.
- ▶ To remove, push the button down and gently push towards the front of the trimmer head.

Combs attachment settings:

Position	Length
1	2 mm
2	3.5 mm
3	5 mm
4	6.5 mm

If you are trimming for the first time, start with the maximum trimming length setting.



HOW TO USE



This trimmer is a wet trimmer, the hand-held part of which may be used in a bath or shower.

BIKINI

To trim the length

- ▶ Attach the precision trimmer.
- ▶ Place one of the comb attachment on the trimmer, select the desired length.
- ▶ Place the flat top of the comb against the skin and slowly slide the trimmer through the hair in the direction of hair growth.

◆ CAUTION: Ensure that the trimmer blade is kept away from any sensitive areas.

Edging and shaping

- ▶ Attach the arc detail trimmer.
- ▶ Hold the trimmer at a right angle to your skin and press down gently.
- ▶ Edge and shape the area as desired.
- ▶ Attach the miniscreen shaver and move over any trimmed areas for a smoother result.

UNDERARMS

- ▶ Attach the miniscreen shaver.
- ▶ Gently move the shaver against the hair growth.

◆ NOTE: If hair length is more than 1mm use the precision trimmer first.

👉 Tips for best results

- After trimming, lightly go over the trimmed areas with the miniscreen shaver to get a smooth clean finish. Position the trimmer at a 45° angle so that the plastic area before the foil is touching your skin.
- Since all hairs do not grow in the same direction, you may want to try trimming in different directions (i.e. upwards, downwards or across) for better results.

◆ NOTE: The miniscreen shaver is designed to shave small detailed areas. It was not designed to shave large surfaces. For a close comfortable shave of these areas use one of REMINGTON®'s female shavers.

■ REPLACING THE FOILS & CUTTERS

To ensure the continued highest quality performance from your shaver, we recommend that foils and cutters are replaced regularly.

Signs that your foils and cutters need replacing:

- ▶ Irritation: As foils get worn, you may experience skin irritation.
- ▶ Pulling: As the cutters wear, your shave may not feel as close and you may feel your cutter pulling your hair.
- ▶ Wear through: You may notice that the cutters have worn through the foils.



CARE FOR YOUR TRIMMER

Care for your product to ensure a long lasting performance. We recommend you clean your trimmer after each use. The easiest and the most hygienic way to clean the shaver is by rinsing the product head after use under warm water. Always keep trimmer in the off position when not in use.

■ AFTER EACH USE

To clean the attachment precision and arc detail trimmers.

- ▶ Brush the accumulated hair from the cutting assembly.

To clean the miniscreen foil

- ▶ Hold the trimmer in one hand, with the other press the foil release buttons and gently pull the foil assembly off the trimmer.
- ▶ Blow any loose debris from the foil.
- ▶ Brush the accumulated hair from the cutter assembly.
- ▶ To replace the foil assembly, hold either side of the foil and push down until you hear a click and it is firmly attached. Do not press down on the foil.

◆ CAUTION:

- ▶ Only use the light-grade oil supplied or sewing machine oil on the blades.
- ▶ Do not use harsh or corrosive cleaners on the units or their cutters.
- ▶ Do not apply pressure or hard objects to cutters.
- ▶ Do not disassemble cutter assembly.
- ▶ Do not submerge completely in water as damage will occur.
- ▶ Always store this appliance and cord in a moisture-free area.



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING – TO REDUCE THE RISK OF BURNS, ELECTROCUTION, FIRE, OR INJURY TO PERSONS:

- ▶ An appliance should never be left unattended when plugged in to a power outlet.
- ▶ Keep the power plug and cord away from heated surfaces.
- ▶ Make sure the power plug and cord do not get wet.
- ▶ Do not unplug the product with wet hands.
- ▶ Do not use the product with a damaged cord. A replacement can be obtained via the REMINGTON® Service Center in your region.
- ▶ Store the product at a temperature between 15°C and 35°C.
- ▶ Always unplug from the mains when cleaning or when being used under running water.
- ▶ Only use the parts supplied with the appliance.
- ▶ This product is for cordless use only. Do not use your trimmer while it is plugged into the mains.
- ▶ Keep this product out of reach of children. The use of this appliance by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge can give cause to hazards. Persons responsible for their safety should give explicit instructions or supervise the use of the appliance.



PROTECT THE ENVIRONMENT

This appliance contains a rechargeable Nickel Metal-Hydride (NiMH) battery. To protect the environment, do not dispose of the appliance or the battery in the household waste as restrictions exist in most countries. Adhere to any national or local regulations for collection and disposal that apply to your specific location.

- ◆ **CAUTION:** Do not put in fire or mutilate your battery packs as they may burst or release toxic materials.



For further information on recycling see www.REMINGTON@-europe.com

2
years

SERVICE & WARRANTY

This product has been checked and is free of defects. We warrant this product against any defects that are due to faulty material or workmanship for a 2 year period from the original date of consumer purchase. If the product should become defective within the warranty period, we will repair any such defect or elect to replace the product or any part of it without charge provided there is proof of purchase. This does not mean an extension of the warranty period.

In the case of a warranty simply call the REMINGTON® Service Center in your region.

This warranty is offered over and above your normal statutory rights.

The warranty shall apply in all countries in which our product was sold via an authorised dealer.

This warranty does not include shaving heads / foils and cutters which are consumable parts. Also not covered is damage to the product by accident or misuse, abuse, alteration to the product or use inconsistent with the technical and/or safety instructions required. This warranty shall not apply if the product has been dismantled or repaired by a person not authorised by us.

Unsere Produkte wurden entwickelt, um die höchsten Ansprüche an Qualität, Funktionalität und Design zu erfüllen. Wir wünschen Ihnen mit Ihrem REMINGTON® Produkt viel Freude. Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Benutzung sorgfältig durch und bewahren Sie diese für ein späteres Nachschlagen gut auf.



ACHTUNG

- ◆ Verwenden Sie dieses Gerät nur für die in der Gebrauchsanleitung beschriebenen Zwecke.
- ◆ Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenn es heruntergefallen ist, beschädigt wurde oder komplett in Wasser gefallen ist.



BESCHREIBUNG

- 1 Haartrimmer Präzisionsaufsätze
- 2 Verstellbarer Kammaufsatz
- 3 Bogenförmiger Präzisionstrimmer
- 4 MiniScreen-Rasieraufsatz
- 5 Ein-/Aus-Taste
- 6 Ladekontrollanzeige
- 7 Netzgerät
- 8 Reinigungsbürste



ERSTE SCHRITTE

Überstürzen Sie nichts, wenn Sie Ihren Trimmer zum ersten Mal benutzen. Wie bei jedem neuen Gerät kann es etwas dauern, bis Sie damit vertraut sind. Nehmen Sie sich Zeit, um sich mit Ihrem neuen Kosmetiktrimmer vertraut zu machen. Wir sind sicher, dass Sie ihn jahrelang zur vollsten Zufriedenheit verwenden werden.

HINWEISE ZUM LADEN

Stellen Sie immer sicher, dass Ihre Hände, der Trimmer und das Netzgerät trocken sind, bevor Sie das Gerät laden.

Bitte laden Sie Ihren REMINGTON® Haartrimmer vor der ersten Anwendung während 24 Stunden auf. Für nachfolgende Anwendungen ist eine Aufladezeit von 14-16 Stunden erforderlich. Eine vollständige Aufladung erlaubt eine kabellose Verwendung während 30 Minuten.

- ▶ Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, und verbinden Sie das Netzgerät mit dem Trimmer.

- ▶ Schließen Sie das Netzgerät an das Stromnetz an. Die Ladekontrollanzeige leuchtet auf.
- ▶ Laden Sie das Gerät den weiter oben angegebenen Zeitraum lang auf.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät, bis der Akku leer ist. Wenn der Trimmer merklich langsamer läuft, deutet dies auf einen geringen Ladezustand des Akkus hin.

◆ **HINWEIS:** Dieses Produkt ist ausschließlich für den kabellosen Betrieb bestimmt. Benutzen Sie Ihren Trimmer nicht, wenn er an das Stromnetz angeschlossen ist.

Es besteht bei Ihrem Trimmer keine Gefahr, dass Sie das Gerät überladen. Wenn Sie den Trimmer über einen längeren Zeitraum hinweg nicht benutzen (2-3 Monate), trennen Sie ihn vom Stromnetz und verstauen Sie das Gerät. Laden Sie Ihren Trimmer vollständig auf, wenn Sie ihn wieder benutzen möchten.

Um die Laufzeit Ihrer Akkus zu erhalten, verwenden Sie das Gerät alle 6 Monate so lange, bis die Akkus vollständig entladen sind. Laden Sie das Gerät dann 14-16 Stunden lang auf.

■ HINWEISE ZUM LADEN

- ▶ Schließen Sie das Netzgerät nicht mit nassen Händen an das Stromnetz an.
- ▶ Laden Sie den Trimmer immer an einem kühlen, trockenen Ort.
- ▶ Halten Sie den Trimmer während des Ladevorgangs von Wasser fern.
- ▶ Der Haartrimmer kann an eine Steckdose mit einer elektrischen Spannung von 220V – 240V angeschlossen werden.

HAARTRIMMER AUFSÄTZE

Der Haartrimmer hat 4 verschiedene Rasieraufsätze, um Ihren Haarpflegebedarf vollständig zu erfüllen: einen feinmechanischen Haartrimmer, Ein bogenförmiger Präzisionstrimmer und einen Rasierer mit kleinem Schutz.

Im Abschnitt 'Anwendung des Haartrimmers' finden Sie die Anleitung, welcher Aufsatz für jeden Bereich und für den entsprechenden Nutzen geeignet ist.

■ AUSTAUSCHEN DER AUFSÄTZE

Setzen Sie den Aufsatz auf dem Trimmer auf und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, bis der Aufsatz an den Verriegelungssymbolen ausgerichtet ist/bis der Aufsatz hörbar einrastet.

■ AUFSETZEN DES VERSTELLBAREN KAMMS AM PRÄZISIONSTRIMMER

Der feinmechanische Haartrimmer hat 2 einstellbare Kammaufsätze, die für 8 unterschiedliche Haarschneidelängen eingestellt werden können.

- ▶ Das Aufstecken des Kammaufsatzes auf den feinmechanischen Haartrimmer erfolgt von vorne nach hinten, bis es einklinkt.
- ▶ Drücken Sie die Taste und schieben Sie diese nach vorne oder nach hinten, um die gewünschte Länge einzustellen.
- ▶ Um den Aufsatz wieder abzunehmen, drücken Sie die Taste nach unten und drücken Sie vorsichtig gegen die Vorderseite des Trimmerkopfes.

Stufeneinstellung der Kammaufsätze:

Position	Länge
1	2 mm
2	3.5 mm
3	5 mm
4	6.5 mm

Beginnen Sie mit der maximalen Längeneinstellung, wenn Sie zum ersten Mal einen Trimmer verwenden.



BENUTZUNG



Dieser Haartrimmer ist ein Rasierer für die Nassanwendung, der dementsprechende tragbare, in der Hand gehaltene Bestandteil kann unter der Dusche oder im Bad verwendet werden.

BIKINIZONE

Kürzen der Haarlänge

- ▶ Setzen Sie den Präzisionstrimmer auf.
- ▶ Bringen Sie den Kammaufsatz am Trimmer an und stellen Sie die gewünschte Haarlänge ein.
- ▶ Drücken Sie das flache Ende des Kamms leicht gegen die Haut und bewegen Sie den Trimmer langsam in Wuchsrichtung durch das Haar.

⚠ **ACHTUNG:** Stellen Sie sicher, dass der Scherkopf nicht mit empfindlichen Bereichen in Berührung kommt.

Konturieren

- ▶ Benutzen Sie den bogenförmigen Präzisionstrimmer
- ▶ Halten Sie den Trimmer im rechten Winkel zu Ihrer Haut und drücken Sie ihn vorsichtig auf die Haut.
- ▶ Konturieren Sie den Bereich, wie Sie es wünschen.
- ▶ Setzen Sie den Miniscreen-Rasieraufsatz auf und bewegen Sie das Gerät damit über den konturierten Bereich, um ein noch glatteres Ergebnis zu erzielen.

■ ACHSELHÖHLE

- ▶ Setzen Sie den Miniscreen-Rasieraufsatz auf.
- ▶ Führen Sie das Gerät vorsichtig entgegen der Wuchsrichtung des Haares über die Haut.

◆ **HINWEIS:** Ist das Haar länger als 1 mm, benutzen Sie zunächst den Präzisionstrimmer.

👍 **Tipps für optimale Trimmergebnisse**

- Gehen Sie nach dem Trimmen mit dem Miniscreen-Rasieraufsatz leicht über die getrimmten Bereiche, damit Sie ein glattes und gründliches Ergebnis erzielen. Setzen Sie den Trimmer im 45°-Winkel auf, so dass die Kunststofffläche, die sich vor der Scherfolie befindet, die Haut berührt.
- Gehen Sie nach dem Trimmen mit dem Miniscreen-Rasieraufsatz leicht über die getrimmten Bereiche, damit Sie ein glattes und gründliches Ergebnis erzielen. Setzen Sie den Trimmer im 45°-Winkel auf, so dass die Kunststofffläche, die sich vor der Scherfolie befindet, die Haut berührt.

◆ **HINWEIS:** Der Miniscreen-Rasieraufsatz wurde speziell für die Rasur kleiner Detailbereiche konzipiert. Er ist nicht für die Rasur großer Bereiche ausgelegt. Benutzen Sie für eine gründliche und sanfte Rasur dieser Bereiche einen Rasierer für die Frau von REMINGTON®.

■ AUSTAUSCH DER FOLIEN UND KLINGEN

Damit Ihr Rasierer stets die bestmögliche Leistung bringt, empfehlen wir, Folien und Klingen regelmäßig auszutauschen.

Anzeichen, die darauf hinweisen, dass Ihre Folien und Klingen ausgetauscht werden sollten:

- ▶ Irritationen: Bei abgenutzter Scherfolie können Hautirritationen auftreten.
- ▶ Ziehen: Bei abgenutzten Klingen kann es vorkommen, dass die Rasur nicht mehr so gründlich ist wie gewohnt und dass die Klinge an Ihrem Barthaar zieht.
- ▶ Verschleiß: Es kann vorkommen, dass die Klingen die Folien durchstoßen.



DIE PFLEGE IHRES TRIMMERS

Für die sorgfältige Pflege zur Gewährleistung einer lang anhaltenden Leistungsfähigkeit, empfehlen wir, Ihren Haartrimmer nach jeder Anwendung zu reinigen. Die einfachste und hygienischste Art, den Rasierer nach der Anwendung zu reinigen, erfolgt durch ein Ausspülen des Kopfteils des Haartrimmers unter warmen Wasser. Stets Ihren Haartrimmer in der Schaltposition AUS aufbewahren, wenn außer Betrieb.

■ NACH DEM GEBRAUCH

Das Reinigen des Haartrimmers und der Bogenförmiger Präzisionstrimmer

- ▶ Entfernen Sie die Haare mit einer Bürste vom Klingensblock.

Reinigen der Miniscreen-Scherfolie

- ▶ Halten Sie den Trimmer in einer Hand, drücken Sie mit der anderen Hand die Scherfolien-Entriegelungstasten und ziehen Sie die Scherfolieneinheit vorsichtig vom Trimmer ab.
- ▶ Pusten Sie alle losen Haarreste von der Scherfolie.
- ▶ Entfernen Sie die Haare mit einer Bürste vom Klingensblock.
- ▶ Um die Scherfolieneinheit wieder einzusetzen, halten Sie die Scherfolie an beiden Seiten fest und drücken Sie die Scherfolieneinheit herunter, bis sie hörbar einrastet und fest auf dem Gerät sitzt. Drücken Sie nicht auf die Scherfolie.

⚠ ACHTUNG:

- ▶ Nur die gelieferten, klassifizierten Öle oder ein Nähmaschinenöl auf die Rasierklingen auftragen.
- ▶ Es dürfen keine scharfen oder ätzenden Reinigungsmittel für diesen Apparat oder für diese Klingen verwendet werden.
- ▶ Es darf kein Druck auf die Klingen ausgeübt, oder schwere Objekte auf sie gelegt, werden.
- ▶ Das Rasierklingenzubehör darf nicht zerlegt werden.
- ▶ Es darf nicht vollständig in das Wasser untergetaucht werden, da dadurch Schaden zugefügt wird.
- ▶ Bewahren Sie diesen Apparat in einem trockenen Raum auf.



WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

WARUNG – ZUR VERMEIDUNG DER GEFAHR VON VERBRENNUNGEN, STROMSCHLÄGEN, FEUER ODER VERLETZUNGEN AN PERSONEN:

- ▶ Ein Elektro-Apparat sollte nie unbeaufsichtigt bleiben, wenn er durch eine Steckdose an das Stromnetz angeschlossen wurde.
- ▶ Das Stromkabel muss von beheizten Oberflächen ferngehalten werden.
- ▶ Vergewissern Sie sich, dass das Stromkabel nicht nass wird.
- ▶ Das Produkt nicht mit nassen Händen aus dem Stecker herausziehen.
- ▶ Das Produkt darf nicht mit einem beschädigten Kabel verwendet. Ein Ersatzkabel ist bei Ihrer Kundendienststelle REMINGTON® in Ihrer Umgebung erhältlich.
- ▶ Das Produkt bei einer Temperatur zwischen 15°C und 35°C aufbewahren.
- ▶ Beim Reinigen oder Ausspülen stets das Kabel aus der Steckdose ziehen.
- ▶ Nur die Apparateile verwenden, die mit dem Apparat geliefert wurden.
- ▶ Dieses Produkt eignet sich nur für den kabelfreien Gebrauch.
- ▶ Dieser Haartrimmer darf nicht angewendet werden, während er an das Stromnetz angeschlossen ist.
- ▶ Dieses Produkt muss von Kindern ferngehalten werden. Die Anwendung dieses Apparates von Personen mit geminderten körperlichen, nervlich-sensiblen oder mentalen Fertigkeiten oder mit einem Mangel an Erfahrung kann zu Risiken und Gefahren führen. Diejenigen Personen, die für ihren Schutz verantwortlich sind, sollten jeweils eindeutige Anweisungen erteilen bzw. die Anwendung dieses Apparates beaufsichtigen.



SCHÜTZEN SIE UNSERE UMWELT

Dieses Gerät enthält einen aufladbaren Nickel-Metall-Hydridakku (NiMH). Der Akku muss aus dem Gerät entfernt werden, bevor es verschrottet wird. Schützen Sie unsere Umwelt und werfen Sie das Gerät oder den Akku nicht in den Hausmüll. In den meisten Ländern ist dies ohnehin untersagt. Beachten Sie die entsprechenden nationalen und lokalen Vorschriften bei der Entsorgung. Der Akku muss sicher entsorgt werden.

⚠ **ACHTUNG:** Akkus nicht ins Feuer werfen oder öffnen! Akkus können explodieren oder giftige Stoffe freisetzen.



Für weitere Informationen zum Thema Recycling siehe www.REMINGTON@-europe.com

2
years

SERVICE UND GARANTIE

Dieses Produkt wurde sorgfältig geprüft und ist frei von Mängeln. REMINGTON® gewährt für dieses Produkt eine Garantie gegen Defekte, die auf fehlerhafte Materialien oder Verarbeitung zurückzuführen sind, für zwei Jahre ab dem Datum des Originalkaufbelegs. Tritt während der Garantiezeit ein Fehler am Gerät auf, wird es kostenfrei repariert oder ausgetauscht, wenn ein Kaufbeleg vorliegt. Dies führt nicht zu einer Verlängerung der Garantiezeit.

Kontaktieren Sie kostenlos das Remington® Servicecenter unter 00800 821 700 821 um das Gerät reparieren oder ersetzen zu lassen.

Diese Garantie gilt zusätzlich zu Ihren gesetzlichen Verbraucherrechten.

Diese Garantie erstreckt sich auf alle Länder, in denen unser Produkt über einen Vertragshändler verkauft wird.

Die Garantie schließt Verbrauchsteile wie Scherköpfe / Scherfolien und Scherklingen aus. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Schäden am Produkt, die auf Unfälle oder fehlerhafte Verwendung, Missbrauch, Änderungen am Produkt oder unsachgemäßen Gebrauch entgegen den technischen oder Sicherheitshinweisen zurückzuführen sind. Eine Garantieleistung ist ausgeschlossen, wenn das Gerät von einer nicht von REMINGTON® autorisierten Person demontiert oder repariert wurde.

Dank u dat u voor **REMINGTON®** gekozen heeft. Onze producten zijn ontwikkeld om aan de hoogste normen t.a.v. kwaliteit, functionaliteit en ontwerp te voldoen. Wij hopen dat u uw nieuwe **REMINGTON®** product met veel plezier zult gebruiken. Lees de instructies eerst zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen.



LET OP

- ◆ Gebruik dit apparaat alleen waar het voor bedoeld is, zoals in deze handleiding beschreven.
- ◆ Gebruik dit apparaat niet als het niet goed werkt, gevallen is (al dan niet in het water) of beschadigd is.



BESCHRIJVING

- 1 Precisie trimhulpstukken
- 2 Accessoire voor instelbare kam
- 3 Gebogen detailtrimmer
- 4 Miniscreen shaver
- 5 AAN/UIT-knop
- 6 Laadindicatorlampje
- 7 Netadapter
- 8 Reinigingsborsteltje



INLEIDING

Als u de trimmer voor de eerste keer gebruikt, is het goed om, net zoals met elk nieuw apparaat, geduldig te zijn. U hebt immers tijd nodig om bekend te worden met het apparaat. Neem de tijd om aan uw cosmetische trimmer te wennen. Wij zijn ervan overtuigd dat u het apparaat vele jaren tot volle tevredenheid zult gebruiken.

INSTRUCTIES VOOR HET OPLADEN

Controleer, voordat u het apparaat gaat opladen, altijd of uw handen, het product zelf en het snoer droog zijn.

Voordat u uw **REMINGTON®** trimmer voor de eerste keer gebruikt moet u hem eerst 24 uur opladen. Voor het daaropvolgend gebruik, moet u hem voor het gebruik 14-16 uur opladen. Een volledige oplaadbeurt maakt 30 minuten draadloos gebruik mogelijk.

- ▶ Controleer of het product uitgeschakeld is en sluit het snoer op de trimmer aan.

- ▶ Steek de stekker in het stopcontact. De oplaadindicator gaat branden.
- ▶ Gedurende de hierboven aangegeven tijd opgeladen.
- ▶ Gebruik het product totdat de batterij bijna leeg is. Dit is als de trimmer duidelijk langzamer werkt.

OPMERKING: Dit product is uitsluitend geschikt voor snoerloos gebruik. Gebruik uw trimmer niet als de stekker in het stopcontact is gestoken.

Het overladen van de batterij van uw trimmer is niet mogelijk. Als u het apparaat echter gedurende een langere periode (2-3 maanden) niet gaat gebruiken, haal dan de stekker uit het stopcontact en berg het op. Als u het daarna weer wilt gebruiken, laadt dan uw trimmer weer eerst geheel op.

Om de levensduur van uw batterijen te behouden, adviseren wij u de batterijen elke 6 maanden geheel te ontladen om deze vervolgens gedurende 14-16 uur weer geheel op te laden.

■ WAARSCHUWING BIJ HET OPLADEN

- ▶ Steek de stekker niet met natte handen in het stopcontact.
- ▶ De trimmer altijd op een koele en droge plaats opladen.
- ▶ De trimmer niet in de directe nabijheid van water opladen.
- ▶ De trimmer kan op een 220 - 240V stopcontact worden aangesloten.

UW TRIMMER HULPSTUKKEN

Uw trimmer heeft 4 verschillende hulpstukken om in al uw trimbehoeften te kunnen voorzien: een precisietrimmer, Een gebogen detailtrimmer en een miniscreen scheerapparaat.

Zie de 'Hoe te gebruiken' sectie voor advies over welke hulpstukken voor ieder gebied gebruikt kunnen worden.

■ WISELEN VAN DE ACCESSOIRES

Plaats het accessoire gewoon op de trimmer en draai het rechtsom tot de vergrendelingssymbolen zich op één lijn bevinden/ u hoort dan een duidelijke 'klik'.

■ BEVESTIGEN VAN DE INSTELBARE KAM AAN DE PRECISIETRIMMER

De precisie-trimmer heeft 1 verstelbare opzetkam met 4 verschillende lengte-instellingen

- ▶ Om het kamhulpstuk vast te maken, moet u het van voren naar achteren op de precisietrimmer schuiven totdat het op zijn plaats klikt.
- ▶ Druk op het knopje en schuif deze naar voren of naar achteren totdat u de door u gewenste lengte heeft ingesteld.
- ▶ Om het accessoire te verwijderen, moet u het knopje indrukken en voorzichtig naar de voorkant van de trimmerkop schuiven.

Instellingen kamhulpstukken:

Stand	Lengte
1	2 mm
2	3.5 mm
3	5 mm
4	6.5 mm

Als u voor de eerste keer trimt, adviseren wij u met de maximale trimlengte te starten.



GEBRUIKSAANWIJZING



Deze trimmer is een natte trimmer, het gedeelte dat u in uw hand kunt houden kan in een bad of een douche gebruikt worden.

■ BIKINI

Om de lengte bij te werken

- ▶ Plaats de precisietrimmer.
- ▶ Plaats de kam op de trimmer en kies de gewenste lengte.
- ▶ Plaats de platte bovenkant van de kam tegen de huid en haal de trimmer langzaam door het haar in de richting van de haargroei.

◆ **VOORZICHTIG:** Zorg ervoor dat het trimmerblad geen gevoelige plaatsen kan raken.

Randen en vormen

- ▶ Bevestig de gebogen detailtrimmer
- ▶ Houd de trimmer loodrecht op uw huid en druk deze voorzichtig omlaag.
- ▶ Trim de randen en kies de gewenste vorm.
- ▶ Plaats het Miniscreen shaver en beweeg, over de getrimde plaatsen voor een nog gladder resultaat.

■ ONDERARMEN

- ▶ Plaats het Miniscreen shaver.
- ▶ Beweeg het voorzichtig tegen de richting van de haargroei in.

◆ **OPMERKING:** Als het haar langer is dan 1 mm, gebruik dan eerst de precisietrimmer.

■ WENKBRAUWEN EN GEZICHTSHAREN

Om de lengte bij te werken

- ▶ De trimmer bevestigen.
- ▶ Dit hulpstuk kan voor het trimmen van ongewenste haren in de wenkbrauwen, het gezicht, de neus, de oren of voor willekeurig lichaamshaar worden gebruikt.

Tips voor de beste resultaten

- Om een glad en schoon resultaat te krijgen kunt u na het trimmen lichtjes met het Miniscreen-scheerapparaat over de behandelde gebieden gaan. Houd de trimmer in een hoek van 45° zodat het plastic gedeelte voor het scheerblad uw huid raakt.
- Omdat niet alle haren in dezelfde richting groeien kunt u proberen in verschillende richtingen te trimmen (bijv. omhoog, omlaag of schuin), voor betere resultaten.

◆ **OPMERKING:** Het Miniscreen shaver is bestemd voor het precies scheren van kleine plaatsen. Het product is niet ontworpen om grote oppervlakten te scheren. Om voor grote oppervlakten een glad scheerresultaat te bereiken, adviseren wij u één van de REMINGTON® ladyshavers te gebruiken.

■ DE BLADEN EN DE MESJES VERVANGEN

Om een hoog kwalitatieve werking van uw scheerapparaat te kunnen garanderen, adviseren wij u de scheerbladen en mesjes regelmatig te vervangen.

Tekenen dat u de bladen en de mesjes dient te vervangen:

- ▶ Irritatie: Als de scheerbladen versleten raken, kunt u huidirritatie ondervinden.
- ▶ Trekken: Als de mesjes versleten raken, kan het scheren niet zo glad aanvoelen en u kunt de mesjes aan uw haren voelen trekken.
- ▶ Doorslijten: Het kan zijn dat u merkt dat de mesjes door de scheerbladen heen gesleten zijn.



UW TRIMMER VERZORGEN

Zorg voor uw product zodat het lang blijft werken. Wij adviseren dat u de trimmer na ieder gebruik reinigt. De gemakkelijkste en de meest hygiënische manier om het scheerapparaat te reinigen, is om de kop na het gebruik met warm water schoon te spoelen. Zorg ervoor dat de trimmer altijd in de 'Uit' stand staat wanneer deze niet in gebruik is.

■ NA ELK GEBRUIK

Voor het reinigen van de precisie- en Gebogen detailtrimmer

- ▶ Borstel de achtergebleven uit de meshouder.

Het Miniscreen scheerblad reinigen

- ▶ Houd de trimmer in de ene hand en druk met de andere hand de knoppen om het scheerblad te ontgrendelen in. Trek vervolgens de scheerbladeenheid van de trimmer af.
- ▶ Blaas losse stofdeeltjes van het scheerblad.
- ▶ Borstel de achtergebleven haren uit de meshouder.

- ▶ Om het scheerblad gedeelte te vervangen, kunt u een van beide kanten van het scheerblad vastpakken en omlaag drukken totdat u een klik hoort. Het zit dan stevig vast. Druk niet op het scheerblad.

◆ VOORZICHTIG:

- ▶ Alleen de meegeleverde lichte olie of naaimachineolie op de mesjes gebruiken.
- ▶ Geen schurende of bijtende schoonmaakmiddelen op de units of de mesjes gebruiken.
- ▶ Geen druk uitoefenen of harde voorwerpen op de mesjes drukken.
- ▶ De mesjes niet demonteren.
- ▶ Niet volledig in water onderdompelen omdat dit beschadiging tot gevolg zal hebben.
- ▶ Dit apparaat en snoer altijd in een vochtvrije omgeving bewaren.



BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

WAARSCHUWING – OM HET RISICO VAN BRANDWONDEN, ELEKTROCUTIE, BRAND OF PERSOONLIJK LETSEL TOT EEN MINIMUM TE BEPERKEN:

- ▶ Een op een stopcontact aangesloten apparaat mag nooit alleen worden gelaten.
- ▶ De stekker en het snoer uit de buurt van verwarmde oppervlakten houden.
- ▶ Zorg ervoor dat de stekker en het snoer niet nat worden.
- ▶ De stekker niet met natte handen uit het stopcontact trekken.
- ▶ Het product niet gebruiken met een beschadigd snoer. Een vervangingsnoer kan via het REMINGTON® Service Center in uw regio worden verkregen.
- ▶ Bewaar het product bij een temperatuur tussen 15°C en 35°C.
- ▶ Het apparaat altijd uit het stopcontact trekken wanneer het schoongemaakt of onder stromend water gebruikt wordt.
- ▶ Allen de meegeleverde onderdelen met het apparaat gebruiken.
- ▶ Dit product is alleen bedoeld voor draadloos gebruik. Uw trimmer niet gebruiken wanneer de stekker in het stopcontact steekt.
- ▶ Dit product uit de buurt van kinderen houden. Het gebruik van dit apparaat door mensen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of met een gebrek aan ervaring en kennis kan leiden tot gevaarlijke situaties. Diegenen die verantwoordelijk zijn voor hun veiligheid moeten duidelijke instructies geven of het gebruik van het apparaat overzien.



BESCHERM HET MILIEU

Dit apparaat bevat een oplaadbare nikkel-metaalhydride (NiMH)- batterij. Om het milieu te beschermen, mag de batterij aan het einde van de levensduur niet met het reguliere huisvuil worden afgevoerd. E.e.a. is volgens de wetgeving zoals deze in vele landen van toepassing is. Volg de nationale of lokale regelgeving die voor uw (woon)gebied van toepassing zijn.

- ◆ VOORZICHTIG: De batterijen niet beschadigen of in het vuur werpen. Ze kunnen ontploffen of er kunnen giftige gassen vrijkomen.



Voor informatie over recycling kijk op www.REMINGTON®-europe.com

2
years

SERVICE EN GARANTIE

Dit product is gecontroleerd en is vrij van defecten. Wij verlenen garantie op dit product voor alle fouten die het gevolg zijn van slechte materialen of vakmanschap voor een periode van 2 jaar, beginnend vanaf de datum van eerste aankoop door de consument. Als het apparaat binnen de garantieperiode niet (meer) goed functioneert, zullen wij het zonder kosten repareren of u een nieuw apparaat toesturen, mits u een aankoopbewijs kunt overhandigen. Dit heeft geen verlenging van de garantieperiode tot gevolg. Als het apparaat binnen de garantieperiode niet (meer) goed functioneert, zullen wij het zonder kosten repareren of u een nieuw apparaat toesturen, mits u een aankoopbewijs kunt overhandigen. Dit heeft geen verlenging van de garantieperiode tot gevolg.

Om een beroep te doen op de garantie kunt u gewoon contact opnemen met het REMINGTON® Servicecentrum in uw regio.

Deze garantie wordt verleend naast de aan u standaard toegekende wettelijke consumentenrechten.

Deze garantie is van toepassing in alle landen waar ons product via een geautoriseerde dealer werd verkocht.

Deze garantie is niet van toepassing op verbruiksgoederen zoals vervangbare scheerkoppen/bladen en mesjes. Evenmin is de garantie van toepassing op schade door ongevallen, onjuist gebruik, misbruik of aan het product aangebrachte veranderingen of een gebruik dat in strijd is met de technische vereisten of veiligheidsvoorschriften. Deze garantie is niet van toepassing als het product uit elkaar is genomen of is gerepareerd door een persoon die daartoe door ons niet is gemachtigd.

Merci d'avoir choisi REMINGTON®. Nos produits sont conçus pour répondre aux exigences de qualité et de performances les plus élevées. Nous espérons que vous aurez plaisir à utiliser votre nouveau rasoir REMINGTON®. Veuillez lire attentivement cette notice et la conserver en un lieu sûr pour pouvoir vous y référer ultérieurement.



ATTENTION

- ⚠ Cet appareil ne doit servir qu'à l'utilisation décrite dans ce manuel.
- ⚠ N'utilisez pas ce produit s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé, s'il est endommagé, ou s'il a été immergé dans l'eau.



DESCRIPTION

- 1 Accessoires pour tondeuse de précision
- 2 Peigne de coupe ajustable pour la tondeuse
- 3 Tondeuse de précision au design arqué
- 4 Rasoir grille
- 5 Bouton marche/arrêt
- 6 Témoin lumineux de charge
- 7 Adaptateur secteur
- 8 Brosse de nettoyage



AVANT DE COMMENCER

Soyez patient(e) lors de la première utilisation de votre tondeuse. Comme pour tout nouveau produit, il vous faudra un peu de temps pour maîtriser l'appareil. Prenez le temps de vous familiariser avec votre tondeuse. Nous sommes persuadés que ce produit vous apportera durant des années une entière satisfaction.

COMMENT RECHARGER VOTRE RASOIR

Avant de charger l'appareil, vérifiez toujours que vos mains, la tondeuse et l'adaptateur secteur soient bien secs.

Mettez votre tondeuse REMINGTON® en charge pendant 24 heures avant de l'utiliser pour la première fois. Par la suite, un rechargement de 14 à 16 heures suffira avant de vous en servir. Une fois chargée, la tondeuse possède une autonomie de 30 minutes (utilisation sans fil).

- ▶ Assurez-vous que l'appareil soit bien éteint avant de brancher l'adaptateur au secteur.
- ▶ Branchez l'adaptateur au secteur. Le témoin de charge s'allume.

- ▶ Chargez l'appareil pendant la durée indiquée plus haut.
- ▶ Utilisez l'appareil jusqu'à ce que la batterie soit déchargée. Il sera nécessaire de recharger la batterie lorsque que le rasoir fonctionnera nettement plus lentement.

◆ **REMARQUE** : ce produit est destiné exclusivement à une utilisation sans fil. N'utilisez pas votre rasoir s'il est branché au secteur.

Votre tondeuse ne peut pas faire l'objet d'un excès de charge. Cependant, si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée (2 à 3 mois), veuillez le débrancher du secteur et le ranger de façon appropriée. Rechargez complètement votre rasoir lorsque vous souhaitez le réutiliser.

Pour prolonger la durée de vie des batteries, laissez-les se décharger entièrement tous les six mois puis rechargez-les pendant 14 à 16 heures.

■ PRÉCAUTIONS DE CHARGE

- ▶ Ne branchez pas l'adaptateur au secteur avec les mains mouillées.
- ▶ Chargez toujours la tondeuse dans un endroit frais et sec.
- ▶ Ne chargez pas la tondeuse à proximité directe d'un point d'eau.
- ▶ La tondeuse peut être branchée sur secteur 220V – 240V.

LES ACCESSOIRES

Votre tondeuse est livrée avec 4 guides de coupe différents pour répondre à tous vos besoins : un guide de coupe de précision, Une tondeuse de précision au design arqué et un mini rasoir à grille .

Veuillez consulter le mode d'emploi pour connaître l'accessoire correspondant à chaque zone de votre corps.

■ CHANGEMENT D'ACCESSOIRE

Placez simplement l'accessoire sur l'appareil et faites le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que les symboles de verrouillage soient alignés et que vous entendiez un « clic ».

■ PLACER LE PEIGNE DE COUPE SUR LA TONDEUSE

La tondeuse de précision est dotée d'un guide de coupe offrant 4 hauteurs différentes

- ▶ Pour fixer l'accessoire peigne, glissez-le sur la tondeuse de précision en procédant d'avant en arrière jusqu'à entendre un dé clic.
- ▶ Appuyez sur le bouton et déplacement le guide pour sélectionner le longueur de coupe souhaitée.
- ▶ Pour retirer le peigne, appuyez sur le bouton et poussez doucement vers l'avant de la tête de tondeuse.

Réglages des accessoires peigne:

Position	Longueur
1	2 mm
2	3.5 mm
3	5 mm
4	6.5 mm

Si vous utilisez une tondeuse pour la première fois, commencez avec la hauteur de coupe la plus longue.



CONSEILS D'UTILISATION



Cette tondeuse permet également un rasage sur peau humide : elle peut être utilisée pendant le bain ou sous la douche.

■ MAILLOT

Pour tondre

- ▶ Fixez la tondeuse.
- ▶ Placez le peigne sur la tondeuse et choisissez la longueur souhaitée.
- ▶ Placez le côté plat du peigne contre votre peau et faites glisser lentement la tondeuse sur les poils dans le sens de la pousse.

◆ ATTENTION : faites en sorte de garder la lame de la tondeuse à l'écart des zones sensibles.

Dessiner les contours

- ▶ Attacher la tondeuse au design arqué
- ▶ Maintenez l'appareil à angle droit par rapport à votre peau et appuyez doucement.
- ▶ Taillez et définissez les contours.
- ▶ Utilisez le rasoir grille pour obtenir une peau parfaitement lisse.

■ AISSELLES

- ▶ Fixez le rasoir grille.
- ▶ Déplacez lentement le rasoir dans le sens inverse de la pousse des poils.

◆ REMARQUE : si la longueur des poils dépasse 1 mm, utilisez au préalable la tondeuse.

Conseils pour un résultat optimal

- Après le rasage, passez le rasoir minigrille sur les zones rasées sans appuyer pour obtenir un résultat net et doux. Positionnez la tondeuse à un angle de 45° de manière à ce que la partie en plastique située avant la grille soit au contact de votre peau.
- Etant donné que tous les cheveux ne poussent pas dans le même sens, vous devrez peut-être essayer des coupes différentes dans différentes directions (par exemple de bas en haut, de haut en bas, en travers) pour obtenir de meilleurs résultats.

◆ **REMARQUE :** Le rasoir grille est conçu pour raser des zones limitées. Il ne convient pas pour raser des surfaces étendues. Pour raser vos jambes, par exemple, utilisez un rasoirs pour femme REMINGTON®.

REPLACEMENT DES TÊTES ET DES LAMES

Pour préserver la performance de votre rasoir à son meilleur niveau, nous vous recommandons de remplacer les grilles et les lames régulièrement.

Signes indiquant que les grilles et les lames doivent être remplacées:

- ▶ Irritation: des grilles usées peuvent provoquer une irritation de la peau.
- ▶ Tiraillements: lorsque les lames s'usent, un rasage de près est plus difficile et vous pourrez avoir la sensation que la lame tire sur les poils.
- ▶ Usure: vous remarquerez l'usure des lames à travers les grilles.



ENTRETIEN DE VOTRE TONDEUSE

Un entretien régulier de votre tondeuse vous garantira de nombreuses années d'utilisation. Nous vous recommandons de la nettoyer après chaque utilisation. Le moyen le plus simple et le plus hygiénique de nettoyer votre tondeuse consiste à passer sa tête à l'eau chaude après usage. Veillez à toujours éteindre votre tondeuse avant de la ranger !

APRÈS CHAQUE UTILISATION

Pour nettoyer la tondeuse de précision et le Tondeuse de précision au design arqué

- ▶ Brossez l'ensemble de coupe pour éliminer les poils qui s'y sont accumulés.

Pour nettoyer la grille de rasage

- ▶ Tenez le rasoir d'une main, appuyez de l'autre sur les boutons de déverrouillage de la grille et tirez doucement l'ensemble de grille pour la dégager.
- ▶ Soufflez pour éliminer les poils coupés éventuellement bloqués sur la grille.
- ▶ Brossez l'ensemble de coupe pour éliminer les poils qui s'y sont accumulés.

- ▶ Pour remettre en place l'ensemble de grille, saisissez là des deux côtés et poussez la vers le bas jusqu'à ce que vous entendiez un « clic » et que la grille soit bien fixée. N'appuyez pas sur la grille.

⚠ ATTENTION:

- ▶ N'utiliser que l'huile spécifique fournie ou bien de l'huile pour machines à coudre pour nettoyer les lames.
- ▶ Ne pas utiliser de détergents agressifs ou corrosifs sur les éléments ou leurs lames.
- ▶ Eviter d'appuyer ou de poser des objets durs sur les lames.
- ▶ Ne pas démonter l'ensemble de lames.
- ▶ Ne pas immerger totalement dans l'eau sous peine d'endommager l'appareil.
- ▶ Toujours ranger l'appareil et son cordon électrique dans un endroit non humide.



CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT – POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BRÛLURES, D'ÉLECTROCUTION, D'INCENDIE OU DE BLESSURE:

- ▶ Un appareil électrique ne doit jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché sur le secteur.
- ▶ Tenir la prise électrique et son cordon à l'écart de toute surface chaude.
- ▶ S'assurer que la prise électrique et son cordon ne se mouillent pas.
- ▶ Ne pas débrancher l'appareil avec les mains humides.
- ▶ Ne pas utiliser l'appareil si son cordon électrique est endommagé. Pour le remplacer, contactez le SAV REMINGTON® de votre région.
- ▶ Ranger l'appareil à une température comprise entre 15°C et 35°C.
- ▶ Toujours débrancher l'appareil pour le nettoyer ou pour l'utiliser sous l'eau.
- ▶ N'utiliser que les accessoires livrés avec l'appareil.
- ▶ Ce produit n'est destiné qu'à un usage sans fil. Ne pas utiliser votre tondeuse lorsque celle-ci est branchée sur le secteur.
- ▶ Tenir cet appareil hors de la portée des enfants. Son utilisation par des personnes souffrant de handicaps physiques, sensoriels ou mentaux, manquant d'expérience ou encore connaissant mal le produit peut comporter des risques. Les personnes chargées de leur sécurité doivent leur en expliquer clairement le fonctionnement ou bien superviser la manipulation de l'appareil.



PROTÉGER L'ENVIRONNEMENT

Cet appareil contient une batterie au nickel-métal-hydrure (NiMH) rechargeable. Pour protéger l'environnement, ne jetez pas l'appareil ou la batterie avec les ordures ménagères, conformément aux restrictions en vigueur dans la plupart des pays. Respectez la réglementation nationale ou locale pour la collecte et l'élimination en vigueur à l'endroit où vous vous trouvez.

- ⚠ ATTENTION : Ne jetez pas les batteries au feu et ne les démontez pas, pour éviter tout risque d'explosion ou de dégagement de produits toxiques.



Pour davantage d'informations sur le recyclage de nos produits, consultez www.REMINGTON®-europe.com

2
years

SERVICE ET GARANTIE

Ce produit a fait l'objet d'un contrôle et ne comporte aucun défaut. Nous garantissons ce produit contre tout défaut matériel ou de fabrication pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat. Si le produit venait à ne plus fonctionner correctement au cours de la période de garantie, nous procéderions à la correction de chaque problème ou au remplacement de tout ou partie du produit sans aucun frais sur présentation de la preuve d'achat. Une telle procédure ne saurait donner lieu à une extension de la période de garantie.

Si vous êtes amené à faire valoir votre garantie, veuillez contacter le service après-vente REMINGTON® de votre région.

Cette garantie n'a aucun impact sur vos droits statutaires normaux.

Cette garantie est valable dans tous les pays où ce produit est commercialisé par un revendeur autorisé.

Cette garantie ne s'applique pas aux têtes/grilles de rasage et aux lames, qui sont des consommables. Les dommages causés par un accident, une utilisation impropre ou abusive, une détérioration du produit ou une utilisation non conforme aux instructions techniques et/ou de sécurité ne sont également pas couverts par la garantie. Cette garantie ne s'applique pas si le produit a été démonté ou réparé par une personne non autorisée par REMINGTON®.

Gracias por elegir REMINGTON®. Nuestros productos están diseñados para satisfacer las demandas más exigentes en cuanto a calidad, funcionalidad y diseño. Esperamos que disfrute utilizando su nuevo producto REMINGTON®. Por favor lea atentamente las instrucciones de uso y guárdelas en un lugar seguro para futura consulta.



ADVERTENCIA

- ◆ Utilice este producto solamente para el uso previsto, tal como se describe en este manual.
- ◆ No utilice este producto si no está funcionando correctamente, si se ha caído al suelo o al agua o si ha sido dañado.



DESCRIPCIÓN

- 1 Accesorios de la recortadora de precisión
- 2 Accesorio de peinado ajustable
- 3 Cortador de precisión en arco
- 4 Accesorio de la afeitadora miniscreen
- 5 Botón de apagado/encendido (On/Off)
- 6 Luz indicadora de carga
- 7 Adaptador de corriente
- 8 Cepillo de limpieza



USO DEL APARATO

Tenga paciencia al usar su recortador por primera vez, ya que, como todo aparato nuevo, le llevará un tiempo familiarizarse con él. Tómese su tiempo a la hora de familiarizarse con su recortador cosmético; estamos seguros de que éste le brindará años de uso placentero y completa satisfacción.

INSTRUCCIONES PARA CARGAR

Asegúrese siempre de que sus manos, el recortador y el adaptador de corriente estén secos antes de cargar.

Cargue la recortadora REMINGTON® durante 24 horas antes de utilizarla por primera vez. Para usos subsiguientes, cárguela durante 14 a 16 horas antes de su utilización. La carga completa garantiza 30 minutos de uso inalámbrico.

- ▶ Asegúrese de que el aparato esté apagado y conecte el adaptador de corriente al recortador.
- ▶ Conecte el cable a la red eléctrica. El indicador de carga se encenderá.
- ▶ Cárguela durante el tiempo indicado arriba.

- ▶ Use el recortador hasta que la batería esté baja. Prueba de ello es que el recortador funciona ahora con más lentitud.
- ◆ **ATENCIÓN:** Este producto sólo debe ser usado sin cable. No use el recortador mientras esté conectado a la red de suministro eléctrico.

El recortador no podrá sobrecargarse. Sin embargo, si no va a usarlo durante un largo período de tiempo (2 ó 3 meses), desconéctelo de la red eléctrica y guárdelo. Recargue el recortador completamente, si desea usarlo de nuevo.

Para preservar la vida de las pilas, déjelas descargar cada seis meses y después, recárguelas durante un período de 14 ó 16 horas.

■ PRECAUCIONES A LA HORA DE CARGAR

- ▶ No conecte el adaptador de corriente a la red eléctrica teniendo las manos húmedas.
- ▶ Cargue siempre el recortador en un lugar fresco y seco.
- ▶ No cargue el recortador en un lugar cercano al agua.
- ▶ La recortadora puede conectarse a tomas eléctricas con voltaje de 220V – 240V.

LOS ACCESORIOS DE LA RECORTADORA

La recortadora viene equipada con 4 accesorios diferentes para satisfacer todas sus necesidades: uno para recortes de precisión, Un cortador de precisión en arco y una minirasuradora. Consulte la sección “Cómo utilizar” para obtener una guía sobre qué accesorios utilizar para cada área.

■ CAMBIO DE LOS ACCESORIOS

Simplemente, coloque los accesorios en el recortador y haga girar en el sentido de las agujas del reloj hasta que queden alineados los símbolos de cierre o hasta que haga “clic”.

■ ACOPLAMIENTO DEL PEINE AJUSTABLE AL RECORTADOR DE PRECISIÓN

El cortador de precisión incluye 1 peine ajustable que se puede usar para conseguir 4 longitudes de corte diferentes.

- ▶ Para ajustar el cepillo, deslícelo en la cortadora de precisión desde adelante hacia atrás hasta que encaje en su lugar.
- ▶ Presione el botón y empuje de adelante hacia atrás para seleccionar la longitud que desee.
- ▶ Para quitarlo, presione el botón hacia abajo y empuje lentamente hacia la parte delantera del cabezal del recortador.

Ajustes de los cepillos:

Posición	Longitud
1	2 mm
2	3.5 mm
3	5 mm
4	6.5 mm

Si usted recorta por primera vez, empiece con el valor máximo de longitud de corte.



INSTRUCCIONES DE USO



Esta recortadora es para ser utilizada en áreas que tienen contacto con el agua. La parte portátil de la cortadora puede utilizarse en la ducha o en la bañera.

■ BIKINI

Recortar vello largo

- ▶ Acople el recortador de precisión.
 - ▶ Coloque el peine accesorio en el recortador y seleccione la longitud deseada.
 - ▶ Coloque la parte plana superior del peine sobre la piel y deslice el recortador lentamente a través del pelo en la dirección de crecimiento del mismo.
- ◆ **ATENCIÓN:** asegúrese de que las cuchillas del recortador no entren en contacto con zonas delicadas.

Perfilar y dar forma

- ▶ Coloque el cortador de precisión en arco
- ▶ Mantenga el recortador en ángulo recto con relación a su piel y presione suavemente hacia abajo.
- ▶ Perfíle y dé forma en las zonas que desee.
Acople la afeitadora miniscreen y deslícela sobre las zonas recortadas para obtener un resultado más suave.

■ AXILAS

- ▶ Acoplar la afeitadora miniscreen.
- ▶ Mueva suavemente la afeitadora en dirección contraria al crecimiento del vello.

◆ **NOTA:** Si el vello tiene una longitud mayor de 1 mm, use primero el recortador de precisión.

Consejos para obtener los mejores resultados

- Después de recortar la zona, pase suavemente la afeitadora miniscreen para obtener una piel suave y limpia. Coloque el cortapatillas a un ángulo de 45° para que la parte de plástico de la parte delantera de la lámina toque su piel.
- Ya que no todos los pelos crecen en la misma dirección, puede probar distintas direcciones de corte (o sea, hacia arriba, hacia abajo o en diagonal) para obtener mejores resultados.

◆ **NOTA:** La afeitadora miniscreen está diseñada para afeitar áreas pequeñas. No es apropiada para afeitar superficies grandes. Para un afeitado perfecto de esas zonas use una de las afeitadoras REMINGTON® para mujeres.

■ **SUSTITUCIÓN DE LAS LÁMINAS Y LAS CUCHILLAS**

Para garantizar un óptimo rendimiento de su afeitadora, recomendamos sustituir regularmente las láminas y las cuchillas.

Cuándo hay que cambiar las láminas y las cuchillas:

- ▶ Irritación: Cuando las láminas se desgasten, puede sentir irritación en la piel.
- ▶ Tirantez: Cuando se desgastan las cuchillas, puede que el afeitado no se sienta muy apurado y quizá note que la cuchilla tira del pelo.
- ▶ Desgaste visible: Puede notar que las cuchillas han desgastado las láminas.



CUIDADO DE SU RECORTADOR

La atención de su producto le garantizará una larga vida útil. Se recomienda la limpieza de la recortadora luego de cada uso. La manera más fácil y la más higiénica de limpiar la rasuradora es enjuagar la cabecilla con agua tibia luego de utilizarla. Apague la recortadora cuando no la esté utilizando.

■ **DESPUÉS DE CADA USO**

Limpieza de los accesorios de la cortadora de precisión y Cortador de precisión en arco

- ▶ Retire con un cepillo el pelo acumulado en la unidad de corte.

Para limpiar la lámina de la miniscreen

- ▶ Coja el recortador en una mano, con la otra presione los botones de liberación de la lámina y tire suavemente el conjunto de láminas del recortador.
- ▶ Sople para quitar cualquier resto de la lámina.

- ▶ Retire con un cepillo el pelo acumulado en la unidad de corte.
- ▶ Para cambiar el conjunto de láminas, coja cualquier lado de la lámina y presione hacia abajo hasta que haga clic y quede completamente sujeto. No ejerza presión sobre la lámina.

⚠ ADVERTENCIA:

- ▶ Utilice en las cuchillas únicamente el lubricante suave suministrado o bien lubricante para máquinas de coser.
- ▶ No utilice productos de limpieza abrasivos o corrosivos en las unidades ni en las cuchillas.
- ▶ No aplique presión sobre las cuchillas ni las utilice sobre objetos duros.
- ▶ No desmonte las cuchillas.
- ▶ No sumerja la recortadora completamente en agua ya que así ha de dañarse.
- ▶ Guarde este artefacto y el cordón en un lugar seco.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ADVERTENCIA – PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS, ELECTROCUCIÓN, INCENDIO O LESIONES A LAS PERSONAS:

- ▶ Nunca desatienda los artefactos eléctricos cuando estos estén conectados a una toma.
- ▶ Mantenga el enchufe y el cordón alejados de las superficies calientes.
- ▶ Asegúrese de que el enchufe y el cordón no entren en contacto con el agua.
- ▶ No desconecte el producto con las manos mojadas.
- ▶ No utilice este producto si el cordón estuviera dañado. Se puede obtener un repuesto por medio del Servicio al Cliente de REMINGTON® de su zona.
- ▶ Guarde este producto a una temperatura de entre los 15°C y 35°C.
- ▶ Desconecte siempre este producto de la fuente para limpiarlo o cuando lo use bajo la ducha o grifo.
- ▶ Utilice únicamente los accesorios suministrados con este producto.
- ▶ Este producto es para uso inalámbrico únicamente. No utilice este producto conectado a la fuente.
- ▶ Mantenga este producto alejado del alcance de los niños. El uso de este artefacto por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o faltas de experiencia o conocimiento puede resultar peligroso. Las personas responsables por la seguridad deben suministrar instrucciones claras o supervisar el uso de este artefacto.



PROTECCIÓN DEL MEDIOAMBIENTE

Este aparato contiene una pila de hidruro metálico de níquel (NiMH). Para proteger el medio ambiente, no tire las pilas usadas en la basura doméstica, dado que en la mayoría de los países existen restricciones al respecto. Siga la normativa nacional o local a la que esté sujeta su localidad para la recogida y reciclaje de pilas.

- ⚠ ADVERTENCIA: No quemé o corte las pilas, ya que éstas pueden estallar o despedir sustancias tóxicas.



Para más información sobre reciclaje visite nuestra página web
www.REMINGTON®-europe.com

2
years

SERVICIO Y GARANTÍA

Este producto ha sido comprobado y no presenta defectos. Concedemos una garantía de 2 años a partir de la fecha original de compra para cualquier defecto de material o fabricación. Si el producto se hallara defectuoso dentro del plazo de garantía, nos comprometemos a reparar cualquier defecto de este tipo o a sustituir el producto o cualquier parte del mismo sin coste adicional siempre y cuando se presente el comprobante de compra. Esto no implica una extensión del período de garantía. En caso de garantía, llame al Centro de Servicio REMINGTON® de su región.

Esta garantía excede sus derechos legales estándar como consumidor.

La garantía será válida en todos los países en los que nuestro producto haya sido vendido a través de un distribuidor autorizado.

Esta garantía no cubre productos consumibles como cabezales de afeitado / láminas y cuchillas. La garantía tampoco cubre ningún tipo de daño del producto debido a un accidente o uso incorrecto, modificación o utilización distinta a lo descrito en las instrucciones técnicas y/o de seguridad. Esta garantía no será válida si el producto ha sido desmontado o reparado por una persona no autorizada por nosotros.

Complimenti per aver scelto REMINGTON®. I prodotti REMINGTON® sono progettati per soddisfare i più elevati standard di qualità, funzionalità e design. Grazie a questo nuovo apparecchio REMINGTON® sarà possibile raggiungere i risultati desiderati. Leggere attentamente le istruzioni e conservarle in un luogo sicuro per future consultazioni.



ATTENZIONE

- ◆ **Utilizzate questo apparecchio solo per l'uso a cui è destinato e come descritto nel presente manuale.**
- ◆ **Non utilizzare il prodotto se non correttamente funzionante, se danneggiato, se caduto a terra o in acqua.**



DESCRIZIONE

- 1 Accessori del regolabarba di precisione
- 2 Pettine regolabile
- 3 Rifinitore per i dettagli a forma arrotondata
- 4 Rasoio a minischermo
- 5 Pulsante On/Off
- 6 Indicatore luminoso di carica
- 7 Adattatore
- 8 Spazzolino igienico



OPERAZIONI PRELIMINARI

Come con qualsiasi nuovo apparecchio, la prima volta che si utilizza il rifinitore potrebbe essere necessario del tempo per esaminare le caratteristiche del prodotto. REMINGTON® è in grado di garantire che, una volta acquisita familiarità con il funzionamento del rifinitore, sarà possibile usufruirne in modo conveniente e vantaggioso per molti anni.

ISTRUZIONI PER LA CARICA

Prima di procedere alla carica, accertarsi sempre di non avere le mani umide e che il rifinitore e l'adattatore siano asciutti.

Prima di utilizzare il regolabarba REMINGTON® per la prima volta, ricaricarlo per 24 ore. In seguito, caricare il prodotto per 14-16 ore prima dell'uso. Una ricarica completa consente 30 minuti di utilizzo senza fili.

- ▶ Accertarsi che il prodotto sia spento e collegare l'adattatore al rifinitore.

- ▶ Collegare l'adattatore alla rete di alimentazione. L'indicatore di carica si illuminerà.
- ▶ Caricare attenendosi ai tempi indicati in precedenza.
- ▶ Utilizzare l'apparecchio finché la batteria non inizia a scaricarsi. All'abbassarsi del livello della batteria, il rifinitore comincia a rallentare.

◆ **NOTA:** questo prodotto può essere utilizzato esclusivamente in modalità senza fili. Non utilizzare il rifinitore se collegato alla rete di alimentazione.

Il rifinitore non è soggetto a sovraccarica. Se tuttavia si prevede di non utilizzare il prodotto per un periodo di tempo prolungato (2-3 mesi), scollegarlo dalla rete di alimentazione e riporlo. Ricaricare completamente il rifinitore prima di utilizzarlo di nuovo.

Per mantenere le batterie nello stato ottimale, scaricarle completamente ogni sei mesi, quindi ricaricarle per 14-16 ore.

■ PRECAUZIONI PER LA CARICA

- ▶ Non collegare l'adattatore alla rete di alimentazione con le mani bagnate.
- ▶ Caricare sempre il rifinitore in un ambiente asciutto e fresco.
- ▶ Non caricare il rifinitore vicino all'acqua.
- ▶ Il regolabarba può essere collegato ad una presa elettrica dalla tensione di 220V – 240V.

GLI ACCESSORI DEL REGOLABARBA

Il regolabarba è dotato di 4 accessori diversi per soddisfare tutte le esigenze di rifinitura: un trimmer di precisione, Un rifinitore per i dettagli a forma arrotondata ed un minirasoi.

Si veda la sezione "Modalità d'uso" per indicazioni circa l'accessorio da utilizzare per ciascuna area.

■ SCAMBIO DEGLI ACCESSORI

Posizionare l'accessorio sul rifinitore e ruotarlo in senso orario fino a udire lo scatto che indica l'avvenuto collocamento.

■ MONTARE IL PETTINE REGOLABILE SUL RIFINITORE DI PRECISIONE

Il rifinitore di precisione è dotato di un pettine regolabile che può essere impostato su 4 lunghezze differenti

- ▶ Per inserire il pettine, farlo scorrere sul trimmer di precisione con un movimento antero-posteriore fino a quando non si blocca in posizione.
- ▶ Premere il pulsante, quindi spingere avanti e indietro per selezionare la lunghezza desiderata.
- ▶ Per rimuovere, premere il pulsante verso il basso e spingere delicatamente verso la parte frontale della testa di rasatura del rifinitore.

Impostazioni dei pettini:

Posizione	Lunghezza
1	2 mm
2	3.5 mm
3	5 mm
4	6.5 mm

Quando si utilizza il rifinitore per la prima volta, è opportuno impostare la lunghezza di rifinitura massima.



MODALITÀ D'USO



La parte destinata all'uso manuale di questo trimmer è utilizzabile in acqua, in bagno o sotto la doccia.

BIKINI

Per accorciare

- ▶ Montare il rifinitore di precisione.
- ▶ Posizionare l'accessorio pettine sul rifinitore e selezionare la lunghezza desiderata.
- ▶ Appoggiare l'estremità superiore piatta del pettine sulla pelle e far scivolare lentamente il rifinitore tra i peli, nella direzione di crescita.

◆ **ATTENZIONE:** accertarsi di mantenere la lama del rasoio lontano dalle zone sensibili.

Definizione del contorno

- ▶ Montare il rifinitore per i dettagli arrotondato
- ▶ Mantenendo il rifinitore ad angolo retto con la pelle, esercitare una leggera pressione verso il basso.
- ▶ Definire il contorno dell'area come desiderato.
- ▶ Montare il rasoio a minischermo e passarlo su tutte le zone depilate per una pelle più liscia.

ASCELLE

- ▶ Montare il rasoio a minischermo.
- ▶ Muovere delicatamente il rasoio nella direzione di crescita dei peli.

◆ **NOTA:** se i peli sono più lunghi di un 1 mm, utilizzare innanzitutto il rifinitore di precisione.

■ SOPRACCIGLIA E PELI DEL VISO

Per accorciare

- ▶ Fissare il trimmer.
- ▶ Questo accessorio può essere utilizzato per regolare le sopracciglia, i peli del viso, del naso e delle orecchie, o gli occasionali peli superflui del corpo.

Suggerimenti per risultati ottimali

- Dopo aver accorciato i peli, passare delicatamente il rasoio a minischermo sulle zone interessate in modo che la depilazione risulti più rifinita e uniforme. Posizionare il trimmer a 45 gradi in modo che la parte in plastica anteriore alla lamina sia a contatto con la pelle.
 - Poiché non tutti i peli crescono nello stesso senso, può essere opportuno orientare il trimmer in diverse direzioni, ad esempio verso l'alto, verso il basso o trasversalmente, così da ottenere risultati ottimali.
- ◆ **NOTA:** Il rasoio a minischermo è progettato per la depilazione di piccole aree. Non è adatto alla rasatura di zone estese. Per radere accuratamente e più comodamente queste zone, utilizzare i depilatori che REMINGTON® ha dedicato al mondo femminile.

■ SOSTITUZIONE DELLE LAMINE E DELLE LAME

Per mantenere a lungo le buone prestazioni dell'apparecchio, si consiglia di sostituire regolarmente lamine e lame.

I problemi descritti di seguito indicano che è necessario sostituire le lamine e le lame:

- ▶ Irritazione: la progressiva usura delle lamine potrebbe irritare l'epidermide.
- ▶ Sensazione di strappo: l'usura delle lame potrebbe causare una scarsa aderenza di taglio e dare la sensazione che i peli vengano strappati.
- ▶ Usura completa: l'usura delle lame è deducibile osservando lo stato delle lamine.



MANUTENZIONE DEL RIFINITORE

Prestate le dovute cure al vostro prodotto per garantire prestazioni di lunga durata. Si raccomanda di pulire il trimmer dopo ogni utilizzo. Il modo più semplice e igienico di pulire il rasoio è quello di risciacquare con acqua calda la testina dopo l'uso. Mantenere sempre il trimmer sulla posizione Off (spento) quando non è in uso.

■ DOPO OGNI USO

Pulizia degli accessori di precisione e Rifinitore per i dettagli a forma arrotondata

- ▶ Spazzolare i peli accumulatisi dal set di taglio.

Per pulire la lamina del rasoio a minischermo

- ▶ Sorreggendo il rifinitore con una mano, premere i pulsanti di rilascio della lamina con l'altra ed estrarre delicatamente la lamina dal rifinitore.

- ▶ Soffiare per rimuovere eventuali residui dalla lamina.
- ▶ Spazzolare i peli accumulatisi dal set lame.
- ▶ Per il riposizionare il set lamine, sorreggere la lamina da entrambi i lati e spingerla verso il basso fino a udire lo scatto che indica l'avvenuto posizionamento. Non premere sulla lamina.

◆ ATTENZIONE:

- ▶ Lubrificare le lame servendosi unicamente dell'olio leggero in dotazione o di olio per macchina da cucire.
- ▶ Non servirsi di detergenti aggressivi o corrosivi sull'unità o sul gruppo di taglio.
- ▶ Non applicare pressione o oggetti duri sulle lame di taglio.
- ▶ Non smontare il gruppo delle lame di taglio.
- ▶ Non immergere completamente il prodotto in acqua, in quanto si potrebbe danneggiare.
- ▶ Riporre sempre questo apparecchio e il cavo in un'area priva di umidità.



IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

ATTENZIONE – PER RIDURRE IL RISCHIO DI BRUCIATURE SCOSSE ELETTRICHE, INCENDIO O DANNI A PERSONE:

- ▶ Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è collegato ad una presa elettrica.
- ▶ Mantenere la spina di alimentazione e il cavo lontani da superfici riscaldate.
- ▶ Assicurarsi che la spina e il cavo non si bagnino.
- ▶ Non scollegare il prodotto dalla presa elettrica con le mani bagnate.
- ▶ Non utilizzare il prodotto con il cavo danneggiato. È possibile ottenere un ricambio tramite il Centro di Assistenza REMINGTON® della propria regione.
- ▶ Riporre il prodotto ad una temperatura compresa tra 15°C e 35°C.
- ▶ Scollegare sempre il prodotto dalla rete elettrica al momento di pulirlo o quando lo si utilizza sotto l'acqua corrente.
- ▶ Servirsi unicamente dei componenti e degli accessori in dotazione con l'apparecchio.
- ▶ Questo prodotto è stato concepito unicamente per un uso senza fili. Non utilizzare il trimmer quando è collegato alla rete elettrica.
- ▶ Conservare lontano dalla portata dei bambini. L'utilizzo di questo apparecchio da parte di persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con scarsa esperienza e conoscenza del prodotto, è pericoloso. Le persone incaricate di vigilare sulla sicurezza dei suddetti dovranno impartire loro istruzioni esplicite o supervisionare l'uso dell'apparecchio.



PROTEZIONE DELL' AMBIENTE

Questo apparecchio contiene una batteria al nickel metal idruro (NiMH). Per proteggere l'ambiente, non smaltire l'apparecchio o la batteria tra i rifiuti domestici, rispettando le disposizioni in materia vigenti nella maggior parte dei Paesi. Attenersi alle normative locali o governative per la raccolta e lo smaltimento vigenti nell'area di residenza.

◆ **ATTENZIONE:** Non gettare nel fuoco né strappare le confezioni delle batterie perché potrebbero esplodere o rilasciare sostanze tossiche.



Per ulteriori informazioni sul riciclaggio visitare il sito www.REMINGTON®-europe.com

2
years

GARANZIA

Questo prodotto è stato sottoposto ad accurati controlli di qualità ed è esente da difetti. REMINGTON® garantisce l'apparecchio contro eventuali difetti di materiale o produzione per un periodo di due (2) anni dalla data di acquisto. In caso di difetto del prodotto durante il periodo di garanzia, REMINGTON® provvederà ad effettuarne la riparazione o la sostituzione gratuita, completa o dei componenti non funzionanti su presentazione della prova di acquisto. Ciò non comporta alcun prolungamento del periodo di garanzia.

In caso l'apparecchio sia ancora coperto da garanzia, sarà sufficiente rivolgersi al centro di assistenza REMINGTON® locale.

La presente garanzia viene offerta nel rispetto e a tutela dei diritti del consumatore.

È da ritenersi valida solo in caso di acquisto del prodotto da un rivenditore autorizzato.

Questa garanzia non include i componenti normalmente soggetti a usura, quali testine, lamine e lame, né potrà essere ritenuta valida in caso di incidenti, uso improprio o non corretto, modifiche sostanziali del prodotto o mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza e delle informazioni tecniche riportate. La garanzia verrà inoltre a decadere qualora l'apparecchio venga smontato o riparato da persone non esplicitamente autorizzate.

Tak fordi du valgte et Remington®-produkt. Vores produkter er designet, så de lever op til de højeste standarder for kvalitet, funktionalitet og design. Vi håber, du får glæde af dit nye Remington®-apparat. Læs brugsvejledningen grundigt, og opbevar den et sikkert sted, så du altid kan finde den frem igen.



ADVARSEL

- ◆ Brug kun dette apparat til de formål, det er beregnet til som beskrevet i denne vejledning. Brug ikke nogen løsdele, som ikke anbefales af Remington®.
- ◆ Brug ikke dette produkt, hvis det ikke virker korrekt, eller hvis det er blevet tabt, beskadiget eller tabt ned i vand.



BESKRIVELSE

- 1 Tilbehør til præcisionstrimmer
- 2 Justerbar kam
- 3 Bueformet detaljetrimmer
- 4 MiniScreen-barberhoved
- 5 Tænd/sluk knap
- 6 Opladningsindikator
- 7 Adapter til lysnettet
- 8 Rengøringsbørste



SÅDAN KOMMER DU I GANG

Vær tålmodig, når du bruger trimmeren for første gang. Som med alle nye produkter, kan det tage lidt tid at vænne sig til den. Tag dig tid til at lære udstyret at kende, så er vi sikre på, du får stor glæde af din trimmer i årevis.

VEJLEDNING I OPLADNING

Sørg altid for, at dine hænder, trimmeren og adapteren til lysnettet er tørre før opladning.

Inden REMINGTON® trimmeren anvendes første gang, skal den lade i 24 timer. Ved efterfølgende anvendelser lades den i 14-16 timer inden brug. Fuldt opladet kan den anvendes uden ledning i 30 minutter.

- ▶ Sørg for, at produktet er slukket, og slut adapteren til trimmeren.
- ▶ Sæt derefter adapterstikket i stikkontakten. Opladerlampen vil lyse op.
- ▶ Oplad i den ovenfor anførte tid.
- ▶ Brug apparatet, indtil batteristanden er lav. Det er den, når trimmeren kører betydeligt lang sommere end normalt.

❖ NB: DETTE APPARAT ER KUN TIL LEDNINGSFRI BRUG. BRUG IKKE TRIMMEREN, MENS DEN ER SLUTTET TIL LYSNETTET.

Trimmeren kan ikke overoplades. Hvis produktet ikke skal bruges i længere tid (2-3 måneder), bør stikket dog trækkes ud og apparatet lægges væk. Lad din personlige kombitrimmer helt op igen, når du vil til at bruge den igen.

Batteriernes levetid forøges, hvis de hvert halve år får lov at blive helt flade og derefter genoplades i 14-16 timer.

■ ADVARSEL

- ▶ Sæt ikke adapterstikket i stikkontakten med våde hænder.
- ▶ Oplad altid trimmeren et køligt og tørt sted.
- ▶ Oplad ikke trimmeren i nærheden af vand.
- ▶ Trimmeren kan tilsluttes en spænding mellem 220-240 V.

TILBEHØR TIL TRIMMER

Din trimmer har 4 forskellige trimmerhoveder, som opfylder ethvert behov for trimning: en præcisionstrimmer, en buetformet detaljetrimmer og en mini screen shaver.

Se afsnittet 'Sådan bruges trimmeren' for vejledning om, hvilket trimmerhoved du skal bruge til hvert område.

■ UDSKIFTNING AF TILBEHØR

Sæt tilbehøret på trimmeren, og drej det med uret, indtil låsesymbolerne sidder over for hinanden, og der høres et tydeligt klik.

■ SÅDAN SÆTTER DU DEN JUSTERBARE KAM PÅ PRÆCISIONSTRIMMEREN

Præcisionstrimmeren har en indstillelig kam, som kan indstilles til 4 forskellige trimmelængder.

- ▶ For at fastgøre kammen skal den påsættes præcisionstrimmeren forfra og bagud, indtil den er i låst position.
- ▶ Tryk på knappen, og skyd frem eller tilbage for at vælge den ønskede længde.
- ▶ For at fjerne tilbehøret, trykkes knappen ned, og tilbehøret skubbes forsigtigt mod forkanten af trimmerhovedet.

Indstillinger af kam:

Indstilling	Længde
1	2 mm
2	3.5 mm
3	5 mm
4	6.5 mm

Start med den maksimale indstilling af trimmelængden, hvis det er første gang, du bruger trimmeren.



SÅDAN BRUGES APPARATET



Trimmeren er en vådtrimmer, hvor den håndholdte del kan anvendes i karbad eller brusebad.

■ BIKINIZONE

Trimning af længden

- ▶ Monter præcisionstrimmeren.
- ▶ Anbring kamtilbehøret på trimmeren, og vælg den ønskede længde.
- ▶ Anbring kammens flade top mod huden, og lad trimmeren glide langsomt gennem håret i hårets vækstretning.

◆ ADVARSEL: SØRG FOR, AT TRIMMERBLADET HOLDES BORTE FRA FØLSOMME OMRÅDER.

Kanter og formgivning

- ▶ Påsæt den buede detaljetrimmer.
- ▶ Hold trimmeren i en ret vinkel mod huden og tryk forsigtigt ned.
- ▶ Lav kanter og form, lige som du vil.
- ▶ Monter miniscreen shaveren, og før den over de trimmede områder, så får du et glattere resultat.

■ UNDER ARMENE

- ▶ Monter miniscreen shaveren.
- ▶ Før forsigtigt shaveren mod hårets vækstretning.

◆ NB: Hvis håret er længere end 1 mm, anvendes præcisionstrimmeren først.

Tip for bedre resultater

- Hvis du efter trimningen går let over det trimmede område med miniscreen shaveren, får du en glat og ren finish. Anbring trimmeren i en vinkel på 45°, således at plastområdet foran skæret berører huden.
- Da ikke alle hårene vokser i samme retning, er det måske en god ide at prøve forskellige trimmestillinger (fx opad, nedad eller på tværs) for at få det bedste resultat.

◆ NB: Miniscreen shaveren er designet til at barbere små, detaljerede områder. Den er ikke designet til at barbere større områder. Brug en af Remingtons® ladyshavere for at få en tæt og behagelig barbering af sådanne områder.

■ **UDSKIFTNING AF SKÆREBLADE & KNIVE**

Vi anbefaler, at skæreblade og knive udskiftes regelmæssigt for at sikre dig den bedste barbering.

Tegn på at skæreblade og knive skal udskiftes:

- ▶ Irritation: Efterhånden som skærebladene bliver slidt, kan der forekomme hudirritation.
- ▶ Udtræk: Efterhånden som knivene bliver slidte, vil barberingen muligvis ikke føles så tæt, og det kan føles, som om kniven trækker hårene ud.
- ▶ Gennemslidning: Du kan muligvis opleve, at knivene er trængt igennem skærebladene.



PAS GODT PÅ DIN TRIMM

En god vedligeholdelse af produktet sikrer en lang levetid. Det anbefales at rense trimmeren efter hver brug. Den nemmeste og mest hygiejniske måde at rense shaveren på er at skylle shaverhovedet efter brug under varmt vand. Trimmeren skal altid være slukket, når den ikke anvendes.

■ **EFTER HVER BRUG**

Rengøring af trimmerhovederne præcisionstrimmer og den buedeformede detaljetrimmer.

- ▶ Børst opsamlede hår væk fra skærehovedet.

Rengøring af miniscreen-skæret

- ▶ Hold trimmeren i den ene hånd, tryk med den anden på skærudløserknappen, og træk forsigtigt skærenheden af trimmeren.
- ▶ Pust eventuelle løse hårrester bort fra skæret.
- ▶ Børst opsamlede hår af knivhovedet.
- ▶ Når skærenheden skal sættes på igen, holder du på hver side af skæret og trykker ned, indtil du hører et klik, og enheden er fastgjort. Tryk ikke ned på selve skæret.

⚠ ADVARSEL:

- ▶ Anvend kun den medfølgende lette olie eller symaskineolie på bladene.
- ▶ Brug ikke skræppe eller ætsende rengøringsmidler på delene eller skærene.
- ▶ Undgå at udsætte skærene for tryk eller hårde genstande.
- ▶ Skærsamlingen må ikke skilles ad.
- ▶ Apparatet må ikke kommes helt ned i vand, da det kan beskadige det.
- ▶ Opbevar altid apparatet og ledningen på et fugtfrit sted.



VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

ADVARSEL - FØLGENDE BØR OVERHOLDES FOR AT RISIKOEN FOR FORBRÆNDINGER, ELEKTRISK STØD, BRAND ELLER PERSONSKADE REDUCERES:

- ▶ Et apparat bør aldrig efterlades, når det er sluttet til en stikkontakt.
- ▶ Undgå at stikket og ledningen kommer i berøring med varme flader.
- ▶ Undgå at stikket og ledningen bliver våde.
- ▶ Tag ikke stikket ud af kontakten med våde hænder.
- ▶ Anvend ikke produktet, hvis ledningen er beskadiget. En ny ledning kan fås ved henvendelse til det lokale REMINGTON® Servicecenter.
- ▶ Produktet skal opbevares ved en temperatur mellem 15 °C og 35 °C.
- ▶ Tag altid ledningen ud af stikkontakten under rengøring eller ved brug af apparatet under rindende vand.
- ▶ Anvend kun de dele, der fulgte med apparatet.
- ▶ Produktet er kun til brug uden ledning. Trimmeren må ikke anvendes, når ledningen er sat i stikkontakten.
- ▶ Skal opbevares utilgængeligt for børn. Hvis apparatet anvendes af personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller af personer uden erfaring eller viden om apparatet, kan det udgøre en risiko. Personer med ansvar for disse personers sikkerhed bør instruere dem grundigt eller overvåge anvendelsen af apparatet.



BESKYT MILJØET

Dette apparat indeholder et genopladeligt nikkel-metalhydrid (NiMB)-batteri. For at beskytte miljøet bør du ikke smide apparatet eller batteriet ud med det almindelige husholdningsaffald, og der er regler mod dette i de fleste lande. Følg de nationale eller lokale regler for indsamling og bortskaffelse, som gælder der, hvor du bor.

- ⚠ ADVARSEL: Batterier må ikke kastes på ilden eller slås i stykker, da de kan eksplodere eller frigive giftige stoffer.



For yderligere information om miljøvenlig bortskaffelse, se www.remington-europe.com

2
years

SERVICE OG GARANTI

Dette produkt er kontrolleret og fri for defekter. Vi yder garanti på dette produkt mod alle defekter, som skyldes materiale- og forarbejdningsfejl i hele garantiperioden regnet fra forbrugerens oprindelige købsdato. Hvis produktet skulle gå i stykker inden for garantiperioden, reparerer vi enhver sådan fejl eller vælger at udskifte produktet eller dele af produktet uden beregning, forudsat at der foreligger et købsbevis. Dette indebærer ikke en forlængelse af garantiperioden.

Ring til dit nærmeste Remington®-servicecenter, hvis der opstår et garantitilfælde. Denne garanti er en ekstra service oven i dine almindelige lovfæstede rettigheder

Garantien gælder i alle lande, hvor vores produkt er solgt af en autoriseret forhandler.

Garantien omfatter ikke skader på produktet, som skyldes uheld eller forkert brug, misbrug, ændringer på produktet eller brug i modstrid med de tekniske og/eller sikkerhedsmæssige forskrifter. Denne garanti gælder ikke, hvis produktet er blevet skilt ad eller repareret af en person, som ikke er autoriseret af Remington®.

Tack för att du har valt REMINGTON®. Våra produkter är skapade för att uppfylla högsta kvalitetsstandard, funktionalitet och design. Vi hoppas att du kommer att trivas med att använda din nya REMINGTON® produkt. Läs igenom bruksanvisningen noga och förvara den på en säker plats för kommande behov.



VARNING

- ◆ Använd endast denna apparat på avsett sätt enligt denna bruksanvisning.
- ◆ Använd inte denna produkt om den inte fungerar som den ska, om den har tappats, skadats eller doppats i vatten.



BESKRIVNING

- 1 Precisionstrimmerns delar
- 2 Justerbar kamtillsats
- 3 Arc Detail Trimmer
- 4 MiniScreen raktillsats
- 5 På/Av knapp
- 6 Indikatorlampa laddning
- 7 Strömadapter
- 8 Rengöringsborste



KOMMA IGÅNG

Ha tålamod när du använder din trimmer för första gången, såsom med alla nya produkter tar det ett tag att bekanta sig med produkten. Ta dig tid att bekanta dig med din kosmetiska trimmern, eftersom vi är övertygade att du kommer att få många års behaglig användning och fullständig tillfredsställelse.

LADDNINGSSINSTRUKTIONER

Se alltid till att dina händer, trimmer och nätagadapter är torr innan laddningen.

Ladda din REMINGTON®-trimmer i 24 timmar innan du använder den för första gången. Efter första gången laddar du den i 14–16 timmar före användning. En full uppladdning håller för 30 minuters användande utan sladd.

- ▶ Se till att produkten är avstängd och anslut nätagadaptern till trimmern.
- ▶ Anslut nätagadaptern till elnätet. Laddningsindikatorn börjar lysa.
- ▶ Ladda under ovan angiven tid.
- ▶ Använd produkten tills batterinivån är låg. Detta indikeras av att trimmer kör klart saktare.

⚡ **OBS:** Denna produkt är endast till för sladdlös användning. Använd inte trimmern när den är ansluten till elnätet.

Din trimmer kan inte överladdas. Om produkten inte kommer att användas under en längre period (2-3 månader) koppla bort den från elnätet och lägg undan den. Ladda din trimmer fullt när du vill använda den igen.

För att förlänga batteriets livslängd bör du låta det köras tomt var sjätte månad och återuppladda den i 14-16 timmar.

■ LADDNINGSVARNING

- ▶ Koppla inte in nätadaptern till elnätet med våta händer.
- ▶ Ladda alltid trimmern på en kall och torr plats.
- ▶ Ladda inte trimmern i närheten av vatten.
- ▶ Trimmern kan anslutas till eluttag för 220/240V.

DIN TRIMMERS OLIKA DELAR

Din nya trimmer med fyra olika tillbehör – en precisionstrimmer med tillhörande kam, en mjukt rundad detaljtrimmer och ett rakhuvud – uppfyller alla dina krav. Konsultera avsnittet "Användning" för råd om rätt tillbehör för varje behov.

■ BYTE AV TILLSATS

Placera tillsatsen på trimmern och vrid den medurs tills låssymbolerna ligger i linjer, du hör ett klickljud.

■ MONTERA DEN JUSTERBARA KAMMEN PÅ PRECISIONSTRIMMERN

Precisionstrimmern har en justerbar kam för fyra olika trimlängder.

- ▶ Kamtillsatsen sätter du fast genom att skjuta in den i precisionstrimmern framifrån och bakåt tills den låser på plats
- ▶ Tryck på knappen och tryck framåt eller bakåt för att välja önskad längd.
- ▶ För borttagning, tryck ned knappen och tryck försiktigt fram mot trimmerhuvudet.

Inställningar för kamtillsatsen:

Läge	Längd
1	2 mm
2	3.5 mm
3	5 mm
4	6.5 mm

Om du trimmar för första gången, starta med maximal trimlängdinställning.



ANVÄNDNING



Denna trimmer är en våttrimmer, vars handhållna del kan användas i badet eller duschen.

BIKINI

Trimning av längden

- ▶ Montera precisionstrimmern.
- ▶ Placera kamtillsatsen på trimmern, välj önskad längd.
- ▶ Placera den platta toppen hos kammen mot huden och låt trimmern sakta glida genom håret i hårets växtriktning.

⚠ **VARNING:** Se till att trimmerbladet hålls undan från känsliga områden.

Kantning och formgivning

- ▶ Ansluta detaljtrimmern.
- ▶ Håll trimmern i rät vinkel mot huden och tryck ned försiktigt.
- ▶ Kanta och forma området så som du önskar.
- ▶ Montera miniscreen rakapparaten och för den över de trimmade områdena för ett mjukare resultat.

UNDER ARMAR

- ▶ Montera miniscreen rakapparaten.
- ▶ För försiktigt rakapparaten mot hårets växtriktning.

⚠ **OBS:** Om hårlängden är längre än 1 mm, använd precisionstrimmern först.

Tips för bästa resultat

- Efter trimningen, gå lätt över det trimmade området med miniscreen för att få en mjuk och ren avslutning. Håll trimmern i 45° vinkel så att platsområdet framför folien vidrör din hud.
- Eftersom inte alla hårstrån växer i samma riktning kan du behöva prova att trimma i olika riktningar (t.ex. uppåt, nedåt eller tvärs över) för att uppnå bättre resultat.

◆ **OBS:** Miniscreen rakapparaten är skapad för att raka mindre och detaljerade områden. Den skapades inte för att raka stora ytor. Använd REMINGTON®s rakapparat för kvinnor för en nära bekväm rakning av dessa områden.

■ **UTBYTE AV FOLIE & KLIPPBLAD**

För att säkerställa att rakningen kontinuerligt håller högsta kvalitet rekommenderas regelbundna byten av folie och klippblad.

Indikationer på att folie och klippblad bör bytas:

- ▶ Irritation: Allteftersom folien slits ut kan hudirritation uppstå.
- ▶ Drag: Allteftersom klippbladen slits ut kommer rakningen inte att kännas lika nära huden och det kan även hända att klippbladen drar i skägget.
- ▶ Slitage: Det kan hända att klippbladen sliter ut folien.



SKÖT OM DIN TRIMMER

Ta hand om din produkt så håller den längre. Vi rekommenderar dig att rengöra trimmern efter varje gång den använts. Det enklaste och mest hygieniska sättet att rengöra raktillsatsen är att efter användande skölja produktens huvud under rinnande varmt vatten. Det är också viktigt att trimmern är i off-läge när den inte används.

■ **EFTER VARJE ANVÄNDNING**

Rengöra precisionstrimmern och detaljtrimmern.

- ▶ Borsta bort håret från skärbladsenheten.

För att göra ren miniscreenfolien

- ▶ Håll trimmern i ena handen och med den andra trycker du på låsknappen till folien och försiktigt trycker foliemontaget av trimmern.
- ▶ Blås bort allt löst skräp från folien.
- ▶ Borsta bort håret från skärbladsenheten.
- ▶ För byte av foliemontage, håll ena sidan av folien och tryck nedåt tills du hör ett klick och det sitter på plats. Tryck inte på folien.

⚠ VARNING:

- ▶ Använd endast den olja som följer med leveransen eller symaskinsolja på skärbladen.
- ▶ Använd inte skarpa eller frätande rengöringsmedel på enheten eller skärbladen.
- ▶ Utsätt inte skärbladen för tryck eller hårda objekt.
- ▶ Plocka inte isär skärtiltsatsen.
- ▶ Sänk inte ner apparaten helt i vatten eftersom detta innebär att den tar skada.
- ▶ Förvara alltid denna apparat och tillhörande sladd på fuktfri plats.



VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

VARNING – FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR BRÄNNSKADOR, ELSTÖTAR, BRAND ELLER PERSONSKADOR:

- ▶ Apparaten får inte lämnas utan uppsikt när den är ansluten till eluttag.
- ▶ Håll nätkontakten och sladden undan från uppvärmda ytor.
- ▶ Var noga med att nätkontakten och sladden inte blir blöta.
- ▶ Ta inte ur sladden med våta händer.
- ▶ Använd inte produkten med en defekt sladd. En defekt sladd kan bytas ut via ditt regionala REMINGTON® Service Center.
- ▶ Förvara produkten i temperatur på mellan 15 och 35°C.
- ▶ Ta alltid ur sladden när du rengör apparaten eller sköljer den under rinnande vatten.
- ▶ Använd endast de delar som levererades med apparaten.
- ▶ Denna produkt får endast användas utan sladd. Använd inte din trimmer när den är ansluten till eluttag.
- ▶ Förvara produkten i säkert förvar för barn. Används produkten av personer med nedsatta fysiska, sensoriska eller psykiska färdigheter eller personer med mindre erfarenhet och kunskap kan detta innebära en fara. Personer som är ansvariga för deras säkerhet bör först ha gett uttryckliga anvisningar eller vara med när produkten används.



SKYDDA MILJÖN

Denna apparat innehåller ett laddningsbart nickel metal-hybrid (NiMH) batteri. För att skydda miljön ska inte apparaten kastas i hushållssoporna eftersom restriktioner finns mot detta i de flesta länder. Följ alla nationella eller lokala bestämmelser för insamling och avyttring på den plats du befinner dig.

- ⚠ VARNING: Placera inte batterierna i eld eller dela inte batteripaketet eftersom de kan brista och avge giftiga material.



Ďalšie informácie o recyklácii nájdete na www.remington-europe.com

2
years

SERVICE OCH GARANTI

Denna produkt har kontrollerats och är felfri. Vi ger 2 års garanti från inköpsdatum för defekter som beror på materialfel eller tillverkningsfel. Om produkten blir defekt under garantitiden reparerar vi antingen produkten eller byter ut produkten eller delar av den utan kostnad, förutsatt att det finns ett inköpsbevis. Detta medför ingen förlängning av garantitiden.

Vid garantifall, ring REMINGTON@s servicecenter i din region.

Denna garanti erbjuds utöver dina normala lagstadgade rättigheter.

Garantin gäller i alla länder där vår produkt sålts via en auktoriserad återförsäljare.

Denna garanti gäller inte för rakhuvuden / galler och skärblad, som är slitdelar. Inte heller täcks skador på produkten som orsakats av olyckor eller felanvändning, våld, ändringar på produkten eller användning som är oförenlig med de tekniska instruktionerna och/eller säkerhetsinstruktionerna. Denna garanti gäller inte om produkten har demonterats eller reparerats av en person som inte är auktoriserad av oss.

Kiitämme, että valitsit REMINGTON®in. Tuotteemme on suunniteltu vastaamaan korkeimpiin vaatimuksiin laadun, toiminnan ja muotoilun osalta. Toivomme, että nautit uuden REMINGTON®-tuotteesi käytöstä. Lue nämä ohjeet huolellisesti ja säilytä ne tulevaa käyttöä varten.



VAROITUS

- ◆ Käytä tätä laitetta ainoastaan tässä käyttöoppaassa kuvattuun tarkoitukseen.
- ◆ Älä käytä laitetta, jos se ei toimi kunnolla tai jos se on pudonnut, vahingoittunut tai kastunut.



KUVAUS

- 1 Tarkkuustrimmerin lisävarusteet
- 2 Säädettävä kampa
- 3 Kaaritarkkuustrimmeri
- 4 MiniScreen-ajopää
- 5 On/Off-painike
- 6 Latauksen merkkivalo
- 7 Verkkosovitin
- 8 Puhdistusharja



KÄYTÖN ALOITTAMINEN

Ole kärsivällinen käyttäessäsi muotoilijaa ensimmäistä kertaa. Kuten kaikkien uusien tuotteiden kanssa, voi kestää hetken, ennen kuin totut laitteeseen. Sinun kannattaa tutustua kosmeettisen muotoilijasetin käyttöön kunnolla. Olemme varmoja, että tulet olemaan tyytyväinen tuotteeseen ja sen tulokseen.

LATAUSOHJEET

Varmista aina, että kätesi, muotoilija ja verkkosovitin ovat kuivia, ennen kuin lataat tuotteen.

Ennen kuin käytät REMINGTON®-trimmeriä ensimmäistä kertaa, lataa sitä 24 tuntia. Lataa sitä sen jälkeen 14-16 tuntia ennen käyttöä. Trimmeri toimii täydellä latauksella langattomasti 30 minuuttia.

- ▶ Varmista, että laite on pois päältä ja kiinnitä verkkosovitin muotoilijaan.
- ▶ Yhdistä verkkosovitin verkkoon. Latauksen merkkivalo syttyy.
- ▶ Anna latautua yllämainitun ajan.
- ▶ Käytä tuotetta, kunnes akku alkaa tyhjentyä. Tämän huomaat siitä, että laite toimii huomattavasti hitaammin.

◆ **HUOM.:** Tämä laite on tarkoitettu vain langattomaan käyttöön. Älä käytä laitetta, kun se on yhdistettynä verkkovirtaan.

Muotoilijaa ei voi yliladata. Jos tuotetta ei kuitenkaan käytetä pidempään aikaan (2–3 kuukautta), tulee se irrottaa verkosta ja varastoida. Lataa muotoilija kokonaan uudelleen, kun haluat käyttää sitä uudelleen.

Akkujen keston parantamiseksi anna niiden tyhjentyä kokonaan kuuden kuukauden välein ja lataa sitten 14–16 tunnin ajan.

■ VAROITUKSIA LATAUKSESTA

- ▶ Älä liitä verkkosovittinta verkkoon märin käsin.
- ▶ Lataa laite aina viileässä, kuivassa paikassa.
- ▶ Älä lataa muotoilijaa veden lähellä.
- ▶ Trimmeri voidaan liittää 220–240 V jännitteen pistorasiaan.

TRIMMERIN LISÄVARUSTEET

Trimmerissäsi on 4 erilaista lisäosaa, jotka tyydyttävät kaikki trimmaustarpeesi: tarkkuusrajan, kaaritarkkuustrimmeri ja teräverkollinen minipartakone.

Katso 'Käyttöohje'-osiosta ohjeet mitä lisäosaa käytetään eri alueilla.

■ PÄIDEN VAIHTAMINEN

Aseta pää muotoilijalle ja käännä sitä myötäpäivään, kunnes lukko-symbolit ovat kohdakkain / kuulet sen napsahdavan paikalleen.

■ SÄÄDETTÄVÄN KAMMAN KIINNITTÄMINEN TÄSMÄMUOTOILIJAA

Tarkkuustrimmerissä on säädettävä kampa, joka voidaan säätää 4 eri leikkauspituuteen.

- ▶ Voit kiinnittää kampaosan työntämällä sen tarkkuustrimmerin päälle etupuolelta siten, että se lukittuu paikoilleen.
- ▶ Paina painiketta ja työnnä eteen ja taakse haluamasi pituuden asettamiseksi.
- ▶ Irrota painamalla painike alas ja työntämällä varovaisesti muotoilupään etuosan suuntaan.

Kampaosan säädöt.

Asento	Pituus
1	2 mm
2	3.5 mm
3	5 mm
4	6.5 mm

Mikäli käytät muotoilijaa ensimmäistä kertaa, aloita suurimmalla mahdollisella pituuden asetuksella.



KÄYTTÖ



Tämä trimmeri on märkätrimmeri, jonka kädessä pidettävää osaa voidaan käyttää kylvyssä ja suihkussa.

■ BIKINI

Pituuden trimmaus

- ▶ Kiinnitä täsmämuotoilija.
- ▶ Aseta ohjauskampa muotoilupäälle, valitse haluamasi pituus.
- ▶ Aseta kamman litteä pää ihoa vasten ja työnnä muotoilijaa hitaasti iholta karvojen kasvusuunnan myötäisesti.

◆ VARO: Varmista, että muotoilijan terät eivät pääse herkille alueille.

Rajaaminen ja muotoileminen

- ▶ Liitä kaaritarckustrimmeri.
- ▶ Pidä muotoilijaa suorassa kulmassa ihoa vasten ja paina kevyesti.
- ▶ Rajaa ja muotoile alue haluamallasi tavalla.
- ▶ Kiinnitä miniscreen-ajopää ja kulje trimmattujen alueiden yli saadaksesi sileämmän tuloksen.

■ KAINALOT

- ▶ Kiinnitä miniscreen-ajopää.
- ▶ Liikuta laitetta hellävaroin kasvusuuntaa vastaan.

◆ HUOM.: Jos karvat ovat yli 1 mm pituisia, käytä ensin täsmämuotoilijaa.

Vinkkejä parhaan tuloksen saavuttam

- Aja trimmatut alueet muotoilun jälkeen kevyesti mikroverkkoleikkurilla pehmeän ja siistin ajotuloksen saavuttamiseksi. Aseta rajain 45° kulmaan siten, että teräverkon edessä oleva muovinen alue koskettaa ihoasi.
- Koska kaikki ihokarvat eivät kasva samaan suuntaan, parempien tulosten saavuttamiseksi kan nattaa kokeilla rajaamista eri suuntiin (ylös- ja alaspäin sekä viistoon).

❖ **HUOM.:** Miniscreen-ajopää on suunniteltu pienten, yksityiskohtaisten alueiden ajeluun. Sitä ei ole tarkoitettu käytettäväksi laajoilla alueilla. Näiden alueiden tarkkaa ja miellyttävää karvan poistoa varten suosittelemme jonkin REMINGTON®in lady-shaverin käyttöä.

■ **TERÄVERKKOJEN JA LEIKKUUTERIEN VAIHTO**

Jotta parranajokone pysyisi pitkään hyvässä kunnossa ja toimisi laadukkaasti, suosittelemme teräverkkojen ja leikkuuterien säännöllistä vaihtamista.

Merkkejä teräverkkojen ja leikkuuterien vaihdon tarpeellisuudesta:

- ▶ **Ärsytys:** teräverkkojen kuluessa saattaa tuntua ärsytystä iholla.
- ▶ **Veto:** leikkuuterien kuluessa kone ei enää pääse yhtä lähelle ihoasi, ja saatat tuntea leikkuuterien vetävän partakarvojasi.
- ▶ **Läpikuluminen:** saatat huomata leikkuuterien kuluttaneen teräverkot puhki.



MUOTOILIJAN HOITO

Pidä huoli tuotteesta, jotta se kestäisi pitkään. Trimmeri kannattaa pestä aina käytön jälkeen. Helpoin ja hygieenisin tapa puhdistaa laite on huuhdella sen kärki käytön jälkeen lämpimässä vedessä. Pidä trimmerin virta katkaistuna, kun sitä ei käytetä.

■ **JOKAISEN KÄYTÖN JÄLKEEN**

Tarkkuusrajan ja kaaritarkkuustrimmerin puhdistaminen.

- ▶ Poista leikkuuteräyksikköön kertyneet ihokarvat harjaamalla.

Miniscreen-teräverkon puhdistaminen

- ▶ Pidä muotoilijaa kädessä ja paina toisella kädellä teräverkon vapautuspainikkeita ja vedä teräverkko-osa varovasti irti muotoilijasta.
- ▶ Puhalla irtonainen pöly verkosta.
- ▶ Poista leikkuuteräyksikköön kertyneet ihokarvat harjaamalla.
- ▶ Aseta teräverkko-osa takaisin yksikköön: pidä teräverkkoa kiinni reunoista ja työnnä sitä alaspäin, kunnes kuulet napsahduksen ja se on tukevasti paikallaan. Älä paina teräverkkoa.

VAROITUS:

- ▶ Voitele terät ainoastaan mukana tulleella kevyellä öljyllä tai ompelukoneöljyllä.
- ▶ Älä puhdista laitetta tai teriä hyvin tehokkailla tai syövyttävillä puhdistusaineilla.
- ▶ Älä kohdista teriin painetta tai kosketa niitä kovilla esineillä.
- ▶ Älä pura leikkurikokoonpanoa.
- ▶ Älä upota laitetta veteen, tai se vioittuu.
- ▶ Säilytä laite ja johto aina kuivassa paikassa.



TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

VAROITUS – PALOVAMMOJEN, SÄHKÖISKUJEN, PALON JA VAMMAUTUMISEN VAARAN PIENENTÄMISEKSI:

- ▶ Laitetta ei koskaan saa jättää ilman valvontaa, kun se on kytketty pistorasiaan.
- ▶ Pidä pistoke ja johto kaukana kuumista pinnoista.
- ▶ Älä anna pistokkeen tai johdon kastua.
- ▶ Älä irrota pistoketta märin käsin.
- ▶ Älä käytä laitetta, jos sen johto on vioittunut. Uusi johto voidaan hankkia lähimmästä REMINGTON®-huoltopisteestä.
- ▶ Varastoi laite lämpötilassa 15–35°C.
- ▶ Irrota laite aina pistorasiasta puhdistuksen ajaksi ja kun sitä käytetään juoksevan veden alla.
- ▶ Käytä ainoastaan laitteen mukana tulleita osia.
- ▶ Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan ilman johtoa. Älä käytä trimmeriä, kun se on liitetty pistorasiaan.
- ▶ Pidä laite lasten ulottumattomissa. Tätä laitetta ei ole tarkoitettu lapsille eikä ihmisille, joiden ruumiin, aistien tai mielen suorituskyky on heikentynyt tai joilta puuttuu kokemusta ja yleisti etämystä. Tällainen käyttö voi olla vaarallista. Heidän turvallisuudestaan vastuussa olevien tulee antaa käytöstä yksityiskohtaiset ohjeet tai valvoa sen käyttöä.



SUOJELE YMPÄRISTÖÄ

Tässä laitteessa on ladattava NiMH-akku. Ympäristön suojelemiseksi laitetta tai akkua ei tule hävittää kotitalousjätteen mukana, useimmissa maissa tämä on kiellettyä. Noudata kansallisia ja paikallisia määräyksiä keruusta ja hävityksestä.

- ▶ **VAROITUS:** Älä sytytä tai riko akkupakkauksia, sillä ne voivat räjähtää tai niistä voi vuotaa myrkyllisiä aineita.



Lisätietoja kierrätyksestä saat osoitteesta www.REMINGTON®-europe.com

2
years

HUOLTO JA TAKUU

Tämä tuote on tarkistettu ja sen on todettu olevan virheettömässä kunnossa. Annamme tälle tuotteelle takuun, joka kattaa kaikki viallisista materiaaleista tai valmistuksesta johtuvat mahdolliset viat. Takuu on voimassa 2 vuotta tuotteen ostopäivämäärästä. Mikäli tuote osoittautuu vialliseksi takuuajan puitteissa, korjaamme laitteen tai vaihdamme sen tai minkä tahansa sen osan veloituksetta uuteen ostotositetta vastaan. Tämä ei merkitse takuuajan pidentämistä.

Takuuasioissa voit soittaa asuinalueesi REMINGTON@-huoltoon.

Takuu myönnetään muiden kuluttajille kuuluvien tavanomaisten lakisääteisten oikeuksien lisäksi.

Takuu on voimassa kaikissa maissa, joissa valtuutetut myyjät myyvät tuotteitamme.

Takuu ei koske ajopäitä, teräsäleikköjä ja ajoteriä, jotka ovat kulutusosia. Takuu ei myöskään korvaa onnettomuudesta tai virheellisestä käytöstä, tuotteen muuttamisesta ja teknisten ja/tai turvaohjeiden vastaisesta käytöstä tuotteelle aiheutuneita vahinkoja. Takuu raukeaa, jos tuote on purettu tai korjattu jonkun muun kuin valtuuttamamme huoltohenkilön toimesta.

Obrigado por ter escolhido a REMINGTON®. Os nossos produtos são criados de acordo com os mais altos padrões de qualidade, funcionalidade e design. Esperamos que goste de usar o seu novo produto REMINGTON®. Leia as instruções atentamente e guarde-as num local seguro para futura consulta.



ATTENTION

- ◆ Use este aparelho apenas para as situações para que foi concebido tal como descrito neste manual.
- ◆ Não use este produto se não estiver a funcionar correctamente, se tiver caído ou sido mergulhado em água ou estiver danificado.



DESCRIÇÃO

- 1 Acessórios da aparadora de precisão
- 2 Pente ajustável
- 3 Aparador minucioso em arco
- 4 Acessório de corte MiniScreen
- 5 Botão On/Off (ligado/desligado)
- 6 Indicador de carga
- 7 Adaptador de corrente
- 8 Escova de limpeza



COMEÇAR

Seja paciente ao utilizar o seu aparador pela primeira vez, pois tal como acontece com qualquer novo produto, poderá demorar algum tempo até estar totalmente familiarizado com o mesmo. Dedique algum tempo a conhecer o novo aparador cosmético, pois estamos certos de que poderá desfrutar da sua utilização durante anos com total satisfação

INSTRUÇÕES DE CARREGAMENTO

Antes de iniciar o carregamento, assegure-se de que as suas mãos, o aparador e o adaptador de corrente estão secos.

Antes de usar a sua aparadora REMINGTON® pela primeira vez, carregue-a durante 24 horas. Nas utilizações seguintes, carregue durante 14 -16 horas antes de usar. Um carregamento completo permite utilizar a aparadora sem fio durante 30 minutos.

- ▶ Assegure-se de que o produto está desligado e insira o adaptador de corrente no aparador.
- ▶ Ligue o adaptador de corrente à tomada de alimentação. O indicador de carga ficará aceso.

- ▶ Carregue durante o tempo anteriormente indicado.
- ▶ Use o produto até a bateria ficar fraca. Esta condição verifica-se pelo funcionamento claramente lento do aparador.

◆ **NOTA:** Este produto destina-se apenas a ser usado sem fio. Não utilize o aparador enquanto o mesmo estiver ligado à tomada de alimentação.

O aparador não pode ser sobrecarregado. No entanto, se não utilizar o produto durante longos períodos (2-3 meses), desligue-o da tomada de alimentação e guarde-o. Recarregue o aparador totalmente quando o quiser utilizar novamente.

Para conservar as baterias, deixe-as descarregar totalmente de seis em seis meses e, em seguida, recarregue-as durante 14-16 horas.

■ CUIDADOS A TER NO CARREGAMENTO

- ▶ Não ligue o adaptador de corrente à tomada de alimentação com as mãos molhadas.
- ▶ Carregue sempre o aparador num local fresco e seco.
- ▶ Não carregue o aparador em locais próximos de água.
- ▶ A aparadora pode ser ligada a uma tomada de 220V – 240V.

OS ACESSÓRIOS

A aparadora inclui 4 acessórios diferentes de modo a contemplar todas as suas necessidades: uma aparadora de precisão, Un rifinitore per i dettagli a forma arrotondata e uma máquina de barbear com micro-rede de protecção.

Veja a secção 'Modo de Utilização' com indicações sobre que acessório utilizar para cada zona

■ SUBSTITUIR OS ACESSÓRIOS

Basta colocar o acessório no aparador e rodá-lo no sentido dos ponteiros do relógio até que os símbolos de fecho fiquem alinhados (ouvirá um clique).

■ APLICAR O PENTE AJUSTÁVEL AO APARADOR DE PRECISÃO

Il rifinitore di precisione è dotato di un pettine regolabile che può essere impostato su 4 lunghezze differenti

- ▶ Para colocar o pente, faça-o deslizar sobre a aparadora de precisão da frente para trás até que encaixe na posição segura.
- ▶ Prima o botão e empurre da frente para trás para seleccionar o tamanho que preferir.
- ▶ Para remover, prima o botão para baixo e empurre suavemente na direcção da parte frontal da cabeça do aparador.

Instruções de aplicação dos pentes:

Posição	Comprimento
1	2 mm
2	3.5 mm
3	5 mm
4	6.5 mm

Se está a aparar pela primeira vez, comece com a posição do comprimento de corte mais alta.



UTILIZAR O SEU APARADO



Esta aparadora é uma aparadora de utilização na água, ou seja, o aparelho autónomo pode ser usado no banho ou duche.

BIQUINI

Para aparar o tamanho

- ▶ Aplique o aparador de precisão.
- ▶ Coloque o acessório do pente no aparador e seleccione o tamanho desejado.
- ▶ Coloque o topo liso do pente junto da pele e deslize suavemente o aparador pelos pêlos na direcção de crescimento do pêlo.

◆ **ATENÇÃO:** Assegure-se de que a lâmina do aparador está afastada de áreas sensíveis.

Recortar e dar forma

- ▶ Coloque o aparador minucioso em arco.
- ▶ Segure no aparador em ângulo recto em relação à pele e pressione suavemente.
- ▶ Delineie e dê forma conforme desejado.
- ▶ Aplique o acessório de corte miniscreen e desloque-se por cima de qualquer área aparada para obter um resultado mais suave.

AXILAS

- ▶ Aplique o acessório de corte miniscreen.
- ▶ Desloque suavemente o acessório de corte na direcção contrária à do crescimento do cabelo.

◆ **NOTA:** Se o tamanho do pelo for superior a 1 mm, utilize primeiro o aparador de precisão.

Dicas para obter melhores resultados

- Após o corte, percorra suavemente as áreas aparadas com o aparador miniscreen para obter um acabamento suave. Posicione o aparador num ângulo de 45° de modo a que a área de plástico localizada antes da lâmina toque na sua pele.
- Já que nem todos os pêlos crescem na mesma direcção, experimente diferentes posições de corte (por exemplo, para cima, para baixo ou oblíquo) para obter melhores resultados.

◆ **NOTA:** O acessório de corte miniscreen foi concebido para barbear pequenas áreas em pormenor. Não foi concebido para barbear superfícies extensas. Para um corte rente e confortável destas áreas, utilize um dos acessórios de corte para senhora da REMINGTON®.

■ **SUBSTITUIR AS REDES E AS LÂMINAS**

Para se assegurar que a máquina de barbear continua a funcionar em óptimas condições, recomendamos que substitua, regularmente, as redes e as lâminas.

Sinais de que as redes e as lâminas necessitam de ser substituídas:

- ▶ Irritação: à medida que as redes ficam gastas, podem causar irritação na pele.
- ▶ Puxões: à medida que as lâminas ficam gastas, o barbear pode não ser tão apurado e pode sentir as lâminas a puxar os pêlos.
- ▶ Rompimento: poderá notar que as lâminas romperam as redes.



CUIDAR DO SEU APARADOR

Cuide do seu produto para que este lhe proporcione um desempenho duradouro. Recomendamos que limpe a sua aparadora após cada utilização. Limpe a máquina de forma rápida e higiénica colocando a cabeça da máquina debaixo de água morna após cada utilização. Quando não o está a usar, certifique-se que o aparelho está desligado (off).

■ **APÓS CADA UTILIZAÇÃO**

Para limpar o acessório de precisão e Aparador minucioso em arco

- ▶ Escove os pêlos acumulados no conjunto de corte.

Para limpar a lâmina miniscreen

- ▶ Segure no aparador com uma mão e com a outra prima os botões de libertação da lâmina, puxando suavemente o conjunto de lâminas para fora do aparelho.
- ▶ Sopre para limpar quaisquer resíduos soltos da lâmina.
- ▶ Escove os pêlos acumulados no conjunto de corte.
- ▶ Para voltar a colocar as lâminas, segure num dos lados da lâmina e empurre para baixo até escutar um clique, sinal de que está bem colocada. Não pressione a lâmina.

◆ ATENÇÃO:

- ▶ Nas lâminas use apenas o lubrificante fornecido ou lubrificante para máquinas de costura.
- ▶ Não use produtos de limpeza agressivos ou corrosivos nas peças ou nas lâminas.
- ▶ Não faça pressão nem coloque objectos duros sobre as lâminas.
- ▶ Não desmonte o conjunto de corte.
- ▶ Não submerja o aparelho completamente - poderá resultar em avaria.
- ▶ Guarde este acessório e o fio eléctrico num local seco.



INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTE

AVISO – PARA REDUZIR O RISCO DE QUEIMADURAS, CHOQUE ELÉCTRICO, INCÊNDIO OU FERIMENTOS:

- ▶ Não deixe qualquer acessório ligado à corrente eléctrica sem vigilância.
- ▶ Não deixe a tomada e o fio eléctrico perto de superfícies quentes.
- ▶ Assegure-se de que a ficha e o fio eléctrico não entram em contacto com a água.
- ▶ Não retire a ficha da tomada com as mãos molhadas.
- ▶ Não use o produto se o fio eléctrico se encontrar danificado. Contacte o Centro de Apoio ao Cliente da REMINGTON® na sua região para substituir o fio eléctrico.
- ▶ Guarde o produto num local com temperaturas entre 15°C e 35°C.
- ▶ Quando limpar ou usar a máquina sob água corrente, certifique-se que a desliga da tomada.
- ▶ Use apenas as peças fornecidas com o aparelho.
- ▶ Este produto é apenas para o uso sem fios. Não use a sua aparadora quando esta está ligada à tomada.
- ▶ Mantenha este produto fora do alcance das crianças. O uso deste aparelho por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, por pessoas inexperientes ou sem conhecimento pode causar acidentes. As pessoas responsáveis pela sua segurança devem informá-las explicitamente ou supervisionar a utilização do aparelho.



PROTEGER O AMBIENTE

Este dispositivo contém uma bateria recarregável de níquel metal-hídrido (NiMH). Para proteger o ambiente, não elimine o dispositivo ou a bateria juntamente com o lixo doméstico, pois existem regulamentos restritivos na maioria dos países. Cumpra qualquer regulamento nacional ou local relativo a recolha e eliminação que se aplique na sua área de residência.

- ◆ ATENÇÃO: Não queime nem danifique as baterias, pois podem rebentar ou libertar materiais tóxicos.



Para mais informações sobre reciclagem, ver nosso site www.REMINGTON®-europe.com

2
years

ASSISTÊNCIA TÉCNICA E GARANTIA

Este produto foi testado e não contém quaisquer defeitos. Este produto possui uma garantia contra quaisquer defeitos devidos a material ou mão-de-obra defeituosos para um período de 2 anos a partir da data original de compra pelo consumidor. Se o produto apresentar falhas dentro do período de garantia, procederemos à reparação dessas falhas ou à substituição do produto ou de qualquer peça do mesmo sem qualquer custo, desde que seja apresentada a prova de compra. Isto não significa o alargamento do período de garantia.

No caso de ser necessário utilizar a garantia, contacte o Serviço de Assistência REMINGTON® da sua área.

Esta garantia é oferecida para além dos direitos normais legais dos consumidores.

A garantia será válida em todos os países em que o produto tenha sido vendido através de um representante autorizado.

Esta garantia não inclui as cabeças / lâminas e acessórios de corte de barbear, considerados peças consumíveis. Os danos provocados ao produto por acidente ou utilização incorrecta, utilização abusiva, alteração ao produto ou utilização inconsistente com as instruções técnicas e/ou de segurança necessárias não estão também ao abrigo da garantia. Esta garantia não se aplicará se o produto tiver sido desmontado ou reparado por uma pessoa não autorizada pela REMINGTON®.

Ďakujeme, že ste si kúpili výrobok spoločnosti REMINGTON®. Naše výrobky sú navrhnuté tak, aby spĺňali najvyššie štandardy kvality, funkčnosti a dizajnu. Dúfame, že tento výrobok značky REMINGTON® sa vám bude dobre používať. Pozorne si prečítajte návod na použitie a uschovajte si ho pre budúcu potrebu.



UPOZORNENIE

- ⚡ Tento prístroj používajte len na účely, pre ktoré je určený, a podľa tohto návodu.
- ⚡ Nepoužívajte tento výrobok, ak nefunguje správne, spadol na zem, je poškodený alebo spadol do vody.



OPIS

- 1 Nadstavce presného zastrihávača
- 2 Hrebeňový nástavec s nastaviteľnou dĺžkou strihu
- 3 Ukrivljeni podrobni strižnik
- 4 Nástavec na holenie malých plôch
- 5 Tlačidlo Zapnúť/Vypnúť
- 6 Svetelná kontrolka nabíjania
- 7 Sietový adaptér
- 8 Čistící štěteček



ZAČÍNAME

Pri prvom použití zastrihovača buďte trpezliví. Ako v prípade každého nového výrobku, chvíľu to potrvá, kým sa s ním oboznámite. Nájdite si čas a oboznámte sa so svojim kozmetickým zastrihovačom, sme presvedčení, že s ním zažijete roky príjemného používania a úplnej spokojnosti.

NÁVOD NA NABÍJANIE

Pred nabíjaním tohto výrobku sa vždy uistite, že zastrihovač a sietový adaptér a vaše ruky sú suché.

Predtým ako prvý krát použijete váš zastrihávač značky REMINGTON®, nabíjajte ho 24 hodín. Pri nasledujúcich použitíach ho pred použitím nabíjajte 14-16 hodín. Jedno úplné nabitie umožní bezsnúrovňové používanie po dobu 30 minút.

- ▶ Uistite sa, že zastrihovač je vypnutý a pripojte k nemu sietový adaptér.
- ▶ Zapojte sietový adaptér do elektrickej siete. Rozsvieti sa svetelná kontrolka nabíjania.
- ▶ Dĺžka nabíjania je uvedená vyššie.
- ▶ Výrobok používajte, kým sa batéria takmer nevybijie. Spoznáte to podľa toho, že chod zastrihovača sa výrazne spomalí.

- ◆ **POZNÁMKA:** Tento výrobok je určený len na používanie bez kábla. Zastrihovač nepoužívajte, keď je zapojený do siete

Zastrihovač nie je možné preťažiť nabíjaním. Ak však výrobok nebudete používať dlhší čas (2–3 mesiace), odpojte ho zo siete a odložte. Zastrihovač úplne nabite až pred ďalším použitím.

Aby sa neznížila životnosť batérií, raz za šesť mesiacov ich úplne vybite a potom nabíjajte 14 – 16 hodín.

■ UPOZORNENIA TÝKAJÚCE SA NABÍJANIA

- ▶ Nezapájajte sieťový adaptér do elektrickej siete s mokrými rukami.
- ▶ Vždy nabíjajte zastrihovač na chladnom a suchom mieste.
- ▶ Nenabíjajte zastrihovač v tesnej blízkosti vody.
- ▶ Zastrihávač sa môže pripojiť k elektrickej zásuvke s napätím 220V – 240V.

NADSTAVCE VÁŠHO ZASTRIHÁVAČA

Strižník ima 4 rozlične príključke, ki izpolnijo vse vaše potrebe: natančni strižník, ukrivljeni podrobni strižník in mini brivník z mrežico.

Za navodila o tem, katere príključke je treba uporabiti za vsako območje, glejte razdelek »Navodila za uporabo«.

■ VÝMENA NÁSTAVCOV

Jednoducho priložite nástavec na zastrihovač a otáčajte ním v smere hodinových ručičiek, kým symboly nebudú zarovno a nezačujete kliknutie.

■ NASADENIE HREBEŇOVÉHO NÁSTAVCA NA PRECÍZNE ZASTRIHOVANIE

Natančni strižník ima nastavljivi glavnik s 4 dolžinami striženja.

- ▶ Ak chcete pripevniť hrebeňový nástavec, nasuňte ho na presný zastrihávač odpredu dozadu tak, aby zapadol na miesto.
- ▶ Stlačte tlačidlo a posúvajte jeho prednú časť dozadu, kým nezvolíte požadovanú dĺžku.
- ▶ Hrebeň odstráňte zatlačením tlačidla a opatrným posúvaním smerom k prednej časti hlavy zastrihovača.

Nastavenie hrebeňových nastavcov:

HĚbene	Dĺžka
1	2 mm
2	3.5 mm
3	5 mm
4	6.5 mm

Ak striháte prvý raz, začinite s minimálnou dĺžkou zostrihu (maximálnou dĺžkou chĺpkov).



NÁVOD NA POUŽITIE



Tento zastrihávač je mokrý zastrihávač, časť držaná v ruke sa môže použiť vo vani alebo v sprche.

■ INTÍMNE PARTIE

Úprava dĺžky chĺpkov

- ▶ Nasadte nástavec na precízne zastrihovanie.
- ▶ Nasadte naň hrebeňový nástavec a zvolte požadovanú dĺžku chĺpkov.
- ▶ Plochú hornú stranu hrebeňa priložte k pokožke a pomaly pohybujte zastrihovačom v smere rastu chĺpkov.

◆ UPOZORNENIE: Uistite sa, že čepeľ zastrihovača nie je blízko citlivých oblastí.

Zastrihovanie okrajov a tvarovanie

- ▶ Pritrdite ukrivljeni podrobni strižník.
- ▶ Priložte zastrihovač k pokožke pod pravým uhlom a jemne ho k nej pritláčajte.
- ▶ Podľa želania zastrihnite okraje a vytvarujte danú oblasť.
- ▶ Nasadte nástavec na holenie malých plôch a prejdite ním zastrihnutou oblasťou, aby ste dosiahli ešte hladší výsledok.

■ PODPAZUŠIE

- ▶ Nasadte nástavec na holenie malých plôch.
- ▶ Jemne ním pohybujte proti smeru rastu chĺpkov.

◆ POZNÁMKA: Ak sú chĺpky dlhšie ako 1 mm, zastrihnite ich najprv s nástavcom na precízne zastrihovanie.

■ OBOČIE A CHĽPKY NA TVÁ

Skrátenie

- ▶ Pripojenie zastrihávača.
- ▶ Tento nadstavec sa môže použiť na zastrihávanie nežiaducich chĺpkov obočia, chĺpkov na tvári, nosných a ušných chĺpkov alebo akýchkoľvek náhodných chĺpkov na tele.

👍 Tipy pre najlepšie výsledky

- Po zastrihnutí ešte zľahka prejdite zastrihnutými oblasťami nástavcom na holenie malých plôch, aby ste dosiahli ešte hladší výsledok.
- Keďže nie všetky chĺpky rastú v rovnakom smere, môžete si vyskúšať rôzne zastrihovania (smerom nahor, nadol alebo naprieč), aby ste dosiahli ešte lepšie výsledky.

◆ **POZNÁMKA:** Nástavec na holenie je určený na holenie malých detailných plôch. Nie je navrhnutý na holenie rozsiahlych plôch. Pre dokonalé a pohodlné oholenie rozsiahlejších plôch používajte niektorý z holiacich strojkov pre ženy značky REMINGTON®.

■ VÝMENA PLANŽIET A ČEPELÍ

Ak chcete zaisťovať trvalú vysokú kvalitu holenia, odporúča sa pravidelne vymieňať planžety a čepele.

Kedy je potrebné vymeniť planžety a čepele:

- ▶ **Podráždenie:** S postupným opotrebovaním planžiet možno cítiť podráždenie pokožky.
- ▶ **Ťahanie:** S postupným opotrebovaním planžiet, sa holenie stáva nekvalitným a je cítiť ťahanie za fúzy.
- ▶ **Predranie:** Možno si všimnúť, že čepele predrali planžety.



STAROSTLIVOSŤ O ZASTRIHOVAČ

Starajte sa o svoj výrobok tak, aby ste zabezpečili jeho dlhú životnosť. Odporúčame vám, aby ste zastrihávač čistili po každom použití. Najľahším a najhygienickejším spôsobom na čistenie holiaceho strojkera je opláchnutie hlavy výrobku po použití pod teplou vodou. Zastrihávač vždy vypnite, ak ho nepoužívate.

■ PO KAŽDOM POUŽITÍ

Čistenie priključkov za natanční strižník in ukrivljeni podrobni strižnik.

- ▶ Zo strihacej hlavice kefkou odstráňte nahromadené chĺpky.

Čistenie nástavca na holenie malých plôch

- ▶ Zastrihovač držte v jednej ruke, druhou stlačte tlačidlá na uvoľnenie planžety a jemne ju vytiahnite zo zastrihovača.
- ▶ Z planžety vyfúkajte volné zvyšky chĺpkov.
- ▶ Zo strihacej hlavice kefkou odstráňte nahromadené chĺpky.

- ▶ Pri nasadzovaní planžety ju držte za obidve strany a tlačte ju smerom nadol, kým nezačujete kliknutie a nebude pevne nasadená.

⚠ UPOZORNENIE:

- ▶ Na čepele používajte len dodávaný ľahký olej alebo olej na šijacie stroje.
- ▶ Na strojové ani strihacie časti nepoužívajte drsné alebo korozívne čistiace prostriedky.
- ▶ Na strihacie časti nevyvíjajte tlak ani nepoužívajte tvrdé predmety.
- ▶ Zostavu strihacej časti nerozoberajte.
- ▶ Zariadenie neponárajte úplne do vody, aby nedošlo k jeho poškodeniu.
- ▶ Tento prístroj a šnúru skladujte na mieste, ktoré nie je vlhké.



DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

UPOZORNENIE – ZNIŽOVANIE RIZIKA POPÁLENIA, SMRTI SPÔSOBENEJ ELEKTRICKÝM PRÚDOM, POŽIARU ALEBO ZRANENIA OSÔB:

- ▶ Prístroj by sa nemal nikdy ponechať bez dozoru, keď je pripojený k sieťovej zásuvke.
- ▶ Sieťovú zástrčku a šnúru uchovávajte mimo horúcich povrchov.
- ▶ Dbajte na to, aby nedošlo k navlhčeniu sieťovej zástrčky alebo šnúry.
- ▶ Výrobok neodpájajte zo sieťovej zásuvky mokrymi rukami.
- ▶ Nepoužívajte výrobok, ak je šnúra poškodená. Jej výmenu môže zabezpečiť servisné stredisko firmy REMINGTON® vo vašom regióne.
- ▶ Výrobok skladujte pri teplote od 15 °C do 35 °C.
- ▶ Pri čistení alebo používaní pod tečúcou vodou prístroj vždy odpojte od siete.
- ▶ Používajte len diely dodávané s prístrojom.
- ▶ Tento výrobok je určený len pre bezšnúrové použitie. Zastrihávač nepoužívajte, keď je pripojený k sieťovej zásuvke.
- ▶ Tento výrobok uchovávajte mimo dosahu detí. Použitie tohto prístroja osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúsenosti a znalostí môže byť rizikové. Osoby zodpovedné za ich bezpečnosť by mali poskytnúť jasné inštrukcie, alebo by mali dozeráť pri používaní tohto prístroja.



OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Tento prístroj obsahuje dobijateľnú nikel-metal-hydridovú (NiMH) batériu. Kvôli ochrane životného prostredia nevyhadzujte prístroj, ani batériu do komunálneho odpadu, pretože v mnohých krajinách to nie je dovolené. Dodržujte všetky národné alebo mieste predpisy pre zber a likvidáciu odpadu, ktoré sa vzťahujú na vaše konkrétne miesto.

- ⚠ UPOZORNENIE: Batériu nevhadzujte do ohňa, ani ju neničte, môže vybuchnúť alebo uvoľniť toxické látky



Ďalšie informácie o recyklácii nájdete na www.REMINGTON®-europe.com

2
years

SERVIS A ZÁRUKA

Tento výrobok bol skontrolovaný a neobsahuje žiadne chyby. Poskytujeme naň 2-ročnú záruku na akékoľvek chyby vzniknuté v dôsledku chybného materiálu alebo spracovania, platnú od dátumu zakúpenia zákazníkom. Ak sa výrobok počas záručnej doby pokazí, bezplatne ho opravíme, vymeníme akúkoľvek jeho súčasť alebo aj celý výrobok, za predpokladu, že existuje dôkaz o jeho zakúpení. Toto však neznamená, že sa predĺži záručná doba opraveného alebo vymeneného výrobku.

V prípade reklamácie jednoducho zavolajte servisné stredisko REMINGTON® vo svojom regióne.

Ide o záruku mimo bežných zákonných práv zákazníkov.

Táto záruka platí vo všetkých krajinách, v ktorých náš výrobok predávajú autorizovaní dileri.

Táto záruka sa nevzťahuje na holiace a strihače, čo sú súčasťou spotrebného charakteru. Nevzťahuje sa ani na škody výrobku, ktoré vznikli ako dôsledok nehody alebo nesprávneho používania, poškodzovania, zmeny výrobku alebo používania v protiklade s nevyhnutnými technickými alebo bezpečnostnými inštrukciami. Záruku nemožno uplatniť, ak výrobok rozobrala alebo opravovala osoba, ktorá nemá našu autorizáciu.

Děkujeme, že jste si vybrali REMINGTON®. Naše výrobky jsou navrženy tak, aby splňovaly ty nejvyšší standardy kvality, funkčnosti a vzhledu. Doufáme, že budete svůj nový výrobek REMINGTON® rádi používat. Pečlivě si, prosím, přečtěte návod k použití a dobře jej uschovejte, abyste se k němu mohli v budoucnu vrátit.



POZOR

- ⚡ Používejte tento přístroj pouze tak, jak je popsáno v této příručce.
- ⚡ Tento výrobek nepoužívejte, pokud nefunguje správně, spadl na zem nebo se poškodil, či pokud spadl do vody.



POPIS

- 1 Přesné nástavce zastříhovače
- 2 Nástavec s nastavitelným hřebem
- 3 Zastříhovač s obloukovou planžetou
- 4 Nástavec s holicím strojkem MiniScreen
- 5 Vypínač
- 6 Kontrolka nabíjení
- 7 Síťový adaptér
- 8 Čisticí štěteček



ZAČÍNÁME

Při prvním použití zastříhovače budete trpěliví, protože stejně jako u každého nového výrobku může chvíli trvat, než se s ním dobře seznámíte. Věnujte čas seznámení se se sadou kosmetického zastříhovače, určitě ho budete roky s potěšením používat a budete s ním úplně spokojeni.

POKYNY PRO NABÍJENÍ

Před nabíjením výrobku se vždy ujistěte, že máte suché ruce a že je suchý i zastříhovač a síťový adaptér.

Před prvním použitím zastříhovače REMINGTON® ho nabíjejte po dobu 24 hodin. Při dalších použitích ho nabíjejte po dobu 14 až 16 hodin. Plně nabitý přístroj lze používat 30 minut bez napájení přírodní šňůrou.

- ▶ Ujistěte se, že je zastříhovač vypnutý a připojte k němu síťový adaptér.
- ▶ Připojte síťový adaptér do sítě. Kontrolka nabíjení se rozsvítí.
- ▶ Nabíjejte po výše uvedenou dobu.
- ▶ Výrobek používejte, dokud nebude baterie slabá. To se projevuje tím, že zastříhovač běží výrazně pomaleji.

◆ **POZNÁMKA:** Tento produkt je určen k použití pouze bez přírodní šňůry. Zastříhovač nepoužívejte, když je zapojený do sítě.

Zastříhovač nelze přebít. Pokud ovšem výrobek nebudete po delší dobu používat (2-3 měsíce), odpojte jej ze sítě a uložte. Když budete chtít zastříhovač znovu používat, opět ho plně nabijte.

Abyste zachovala životnost baterií, nechte je každých šest měsíců vybit a pak je znovu nabíjejte 14-16 hodin.

■ VAROVÁNÍ PRO NABÍJENÍ

- ▶ Nepřipojujte síťový adaptér do sítě mokřima rukama.
- ▶ Zastříhovač vždy nabíjejte na chladném, suchém místě.
- ▶ Nenabíjejte zastříhovač v bezprostřední blízkosti vody.
- ▶ Zastříhovač lze zapojit do elektrické zásuvky s napětím 220 V až 240 V.

NÁSTAVCE ZASTŘIHOVAČE

Váš zastříhovač má 4 rozdílné nástavce a může tak vyhovět všem vašim požadavkům týkajícím se zastříhování: nástavec pro přesné zastříhávání, zastříhovač s obloukovou planžetou a mini screen hlava.

Chcete-li zjistit, jaký nástavec se hodí pro tu či onu část, podívejte se do sekce "Jak používat zastříhovač".

■ VÝMĚNA NÁSTAVCŮ

Jednoduše umístěte nástavec na zastříhovač a otočte ho ve směru hodinových ručiček, dokud nebudou symboly zámku proti sobě / neuslyšíte hlasité cvaknutí.

■ PŘIPOJENÍ NASTAVITELNÉHO HŘEBENU NA PŘESNÝ ZASTŘIHOVAČ

Nástavec pro přesné zastříhávání má nastavitelný hřeben, který může být nastaven na 4 rozdílné délky.

- ▶ Hřebenový nástavec se upevní nasunutím na přesný zastříhovač zepředu směrem dozadu, až zaklapne na své místo.
- ▶ Stiskněte tlačítko a posunutím dopředu a dozadu zvolte požadovanou délku.
- ▶ K uvolnění nástavce stiskněte tlačítko a jemně zatlačte směrem k přední části zastříhovací hlavy.

Nastavení hřebenového nástavce:

Hřebene	Délka
1	2 mm
2	3.5 mm
3	5 mm
4	6.5 mm

Pokud zastříhujete poprvé, začněte s nastavením na největší délku.



POUŽITÍ



Tento zastříhovač je určen ke stříhání za mokra; příruční díl lze používat ve vaně nebo ve sprše.

BIKINI

Zkrácení délky

- ▶ Nasadte přesný zastříhovač.
- ▶ Na zastříhovač nasadte nástavec s hřebenem, zvolte požadovanou délku.
- ▶ Plochou horní část zastříhovacího hřebenu umístěte na pokožku a zastříhovač pomalu posouvejte skrz chloupky ve směru jejich růstu.

⚠ **POZOR:** Dejte pozor, aby se čepel zastříhovače nedostala do citlivých míst.

Zastříhování okrajů a tvarování

- ▶ Připněte hlavu s obloukovou planžetou.
- ▶ Držte zastříhovač v pravém úhlu k pokožce a lehce na něj tlačte.
- ▶ Vytvarujte dané místo a zastříhněte okraje dle potřeby.
- ▶ Nasadte holicí strojek miniscreen a přejeďte přes zastřížená místa, čímž dosáhnete hladšího výsledku.

PODPAŽ

- ▶ Nasadte holicí strojek miniscreen.
- ▶ Pomalu strojek posouvejte proti směru růstu chloupků.

⚠ **POZNÁMKA:** Pokud je délka větší než 1 mm, nejprve použijte přesný zastříhovač.

Jak dosáhnout nejlepších výsledků

- Po zastřížení lehce přejeďte zastřížená místa holicím strojkem miniscreen; dosáhnete tím hladšího zarovnání. Umístěte zastříhovač v úhlu 45° tak, aby se plastová plocha před planžetou dotýkala vaší pokožky.
- Jelikož všechny vousy nerostou ve stejném směru, můžete zkusit různé zarovnávání v různých směrech (tj. směrem nahoru, dolů nebo napříč), a tak dosáhnout lepších výsledků.

◆ **POZNÁMKA:** Holicí strojek miniscreen je určen k holení malých drobných oblastí. Není určen k holení velkých ploch. Hladšího komfortnějšího oholení těchto míst dosáhnete použitím jednoho z holicích strojů pro ženy od firmy REMINGTON®.

■ VÝMĚNA PLANŽET A BŘITŮ

Chcete-li zajistit trvalý vysokou kvalitu oholení, doporučujeme pravidelnou výměnu planžet a břitů.

Známky potřeby výměny planžet a břitů:

- ▶ Podráždění: Jak se planžety opotřebovávají, můžete pocítit podráždění pokožky.
- ▶ Táhnutí: Jak se břity opotřebovávají, stává se oholení nekvalitním a můžete pocítit táhnutí za vousy.
- ▶ Prodření: Můžete si všimnout, že břity prodřely planžety.



PEČUJTE O SVŮJ ZASTŘIHOVAČ

O svůj produkt správně pečujte, zajistíte tak jeho dlouhou životnost. Doporučujeme vyčistit zastříhovač po každém použití. Nejsnazším a nejhygieničtějším způsobem čištění holicího stroju je propláchnout hlavici produktu po použití teplou vodou. Pokud se zastříhovač nepoužívá, vždy ho mějte vypnutý.

■ PO KAŽDÉM POUŽITÍ

Pro čištění nástavce pro přesné zastříhování a nástavce s obloukovou planžetou.

- ▶ Kartáčkem odstraňte nahromaděné chloupky z bloku břitů.

Čištění planžety miniscreen

- ▶ Držte zastříhovač v jedné ruce a druhou stiskněte tlačítka k uvolnění planžety a jemně vytáhněte blok s planžetou ze zastříhovače.
- ▶ Z planžety vyfoukejte volné zbytky chloupků.
- ▶ Kartáčkem odstraňte nahromaděné chloupky z bloku břitů.
- ▶ Pouzdro s planžetou vraťte na místo tak, že podržíte jednu stranu planžety a zatlačte ji dolů, až uslyšíte cvaknutí a planžeta bude pevně držet. Na planžetu netlačte.

⚠ POZOR:

- ▶ K promazání čepelek použijte přiložený lehký olej nebo olej na šicí stroje.
- ▶ K čištění přístroje nebo zastříhovačů nepoužívejte silné ani korozivní čisticí prostředky.
- ▶ Na zastříhovač nepůsobte tlakem ani tvrdými předměty.
- ▶ Zastříhovač nedemontujte.
- ▶ Přístroj neponořujte celý do vody, došlo by k jeho poškození.
- ▶ Tento přístroj a jeho přívodní šňůru ukládejte na suchém místě.



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

VÝSTRAHA – OMEZTE NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ, ZASAŽENÍ ELEKTRICKÝM PROUDEM, POŽÁRU NEBO ZRANĚNÍ OSOB:

- ▶ Přístroj zapojený do zásuvky nikdy nenechávejte bez dozoru.
- ▶ Dbejte, aby se zásuvka a přívodní šňůra nedostaly do blízkosti vyhřívajících povrchů.
- ▶ Zajistěte, aby zástrčka a přívodní šňůra nenavlhly.
- ▶ Zástrčku přístroje nevytahujte ze zásuvky vlhkýma rukama.
- ▶ Je-li přívodní šňůra poškozená, přístroj nepoužívejte. Náhradní díly lze získat prostřednictvím servisního střediska REMINGTON® ve vaší oblasti.
- ▶ Výrobek ukládejte v rozsahu teplot 15 °C až 35 °C.
- ▶ Před čištěním přístroje nebo před jeho použitím pod tekoucí vodou vždy vytáhněte jeho zástrčku ze zásuvky.
- ▶ Používejte pouze díly dodávané s přístrojem.
- ▶ Tento produkt je určen pouze k použití bez přívodní šňůry. Zastříhovač nepoužívejte, dokud je zapojen do síťové zásuvky.
- ▶ Tento produkt ukládejte mimo dosah dětí. Použití tohoto přístroje osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostí může být příčinou nebezpečí. Osoby odpovědné za jejich bezpečnost je musí podrobně a jasně instruovat nebo dohlížet na použití přístroje.



OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Tento přístroj obsahuje nikl-metal-hydridové (NiMH) baterie, které lze dobíjet. Chraňte životní prostředí, neodhazujte přístroj ani baterie do domovního odpadu, protože ve většině zemí existují v tomto ohledu omezení. Řiďte se veškerými celostátními nebo místními předpisy ohledně sběru a likvidace, které se týkají vašeho konkrétního místa.

- ⚠ POZOR: Napájecí články nevhazujte do ohně ani nepoškozujte, protože mohou explodovat nebo se z nich mohou uvolnit jedovaté látky.



Pro další informace ohledně recyklace se obraťte na www.REMINGTON®-europe.com

2
years

SERVIS A ZÁRUČNÍ LHŮTA

Tento strojek prošel kontrolou a je bez závady. Poskytujeme na něj záruku v případě výskytu závad způsobených vadným materiálem nebo chybou zpracování na dobu 2 let od data prodeje. Pokud se strojek porouchá v záruční době, opravíme vám jej zdarma nebo jej vyměníme buďto v celku, nebo jeho částí, pokud se prokážete dokladem o zaplacení. To však neznamená prodloužení záruční lhůty. V případě poruchy v záruční době se spojte se servisním střediskem firmy REMINGTON® v místě Vašeho bydliště.

Tato záruka je poskytována nad rámec obvyklých zákonných práv zákazníka.

Záruka je poskytována ve všech zemích, kde byl náš výrobek zakoupen od autorizovaného prodejce.

Tato záruka se nevztahuje na holicí hlavy (planžety, frézy a břity) představující spotřební součásti. Tato záruka také nezahrnuje poškození výrobku způsobené nehodou nebo chybným použitím, zneužitím, změnou konstrukce výrobku nebo používáním v rozporu s nutnými technickými resp. bezpečnostními požadavky. Tato záruka nezahrnuje případ, kdy byl výrobek rozebrán či opraven neoprávněnou osobou.

Köszönjük, hogy a REMINGTON® termékének megvásárlása mellett döntött! Termékeinket a legmagasabb minőségi, funkcionális és tervezési kritériumok figyelembe vételével hoztuk létre. Reméljük, örömet fogja lelteni új REMINGTON® készülékének használatában! Kérjük, olvassa el figyelmesen, majd őrizze meg a termék használati utasítását!



FIGYELEM

- ▶ **A készüléket kizárólag az útmutatóban leírt módon és célra használja.**
- ▶ **Ne használja a készüléket, ha működése nem tökéletes, leejtette, megrongálódott vagy vízbe esett.**



LEÍRÁS

- 1 Precíziós hajnyíró tartozékok
- 2 Állítható fésűtoldal
- 3 Arc Detail trimmer
- 4 MiniScreen borotvatoldal
- 5 Be/ki kapcsoló gomb
- 6 Töltésjelző LED
- 7 Hálózati adapter
- 8 Tisztítókefe



A HASZNÁLAT MEGKEZDÉSE

Legyen türelemmel a készülék első használata során! Ahogy minden új eszköznél, úgy ennél is szükséges egy bizonyos idő a használatának elsajátításához. Szenteljen időt a kozmetikai szakállvágó megismerésére. Biztosak vagyunk abban, hogy miután megismerte, évekig fogja élvezettel és teljes megelégedettséggel használni termékünket.

ÚTMUTATÓ A TÖLTÉSHEZ

A töltés megkezdése előtt mindig győződjön meg arról, hogy a keze, a készülék és a hálózati adapter száraz.

REMINGTON® hajnyírógépét az első használat előtt legalább 24 órán át töltsse fel. A későbbi alkalmakkor, használat előtt töltsse 14-16 órán át. Egyetlen teljes feltöltés 30 perc zsinór nélküli használati időt biztosít.

- ▶ Kapcsolja ki a készüléket, majd csatlakoztassa hozzá a hálózati adaptert.
- ▶ Csatlakoztassa az adaptert a villamos hálózathoz. A töltésjelző ekkor kigyullad.

- ▶ Töltse a készüléket a fent megadott ideig.
- ▶ Használja a készüléket az akkumulátor lemerüléséig. Ezt a borotva mozgásának jelentős lassulása jelzi.

MEGJEGYZÉS: A készüléket vezeték nélküli használatra tervezték. Ne használja a borotvát a villamos hálózathoz csatlakoztatva.

A borotva túltöltése nem lehetséges. Csatlakoztassa le a villamos hálózatról és csomagolja el a készüléket, ha hosszabb ideig (2-3 hónap) nem kívánja használni. Az újbóli használat előtt töltsen fel teljesen a borotvát.

Az akkumulátorok élettartamának megőrzése érdekében hathavonta egyszer használja lemerülésig, majd töltsen 14-16 órát át a készüléket.

■ A TÖLTÉSSSEL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉSEK

- ▶ Nedves kézzel ne csatlakoztassa a hálózati adaptert a villamos hálózathoz.
- ▶ A szakállvágó töltését mindig száraz, hűvös helyen végezze.
- ▶ A szakállvágó töltését ne víz közelében végezze.
- ▶ A hajnyíró 220V – 240V feszültséget biztosító konnektorhoz lehet csatlakoztatni.

A HAJNYÍRÓ TARTOZÉKAI

Az Ön trimmere 4 különböző fejjel rendelkezik: precision trimmel, arc detail trimmer, és mini screen shaver, így az összes szőrtelenítési feladatot el tudja látni.

A fejek felhasználási területeit az útmutató 'hogyan használjam' szakaszában találja meg.

■ TOLDATOK CSERÉJE

Helyezze a toldatot a borotvára, majd fordítsa addig az óramutató járásával egyező irányba, míg a toldat és a készülék jelei nem találkoznak, vagy kattantást nem hall.

■ AZ ÁLLÍTHATÓ FÉSŰ CSATLAKOZTATÁSA A PRECÍZIÓS NYÍRÓTOLDATHOZ

A precision trimmer fej állítható fésűvel rendelkezik, melyen 4 különböző vágási hosszt lehet beállítani.

- ▶ A felhelyezés érdekében, csúsztassa a fésűtalpat előlről hátrafelé a precíziós hajnyíróra, amíg be nem kattan a helyére.
- ▶ A nyírási hossz kiválasztásához nyomja meg, majd tolja előre/hátra az állítógombot.
- ▶ Az alkatrész eltávolításához nyomja le, majd óvatosan tolja a nyírófej elülső része felé a gombot.

Fésűtálp tartozék beállítások:

Pozíciója	Vágáshossz
1	2 mm
2	3.5 mm
3	5 mm
4	6.5 mm

A készülék első használatakor kezdje a borotválást a maximális nyírási hosszal.



HASZNÁLAT



Ez egy nedves hajnyíró, melynek kézben tartható része akár fürdőkádban, vagy zuhanyozóban is használható.

■ BIKINIVONAL

A szőrzet hosszának csökkentése

- ▶ Csatlakoztassa a precíziós nyírófejet a készülékhez.
- ▶ Helyezze fel a fésűtoldatot a borotvára, majd állítsa be a kívánt vágási hosszat.
- ▶ Érintse a fésű lapos tetejét a bőrre, majd lassan, a szőr növekedésével egyező irányba mozgatva vezesse végig a borotvát a szőrzeten.

◆ FIGYELEM: Ügyeljen arra, hogy a borotvakések ne érjenek érzékeny testrészhez.

Formázás és alakítás

- ▶ Az arc detail trimmer csatlakoztatása.
- ▶ A borotvát merőlegesen tartva, óvatosan érintse a bőrre.
- ▶ Alakítsa ki a szőrzet határait és formáját.
- ▶ A még alaposabb eredmény érdekében csatlakoztassa a kisméretű MiniScreen nyírotoldatot a készülékhez, majd vezesse végig az előzőleg lenyírt szőrzeten.

■ HÓNALJ

- ▶ Csatlakoztassa a MiniScreen toldatot a készülékhez.
- ▶ Óvatosan mozgassa a borotvát a szőr növekedésével ellentétes irányba.

◆ MEGJEGYZÉS: Amennyiben a szőrzet hosszabb 1 mm-nél, a precíziós toldatot használva kezdje a borotválást.

■ SZEMÖLDÖK ÉS ARCSZŐRZET

A szőrzet hosszának csökkentése

- ▶ Csatolja fel a hajnyíró.
- ▶ Ez a tartozék alkalmas a nemkívánatos szemöldök-, arc-, orr-, illetve fülszőrzet, azaz bármilyen szórványosan jelentkező testi szőrzet eltávolítására.

👉 Tanácsok a legjobb eredmény eléréséhez

- A még simább bőr érdekében a nyírás műveletét követően a miniscreen borotvát is vezesse végig finoman a bőrfelületen. Tartsa arcbőréhez képest 45°-fokban a borotvát úgy, hogy a szita előtt elhelyezkedő műanyag rész érintkezzen a bőrével.
- Mivel a szőrszálak nem egy irányban nőnek, a tökéletes eredmény eléréséhez a borotvát többféle irányba (felfelé, lefelé, vagy keresztirányba) mozgassa.

◆ **MEGJEGYZÉS:** A MiniScreen borotvatoldatot kis bőrfelületek alakításához tervezték. Nagy bőrfelületek borotválására nem alkalmas. A nagyobb bőrfelületek alapos és kényelmes borotválásához használja a REMINGTON® női borotváinak egyikét.

■ A SZITÁK ÉS A VÁGÓELEMEK CSERÉJE

Ha meg szeretné őrizni a borotva kiváló minőségű teljesítményét, azt javasoljuk, hogy rendszeresen cserélje ki a szitákat és vágóelemeket.

A sziták és vágóelemek cseréjének szükségességére utaló jelek:

- ▶ Irritáció: Ha a sziták elhasználódtak, bőrirritáció léphet fel.
- ▶ Húzás: Ha a vágóelemek elhasználódtak, olyan érzete lehet, hogy a borotva nincs elég közel a bőrfelülethez, és húzza a szőrszálakat.
- ▶ Kopás: Azt tapasztalhatja, hogy a vágóelemek elkopották a szitákat.



A BOROTVA KARBANTARTÁSA

A hosszan tartó működés érdekében vigyázzon a termékre. Javasoljuk, hogy minden használat után tisztítsa meg a hajnyíró. A borotvafaj tisztításának legkönnyebb és leghigiénikusabb módja a készülék fejének minden egyes használat utáni, meleg vízzel történő leöblítése. Használaton kívül, a hajnyírót mindig kikapcsolt pozícióban kell tárolni.

■ MINDEN HASZNÁLAT UTÁN

A precision trimmer és az arc detail trimmer tisztításához.

- ▶ Kefe segítségével távolítsa el a felhalmozódott szőrszálakat a vágóegységről.

A MiniScreen szita tisztítása

- ▶ Egyik kezében a borotvát tartsa, másik kezével nyomja be a szita rögzítő gombjait, majd húzza le a szitaegységet a készülékről.

- ▶ Fújja ki a szitában maradt szőrszálakat.
- ▶ Kefe segítségével távolítsa el a felhalmozódott szőrszálakat a vágóegységről.
- ▶ A szitaegység visszahelyezéséhez fogja meg és nyomja le az alkatrészt, míg az egy hallható kattanással nem rögzül a helyén. Ne nyomja be a szitát.

◆ FIGYELEM:

- ▶ A késekhez csak a mellékelt könnyűolajat, vagy varrógépolajat használjon.
- ▶ Ne használjon érdes, vagy maró hatású tisztítószereket az egységek, vagy azok vágófejeihez.
- ▶ A vágófejeket ne tegye ki nyomás, vagy kemény tárgyak hatásának.
- ▶ Ne szerelje szét a vágófej alkotórészeit.
- ▶ Ne merítse teljes egészében vízbe, mivel az károsodáshoz vezethet.
- ▶ Ezt a készüléket és a zsinórt mindig páramentes környezetben kell tárolni.



FONTOS BIZTONSÁGI RENDELKEZÉSEK

VIGYÁZAT! AZ ÉGÉSI SÉRÜLÉSEK, ÁRAMÜTÉS ÉS EGYÉB SZEMÉLYI SÉRÜLÉSEK, VALAMINT A TŰZVESZÉLY ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN:

- ▶ A készüléket soha ne hagyja őrizetlenül, miközben be van dugva a konnektorba.
- ▶ A hálózati csatlakozódugót és zsinórt tartsa távol átforrósodott felületektől.
- ▶ Vigyázzon, hogy a hálózati csatlakozódugó és zsinór ne vedvedessen át.
- ▶ Az eszközt nedves kézzel nem szabad kihúzni a konnektorból.
- ▶ Ne használj az eszközt, amennyiben a zsinór sérült. Pótalkatrész az Ön régiójában található REMINGTON® Service Center útján kapható.
- ▶ Az eszközt 15°C és 35°C közötti hőmérsékleten kell tárolni.
- ▶ Tisztításakor, vagy folyó (csap)víz melletti használatkor, mindig húzza ki a hálózathoz.
- ▶ Csak a készülékhez mellékelt alkatrészeket használjon.
- ▶ Az eszköz csak zsinór nélküli használatra alkalmas. Ne használja a nyírógépet, amíg az a hálózathoz van csatlakoztatva.
- ▶ Ezt az eszközt tartsa elzárva a gyermekektől. A készülék csökkent fizikai, érzékelési, vagy szellemi képességgel bíró, illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek általi használata veszély forrása lehet. Az ő biztonságukért felelős személyek csak határozott utasítások, vagy felügyelet mellett engedélyezhetik számukra a készülék használatát.



VÉDJE KÖRNYEZETÉT

A készülékben újratölthető, nikkel-fém-hidrid (NiMH) akkumulátor található. Környezetvédelmi megfontolások miatt és a legtöbb országban érvényes előírásokkal összhangban az elhasználandó készüléket vagy annak akkumulátorát ne dobja a háztartási hulladékgyűjtőbe. Mindig tartsa be a lakóhelyén és országában érvényes hulladékgyűjtési és -elhelyezési előírásokat.

- ◆ FIGYELEM: Ne dobja tűzbe és ne próbálja felnyitni az elhasználandó akkumulátort, mert felrobbanhat, vagy mérgező gázok képződhetnek.



Az újrahaznosításról további információt a www.REMINGTON®-europe.com oldalon talál.

2 JÓTÁLLÁS

years

Acest produs a fost verificat și nu are defecte. Garantăm acest produs în cazul tuturor defecțiunilor datorate defectelor de material sau greșelile de asamblare pentru întreaga perioadă de garanție de la data inițială a cumpărării. Dacă produsul se defectează în perioada de garanție, vom repara orice astfel de defecțiune sau vom înlocui produsul sau componente ale acestuia gratuit, dacă se poate face dovada cumpărării. Aceasta nu este o prelungire a perioadei de garanție. Dacă aveți nevoie de garanție, sunați la serviciul de service REMINGTON® din regiunea dumneavoastră.

Această garanție completează drepturile dumneavoastră legale.

Garanția este valabilă în toate țările în care produsul nostru a fost vândut prin intermediul unui distribuitor autorizat.

Această garanție nu include deteriorările apărute în urma accidentelor sau datorită utilizării neadecvate, abuzului, în urma modificării produsului sau a folosirii sale fără respectarea instrucțiunilor tehnice și/sau de siguranță necesare. Garanția se pierde dacă produsul a fost demontat sau reparat de o persoană care nu a fost autorizată de noi.

➡ JÓTÁLLÁSI JEGY

Importőr: Varta Hungária Kft, 1191,
Budapest, Ady Endre út 42-44.
(ez nem szerviz központ, probléma esetén
előzetesen egyeztessen ügyfélszolgálatunkkal)
Gyártmány: REMINGTON®.
Jótállási idő: 2 év

Eladó szerv által kitöltendő!

Forgalmazó neve, címe:

Típus:

Vásárlás időpontja:

Dziękujemy za wybór produktu marki REMINGTON®. Nasze produkty spełniają najwyższe standardy jakości, funkcjonalności i estetyki. Mamy nadzieję, że używanie nowego produktu REMINGTON® będzie dla Ciebie satysfakcjonujące. Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi i zachowaj ją w bezpiecznym miejscu, gdyż zawiera ważne informacje.



UWAGA

- ▶ **Urządzenia można używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem podanym w instrukcji obsługi.**
- ▶ **Nie używaj urządzenia, jeśli nie działa prawidłowo, jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone, bądź zanurzone w wodzie.**



OPIS

- 1 Nasadki trymera do precyzyjnego przystrzygania
- 2 Nakładka z regulowanym grzebieniem
- 3 Trymer kosmetyczny
- 4 Nakładka do golenia MiniScreen
- 5 Przycisk On/Off
- 6 Kontrolka ładowania
- 7 Zasilacz sieciowy
- 8 Szczoteczka do czyszczenia



PRZYGOTOWANIE DO UŻYCIA

Zachowaj cierpliwość podczas pierwszego użycia trymera. Podobnie jak w przypadku każdego nowego urządzenia, zapoznanie się z produktem może wymagać nieco czasu. Poświęć chwilę czasu, aby zaznajomić się z zestawem nakładek kosmetycznych. Jesteśmy pewni, że będziesz używać ich z satysfakcją przez długie lata.

INSTRUKCJA ŁADOWANIA

Przed rozpoczęciem ładowania urządzenia należy sprawdzić, czy ręce, trymer i zasilacz są suche.

Przed pierwszym użyciem trymera REMINGTON® ładować go przez 24 godziny. Przed każdym następnym użyciem ładować 14 -16 godzin. Pełne naładowanie pozwala na bezprzewodowe używanie przez 30 minut.

- ▶ Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone, a następnie podłącz zasilacz sieciowy do trymera.
- ▶ Podłącz zasilacz do gniazdka sieciowego. Zaświeci się kontrolka ładowania.

- ▶ Ładowanie powinno trwać przez okres wskazany powyżej.
- ▶ Urządzenie należy używać do momentu, aż akumulatory zostaną prawie całkowicie rozładowane. Zostanie to zasygnalizowane przez wyraźny spadek prędkości działania trymera.

◆ **UWAGA:** Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku bezprzewodowego. Nie wolno używać trymera, gdy jest on podłączony do zasilania sieciowego.

Nie jest możliwe nadmierne naładowanie trymera. W przypadku, gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres (2-3 miesiące), należy je odłączyć od sieci zasilającej i umieścić w miejscu przeznaczonym do jego przechowywania. Przed ponownym użyciem trymera należy całkowicie naładować jego akumulatory.

Aby maksymalnie wydłużyć czas użytkowania akumulatorów, należy rozładowywać je całkowicie co sześć miesięcy, a następnie ponownie ładować przez 14-16 godzin.

■ OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE ŁADOWANIA

- ▶ Nie podłączaj zasilacza do gniazdka sieciowego mokrymi rękoma.
- ▶ Zawsze ładuj trymer w chłodnym, suchym miejscu.
- ▶ Nie ładuj trymera w bezpośrednim sąsiedztwie wody.
- ▶ Trymer można podłączyć do sieci 220 V – 240 V.

NASADKI DO TRYMERA

Trymer jest wyposażony w 4 różnych nasadek do zaspokojenia wszystkich potrzeb: nasadkę do precyzyjnego przystrzygania, Trymer kosmetyczny i golarkę z folią gołącą miniscreen.

Informacje o zastosowaniu poszczególnych nasadek znajdują się w rozdziale „Sposób użycia”.

■ WYMIANA NAKŁADEK

Umieść nakładkę na trymerze i obróć zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż symbole blokady pokryją się /słychać wyraźne „kliknięcie”/.

■ MOCOWANIE REGULOWANEGO GRZEBIENIA NA TRYMERZE PRECYZYJNYM

Precyzyjny trymer zawiera regulowany grzebień, dzięki któremu możemy uzyskać 4 różne długości trymowania.

- ▶ W celu zamocowania nasadki grzebieniowej wsunąć ją do trymera aż do jej zablokowania.
- ▶ Naciśnij przycisk i przesun do przodu/do tyłu, aby wybrać wymaganą długość.
- ▶ Aby zdjąć nakładkę, naciśnij przycisk i delikatnie popchnij do przodu, w kierunku przodu głowicy trymera.

Ustawienia nasadki grzebieniowej:

Położenie	Długość
1	2 mm
2	3.5 mm
3	5 mm
4	6.5 mm

Jeśli używasz trymera po raz pierwszy, wybierz maksymalną długość przycinania.



SPOSÓB UŻYCIA



Trymera można używać podczas kąpieli, pod prysznicem lub w wannie.

■ BIKINI

Przycinanie włosów na odpowiednią długość

- ▶ Zamocuj trymer precyzyjny.
- ▶ Zamocuj nakładkę z grzebieniem na trymerze, wybierz żądaną długość.
- ▶ Umieść płaską górną część grzebienia na skórze i wolno przesuwaj trymer przez włosy w kierunku „z włosiem”.

◆ UWAGA: Ostrza trymera nie należy zbliżać do miejsc delikatnych.

Modelowanie krawędzi i nadawanie kształtów

- ▶ Dodatkowa nasadka - Trymera kosmetycznego
- ▶ Trzymaj trymer pod kątem prostym do powierzchni skóry, dociskając go delikatnie.
- ▶ Wymodeluj krawędzie i nadaj odpowiedni kształt.
- ▶ Zamocuj golarzkę MiniScreen i przesuwaj po powierzchni, która została poddana zabiegowi trymowania, w celu osiągnięcia większej gładkości.

■ PACHY

- ▶ Zamocuj golarzkę MiniScreen.
- ▶ Delikatnie przesuwaj golarzkę w kierunku „pod włos”.

◆ UWAGA: Jeśli długość włosów przekracza 1 mm, użyj najpierw trymera precyzyjnego.

■ SBRWI I WŁOSY NA TWARZY

Skracanie długości włosów

- ▶ Zamocować nasadkę.
- ▶ Nasadka ta służy do przycinania nadmiernego owłosienia brwi, twarzy, w nosie i uszach lub na innych częściach ciała.

👍 Tips for best results

- Po trymowaniu lekko przejeżdż golarką z miniprzysłoną nad przystrzyżonymi miejscami, aby uzyskać gładkie, czyste wykończenie. Ustaw trymer pod kątem 45° tak, aby część plastikowa najpierw zetknęła się ze skórą, przed folią.
- Ponieważ wszystkie włosy nie rosną w tym samym kierunku, możesz w celu osiągnięcia lepszych rezultatów wypróbować trymowanie w różnych kierunkach (np. w górę, w dół, w poprzek).

⚠ **UWAGA:** Golarka miniscreen została zaprojektowana do golenia małych powierzchni o skomplikowanym kształcie. Nie jest przeznaczona do golenia dużych powierzchni. W celu wygodnego i dokładnego wygolenia włosów na dużych powierzchniach zastosuj jedną z golarek damskich firmy REMINGTON®.

■ WYMIANA FOLII I OSTRZY

Aby zapewnić stałą, wysoką wydajność nakładki golącej i uzyskanie najlepszych efektów, należy regularnie wymieniać folię i moduł golący.

- ▶ Podrażnienie skóry: gdy folia jest zużyta, może pojawić się podrażnienie skóry.
- ▶ Wyrwanie włosów: gdy ostrza są zużyte, maszynka może wyrwać włosy ze skóry, zamiast je obcinać.
- ▶ Przetarcie: może dojść do przetarcia folii przez ostrza.



CZYSZCZENIE TRYMERA

Należyta dbałość o urządzenie zapewni jego długie użytkowanie. Zalecamy czyszczenie trymera po każdym użyciu. Najłatwiejszym i najbardziej higienicznym sposobem jest wypłukanie głowicy ciepłą wodą po użyciu. Gdy trymer nie jest używany, powinien zawsze być wyłączony i znajdować się w pozycji wyłączonej.

■ PO KAŻDYM UŻYCIU

Czyszczenie nasadki precyzyjnej i Trymer kosmetyczny

- ▶ Usuń szczoteczką nagromadzone włosy z zespołu tnącego.

Aby wyczyścić folię MiniScreen

- ▶ Trzymając trymer jedną ręką, drugą naciśnij przyciski zwalnające folię i delikatnie wyciągnij zespół folii z trymera.
- ▶ Zdmuchnij wszelkie pozostałe zanieczyszczenia z folii.
- ▶ Usuń szczoteczką nagromadzone włosy z zespołu tnącego.

- ▶ Aby zamocować zespół folii, chwyc folię na brzegach i wciśnij ku dołowi, aż do usłyszenia „kliknięcia” świadczącego o prawidłowym zamocowaniu zespołu folii. Nie naciskaj na folię.

⚠ OSTRZEŻEN:

- ▶ Do czyszczenia ostrzy stosować wyłącznie lekki smar znajdujący się w zestawie lub smar do maszyn do szycia.
- ▶ Do czyszczenia urządzeń i ich noży nie stosować żrących ani powodujących korozję środków czyszczących.
- ▶ Nie naciskać noży, nie kłaść na nich twardych przedmiotów.
- ▶ Nie demontować noży.
- ▶ Nie zanurzać całkowicie w wodzie, ponieważ powoduje to uszkodzenie.
- ▶ Zawsze przechowywać urządzenie i przewód w suchym miejscu.



WAŻNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE – ABY UNIKAĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA OPARZEŃ, PORAŻENIA PRĄDEM, POŻARU LUB ZRANIENIA:

- ▶ Nigdy nie należy zostawiać urządzenia podłączonego do sieci.
- ▶ Wtyczkę i przewód trzymać z daleka od gorących powierzchni.
- ▶ Zabezpieczyć wtyczkę i przewód przed zamoczeniem.
- ▶ Nie odłączać urządzenia od sieci mokrymi rękami.
- ▶ Nie używać urządzenia, jeżeli przewód jest uszkodzony. Nowy można otrzymać w najbliższym punkcie obsługi REMINGTON®.
- ▶ Urządzenie należy przechowywać w temperaturze od 15°C do 35°C.
- ▶ Zawsze odłączyć z sieci przed czyszczeniem lub płukaniem pod bieżącą wodą.
- ▶ Używać wyłącznie części dostarczonych razem z urządzeniem.
- ▶ Osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo powinny udzielić im dokładnych wskazówek lub nadzorować użycie urządzenia.
- ▶ To urządzenie jest przeznaczone tylko do używania bezprzewodowego. Nie używać trymera, kiedy jest podłączony do sieci. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Korzystanie z tego urządzenia przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, psychicznych lub czuciowych bądź niemających doświadczenia może spowodować zagrożenia.



CHROŃ ŚRODOWISKO NATURALNE

Urządzenie jest wyposażone w ładowalny akumulator niklowo-wodorkowy (NiMH). Aby chronić środowisko naturalne, nie wyrzucaj urządzenia lub baterii wraz z odpadami komunalnymi. W większości krajów obowiązują ograniczenia w tym zakresie. Przestrzegaj krajowych i lokalnych przepisów dotyczących zbierania i usuwania odpadów.

❖ **PRZESTROGA:** Akumulatorów lub baterii nie wolno wrzucać do ognia ani uszkadzać, gdyż może to spowodować ich eksplozję lub uwolnienie substancji toksycznych.



Więcej informacji na temat produktów lub informacje na temat recyklingu
www.remington-europe.com

2
years

SERWIS I GWARANCJA

Po sprawdzeniu stwierdzono, że niniejszy produkt jest wolny od wad. Produkt jest objęty 2-letnią gwarancją od wad materiałowych i produkcyjnych liczoną od daty zakupu przez klienta. W okresie gwarancji wszelkie wady urządzenia, które zostaną wykryte w trakcie jego użytkowania, zostaną usunięte bezpłatnie – produkt lub wadliwa część zostaną naprawione lub wymienione na inne, pod warunkiem, że zostanie okazany dowód zakupu. Nie oznacza to jednak wydłużenia okresu gwarancyjnego. Aby skorzystać z gwarancji, skontaktuj się telefonicznie z regionalnym punktem serwisowym REMINGTON®.

Oprócz niniejszej gwarancji konsumentowi przysługują standardowe prawa ustawowe.

Niniejsza gwarancja obowiązuje we wszystkich krajach, w których produkt został zakupiony u autoryzowanego dystrybutora naszej firmy.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje głowic gołących/ folii i ostrzy, które ulegają zużyciu. Niniejsza gwarancja nie obejmuje również przypadkowych uszkodzeń produktu, uszkodzeń wynikających z nieprawidłowego obchodzenia się z urządzeniem, uszkodzeń wynikających z modyfikacji produktu lub użycia niezgodnego z instrukcją bądź wskazówkami bezpieczeństwa. Gwarancja nie ma zastosowania w przypadku interwencji i napraw urządzenia dokonywanych przez osoby nieupoważnione.

Благодарим вас за то, что вы выбрали продукцию REMINGTON®. Наши продукты отличаются высочайшим уровнем качества, функциональности и дизайна. Мы надеемся, что Вам понравится Ваш новый продукт компании REMINGTON®. Пожалуйста, внимательно прочитайте эту инструкцию по эксплуатации и сохраните ее для использования в будущем.



ВНИМАНИЕ

- ◆ Используйте прибор только в соответствии с его предназначением, как описано в данном руководстве.
- ◆ Не используйте этот продукт, если он не работает должным образом, если его уронили или повредили, а также если его погрузили в воду.



ОПИСАНИЕ

- 1 Триммеры для точной стрижки волос
- 2 Регулируемая насадка-гребень
- 3 Детальный триммер
- 4 Насадка – бритва MiniScreen
- 5 Выключатель
- 6 Индикатор зарядки
- 7 Сетевой адаптер
- 8 Щеточка для очистки



ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Не торопитесь при использовании триммера в первый раз. Как и с любой другой новинкой, Вам понадобится некоторое время, чтобы научиться правильно им пользоваться. Уделите время ознакомлению с триммером, и мы абсолютно уверены: впоследствии Вы многие годы будете с удовольствием пользоваться им.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАРЯДКЕ

Убедитесь в том, что Ваши руки, триммер и сетевой адаптер сухие.

Перед первым использованием Вашего триммера REMINGTON® поставьте его на зарядку на 24 часа. Для последующих использований его необходимо заряжать в течение 14-16 часов. Одной полной зарядки хватает на 30 минут работы от аккумулятора.

- ▶ Убедитесь в том, что прибор выключен и подсоедините сетевой адаптер к триммеру.
- ▶ Подключите сетевой адаптер к электрической розетке. Загорится индикатор зарядки.

- ▶ Заряжайте в течение указанного выше времени.
- ▶ Используйте прибор, пока не разрядится аккумулятор. Это будет заметно по явному замедлению работы триммера.
- ◆ **Внимание!** Прибор должен использоваться исключительно в беспроводном режиме – от аккумулятора. Не пользуйтесь триммером, если он подключен к сети переменного тока.

Триммер не может быть заряжен избыточно. Тем не менее, если Вы не собираетесь использовать прибор в течение длительного периода времени (2-3 месяца), отсоедините его от сети и уберите. Полностью зарядите триммер, когда снова захотите им воспользоваться.

Для продления срока службы аккумуляторов раз в полгода дайте им полностью разрядится, а затем полностью зарядите их в течение 14-16 часов.

■ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ЗАРЯДКЕ

- ▶ Не вставляйте сетевой адаптер в розетку мокрыми руками.
- ▶ Всегда заряжайте триммер в сухом, прохладном месте.
- ▶ Не заряжайте триммер в непосредственной близости от воды.
- ▶ Триммер можно подключать к электросети под напряжением 220V – 240V.

НАСАДКИ К ТРИММЕРУ

В комплект входит 4 различных насадок, которые удовлетворяют все Ваши потребности по стрижке волос: триммер для точной стрижки, Детальный триммер и насадка для бритвы MiniScreen.

Ознакомьтесь с разделом «Инструкции по применению», в котором указано, для чего конкретно применяется каждая из насадок.

■ ЗАМЕНА НАСАДОК

Просто приложите насадку к триммеру и поверните ее по часовой стрелке, пока не сойдутся отметки фиксации/ пока Вы не услышите «щелчок».

■ ПРИКРЕПЛЕНИЕ НАСАДКИ-ГРЕБНЯ К ТОЧНОМУ ТРИММЕРУ

Позиционный триммер имеет 1 дополнительную расческу, с помощью которой можно устанавливать 4 предварительные установки длины

- ▶ Чтобы закрепить насадку-гребень, вставьте ее в триммер для точной стрижки спереди назад, пока насадка не закрепится в нужном положении.
- ▶ Нажмите кнопку и выдвиньте гребень до установки желаемой длины.
- ▶ Чтобы снять насадку, нажмите на кнопку и аккуратно сдвиньте насадку к передней части головки триммера.

Настройки насадки-гребня:

Позиция	Длина волос
1	2 mm
2	3.5 mm
3	5 mm
4	6.5 mm

Если Вы подстригаете волосы в первый раз, начните с максимальной длины волос.



РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ



Это насадка для мокрой стрижки, и та ее часть, которую Вы держите в руках, может использоваться во время приема душа или ванны.

■ ЗОНА БИКИНИ

Чтобы укоротить волосы

- ▶ Прикрепите точный триммер.
- ▶ Прикрепите насадку-гребень и выберите желаемую длину.
- ▶ Приложите плоский верх гребня к коже и медленно проведите триммером по волосам в направлении их роста.

⚡ **ВНИМАНИЕ:** убедитесь в том, что лезвие триммера не касается чувствительных областей.

Придание четкого контура

- ▶ Дополнительный детальный триммер
- ▶ Держите триммер под прямым углом к коже, слегка прижимая его к ней.
- ▶ Создайте нужный контур.
- ▶ Прикрепите бритву MiniScreen и проведите ей по обработанным триммером участкам, чтобы кожа стала совсем гладкой.

■ ПОДМЫШКИ

- ▶ Прикрепите бритву MiniScreen.
- ▶ Аккуратно проведите бритвой в направлении против роста волос.

⚡ **ВНИМАНИЕ!** Если длина волос превышает 1 мм, укоротите их сначала при помощи точного триммера.

Советы для получения наилучших результатов

- После подстригания волос пройдите по обработанным тримером участкам бритвой miniScreen, чтобы сделать кожу еще более гладкой. Приставьте тример к лицу под углом 45° так, чтобы пластмассовый участок перед сеткой прикасался к коже.
- Поскольку не все волосы растут в одном направлении, для достижения наилучших результатов попробуйте при стрижке передвигать тример в различных направлениях (т.е. вверх, вниз или наискосок).

◆ **Внимание!**: Бритва MiniScreen предназначена для точной обработки небольших участков кожи. Она не предназначена для бритья больших поверхностей. Для комфортного бритья больших участков тела воспользуйтесь одной из женских бритв REMINGTON®.

■ **ЗАМЕНА СЕТОК И НОЖЕЙ**

- ▶ Запрещается очищать щеточкой сетки для бритья.
- ▶ Запрещается снимать или заменять головку в сборе во время работы бритвы, поскольку это может привести к повреждению сеток и ножей изделия.
- ▶ Для очистки наружной поверхности бритвы используйте влажную ткань.
- ▶ Запрещается использовать сильнодействующие моющие средства или другие химические реагенты.
- ▶ Чтобы высушить бритву, вытрите ее поверхность сухим полотенцем.

Признаки необходимости замены сеток и ножей:

- ▶ Нажмите фиксирующие кнопки, расположенные по бокам отсека для сбора волос.
- ▶ Потяните сетку вверх и снимите ее с отсека для сбора волос.
- ▶ Вставьте новую сетку в отсек для сбора волос до фиксации.



УХОД ЗА ТРИММЕРОМ

Обращайтесь с триммером бережно, это обеспечит долгий срок службы прибора. Мы рекомендуем чистить его после каждого использования. Самый простой и гигиеничный способ ухода за насадкой для бритья – это ополаскивание ее после каждого использования в теплой воде. Когда Вы им не пользуетесь, всегда храните триммер в выключенном состоянии.

■ ПОСЛЕ КАЖДОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Способы ухода за триммером и Детальный триммер

- ▶ Смахните щеточкой остатки волос с режущего блока.

Чтобы очистить сетку MiniScreen

- ▶ Возьмите триммер в одну руку, а другой нажмите кнопки фиксатора сетки и аккуратно снимите сеточный блок с триммера.
- ▶ Сдуйте с сетки остатки волос.
- ▶ Смахните щеточкой остатки волос с блока ножей.
- ▶ Чтобы надеть сетку, возьмите ее за бока, установите на месте и прижмите до фиксации. Не оказывайте давления на саму сетку.

❖ ВНИМАНИЕ!:

- ▶ Для смазки лезвий пользуйтесь только легким маслом, прилагаемым в комплекте, или маслами для швейных машин.
- ▶ Не пользуйтесь агрессивными, разъедающими моющими средствами для ухода за триммером или его режущими частями.
- ▶ Не оказывайте сильного давления на режущие части; не ставьте на них тяжелые предметы.
- ▶ Не разбирайте режущие части насадки.
- ▶ Не погружайте триммер полностью в воду, это может привести к его повреждению.
- ▶ Всегда храните прибор и шнур к нему в сухом помещении.



ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ – ДЛЯ СНИЖЕНИЯ РИСКА ОЖОГОВ, УДАРА ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ТРАВМЫ:

- ▶ Не оставляйте прибор без присмотра, когда он включен в электросеть.
- ▶ Держите шнур и штепсель вдали от нагреваемых поверхностей.
- ▶ Следите, чтобы штепсель и шнур никогда не намокали.
- ▶ Не выключайте прибор из розетки мокрыми руками.
- ▶ Не пользуйтесь прибором, если его шнур поврежден. Запасной шнур можно приобрести через сервисный центр компании REMINGTON® в Вашем регионе.
- ▶ Храните прибор при температуре от 15°C до 35°C.
- ▶ Всегда отключайте прибор от электросети во время чистки или при использовании под струей воды.
- ▶ Используйте только комплектующие запчасти, прилагаемые в оригинальном комплекте.
- ▶ Этот прибор предназначен для работы только от аккумулятора. Не пользуйтесь триммером, когда он подключен к электросети для зарядки.
- ▶ Храните прибор в недоступном для детей месте. Использование этого прибора людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а так же людей с недостаточным опытом использования прибора может привести к несчастному случаю. Лица, отвечающие за их безопасность, должны дать им исчерпывающие объяснения или лично следить за использованием прибора.



ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

В триммере используется никель-металлогидридный аккумулятор (NiMH). Для защиты окружающей среды не выбрасывайте прибор или его аккумулятор вместе с бытовыми отходами, поскольку в большинстве стран действуют особые правила сдачи элементов питания в утиль. Придерживайтесь действующих в Вашей стране положений по сбору и утилизации отходов.

❖ **ВНИМАНИЕ!**: Не бросайте в огонь и не деформируйте аккумуляторы, так как это может привести к взрыву или утечке токсичных материалов.



За дополнительной информацией о повторном использовании материалов обращайтесь, пожалуйста, на сайт www.REMINGTON@-europe.com

2

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ГАРАНТИЯ

Прибор прошел проверку и не имеет дефектов. Мы гарантируем отсутствие в приборе дефектов, возникающих из-за некачественных материалов или некачественной сборки, в течение 2-х лет со дня покупки прибора. Если в течение гарантийного срока Ваш прибор выйдет из строя, мы - при наличии чека - бесплатно отремонтируем его или заменим на новый. Срок гарантии тем самым не продлевается. В случае поломки прибора свяжитесь по телефону с сервисным центром REMINGTON® в Вашем регионе.

Данная гарантия предоставляется в дополнение к Вашим законным правам потребителя.

Гарантия действительна во всех странах, в которых Вы приобрели прибор у нашего авторизованного дилера.

Гарантия не распространяется на брешющие головки/сетки и ножи, поскольку они представляют собой изнашивающиеся детали. Кроме того, гарантия не распространяется на дефекты, возникшие из-за неправильной эксплуатации прибора, использования его не по назначению, изменения конструкции или несоблюдения инструкций по технической эксплуатации и/или мерам предосторожности. Действие гарантии прекращается, если прибор был разобран или отремонтирован не авторизованным нами лицом.

Срок службы изделия 2 года с даты продажи.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель _____ REMINGTON® WPG250 _____

Дата продажи _____

Продавец _____

(подпись, печать)

Изделие проверено. Претензий не имею.

С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

_____ покупатель М.П.

REMINGTON®'u tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Ürünlerimiz, en yüksek kalite, fonksiyonellik ve tasarım ihtiyaçlarını karşılayacak şekilde dizayn edilmiştir. Yeni REMINGTON® ürününüzü keyifle kullanacağınızı umuyoruz. Lütfen kullanım talimatlarını dikkatle okuyunuz ve ileride başvurmak için güvenli bir yerde saklayınız.



UYARI

- ❖ Bu cihazı sadece kullanım kılavuzunda belirtilen şekilde kullanınız.
- ❖ Düzgün çalışmıyorsa, düşürüldüyse, hasar gördüyse veya suya düştüyse, bu ürünü kullanmayınız.



AÇIKLAMA

- 1 Ayarlı kesim aksesuarları
- 2 Ayarlanabilir tarak aksesuarı
- 3 Kavis Kesimli Tüy Kesme Makinesi
- 4 MiniScreen tıraş başlığı
- 5 Açma/Kapama düğmesi
- 6 Şarj gösterge ışığı
- 7 Adaptör
- 8 Temizleme fırçası



BAŞLARKEN

Düzeltilicini ilk kullanımınızda sabırlı olunuz. Her yeni üründe olduğu gibi ürüne alışmanız biraz zaman alabilir. Yeni kozmetik düzeltici tanımak için kendinize biraz zaman tanıyınız, eminiz ki bu ürünü yıllarca severek kullanacak ve üründen memnun kalacaksınız.

ŞARJ TALİMATLARI

Şarj etmeden önce ellerinizin, düzelticinin ve adaptörün kuru olduğundan daima emin olunuz.

İlk kullanımdan önce REMINGTON® makinanızı 24 saat süreyle şarj edin. Sonraki kullanımlarda 14-16 saat süreyle şarj etmeniz yeterli olacaktır. Tam şarj edildiğinde 30 dakikalık kablosuz kullanım sağlar.

- ▶ Ürünün kapalı olduğundan emin olunuz ve adaptörü düzelticiye takınız.
- ▶ Adaptörü prize takınız. Şarj gösterge ışığı yanacaktır.
- ▶ Yukarıda belirtilen süre boyunca şarj ediniz.
- ▶ Ürünü pili zayıflayana kadar kullanınız. Pilin zayıflaması, cihazın belirgin olarak yavaş çalışmasından belli olacaktır.

◆ NOT: Bu ürün sadece kablosuz kullanım için tasarlanmıştır. Düzelticiyi prize takılı halde kullanmayınız.

Düzelticinin şarj limiti bellidir. Ancak ürün uzun bir süre (2-3 ay) kullanılmayacaksa prizden çekip kaldırınız. Tekrar kullanmak istediğinizde tıraş makinenizi tam şarj ediniz.

Pillerin uzun ömürlü olmasını sağlamak için her altı ayda bir tamamen boşaltıp daha sonra 14-16 saat arası şarj ediniz.

■ ŞARJ EDERKEN DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

- ▶ Adaptörü prize ıslak elle takmayınız.
- ▶ Düzelticiyi daima serin ve kuru bir yerde şarj ediniz.
- ▶ Düzelticiyi suya yakın yerlerde şarj etmeyiniz.
- ▶ Makine, 220V-240V elektrikle şarj edilebilir.

KESME/DÜZELTME AKSESUARLARINIZ

Tüy kesme makinenizin, tüm tüy temizleme ihtiyaçlarınıza cevap veren 4 farklı aparatı bulunur: hassas düzeltici, kavis kesimli düzeltici ve MiniScreen tıraş makinesi.

Her bölgede kullanılması gereken aparat konusunda bilgi almak için 'Kullanım Şekli' bölümüne bakın.

■ AKSESUARLARIN DEĞİŞTİRİLMESİ

Aksesuarı düzelticiye takınız ve yerine oturduğunu bildiren klik sesini duyana kadar saat yönünde çeviriniz.

■ AYARLANABİLİR TARAĞIN DETAY DÜZELTİCİYE TAKILMASI

Hassas düzelticinin, 4 farklı kesme uzunluğu sa.layacak şekilde ayarlanabilen bir tara.ı vardır.

- ▶ Tarak eklentisini, ayarlı kesim aksesuarının ön kısmından arka kısmına doğru kaydırarak yerine yerleştirin.
- ▶ Düşmeye basınız ve istediğiniz uzunluğa getirmek için ileri ya da geri itiniz.
- ▶ Çıkarmak için, düşmeye basınız ve düzeltici başlığının ön tarafına doğru yavaşça itiniz.

Tarak eklentisi ayarları:

Aksesuarları	Uzunluk
1	2 mm
2	3.5 mm
3	5 mm
4	6.5 mm

Eğer düzelticiyi ilk kez kullanıyorsanız, maksimum kesim uzunluğuyla başlayınız.



KULLANIM TALİMATLARI



Makineniz ıslak kesime uygundur. Elde tutulan kısmını duşta ya da banyoda kullanabilirsiniz.

■ BİKİNİ

Kısaltmak için

- ▶ Detay düzelticiyi takınız.
- ▶ Tarak aksesuarını düzelticiye yerleştiriniz ve istenilen uzunluğu seçiniz.
- ▶ Tarağın düz ucunu cildinize değdiriniz ve düzelticiyi yavaşça tüylerin arasından uzama yönüne doğru kaydırınız.

◆ **DIKKAT:** Düzeltici bıçağını hassas bölgelerden uzak tutunuz.

Kenar oluşturma ve şekillendirme

- ▶ Kavis kesimli düzelticiyi takın.
- ▶ Düzelticiyi cildinize dik açıyla tutunuz ve hafifçe bastırınız.
- ▶ Bölgede istediğiniz şekilde kenar oluşturunuz ve şekillendiriniz.
- ▶ Miniscreen tıraş başlığını takınız ve daha pürüzsüz bir sonuç elde etmek için düzeltilen bölgeler üzerinde gezdiriniz.

■ KOLTUK ALTLARI

- ▶ Miniscreen tıraş başlığını takınız.
- ▶ Tıraş makinasını tüylerin uzama yönünün tersine doğru hafifçe ilerletiniz.

◆ **NOT:** Tüy uzunluğu 1mm'den fazlaysa önce detay düzelticiyi kullanınız.

En iyi sonuçlar için ipuçları

- Düzeltme işleminden sonra, pürüzsüz temiz bir son görünüm için miniscreen tıraş makinesini düzeltilmiş bölgelerin üzerinde yavaşça gezdiriniz. Düzelticiyi 45° açıda elek önündeki plastik bölüm teninize değecek şekilde tutunuz.
- Tüm saçlar aynı yöne doğru uzamadığından daha iyi sonuç almak için farklı yönlerde (örneğin yukarı, aşağı veya yatay) farklı düzeltmeler denemenizi öneririz.

◆ NOT: Miniscreen tıraş başlığı küçük detay bölgeleri tıraş etmek için tasarlanmıştır. Geniş yüzeyleri tıraş etmek için tasarlanmamıştır. Bu tarz bölgelerde yakın, konforlu tıraş için REMINGTON®'un bayanlar için olan tıraş makinelerinden birini kullanınız.

■ ELEK VE BIÇAKLARIN DEĞİŞTİRİLMESİ

Tıraş makinelerinizden sürekli yüksek performans alabilmeniz için elek ve bıçakları düzenli olarak değiştirmenizi öneriyoruz.

Elek ve bıçakların değiştirilmesi gerektiğini gösteren belirtiler:

- ▶ Tahriş: Elekler aşındıkça cildinizde tahriş oluşabilir.
- ▶ Çekme: Bıçaklar aşındıkça, tıraşın eskisi kadar yakın yapılamadığını ve bıçakların sakalınızı çektiğini hissedebilirsiniz.
- ▶ Aşınma: Eleklerin üzerinden baktığınızda bıçakların aşınmış olduğunu görebilirsiniz.



DÜZELTİCİNİZİN BAKIMI

Uzun bir kullanım için ürünün bakımını yapmayı ihmal etmeyin. Ürünü her kullanımdan sonra temizlemenizi tavsiye ederiz. Kullanımdan sonra ürünün başlığını sıcak suyla durulamak tıraş makinesini temizlemenin en kolay ve hijyenik yoludur. Kullanmadığınız zamanlar ürünü kapalı (off) konumda bırakın.

■ HER KULLANIMDAN SONRA

Hassas düzeltici ve kavis kesimli düzeltici aparatların temizlenmesi.

- ▶ Bıçak donanımında toplanmış olan tüyleri fırça ile temizleyiniz.

Miniscreen eleği temizlemek için

- ▶ Düzelticiyi bir elle tutarken diğer elle elek çıkarma düğmelerine basınız ve elek donanımını yavaşça düzelticiden çıkartınız.
- ▶ Kalan artıkları elekten üfleyerek temizleyiniz.
- ▶ Bıçaklarda toplanmış olan tüyleri fırça ile temizleyiniz.
- ▶ Elek donanımını tekrar takmak için eleğin her iki tarafından tutunuz ve klik sesi duyana ve yerine oturana kadar aşağı doğru ittiriniz. Eleğin üzerinden aşağı doğru bastırmayınız.

⚠ DİKKAT:

- ▶ Bıçakları, ürünle birlikte verilen hafif temizleme yağı ya da dikiş makinesi yağı ile temizleyin.
- ▶ Parçaları ve kesicileri sert ve aşındırıcı temizleyiciler ile temizlemeyin.
- ▶ Kesicilerin üzerine basınç ya da sert cisimlerle baskı uygulamayın.
- ▶ Kesici aksamın parçalarını sökmeyin.
- ▶ Cihaz hasar görebileceği için suya daldırmayın.
- ▶ Bu cihazı ve kablосunu daima nemli olmayan bir ortamda muhafaza edin.



ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

UYARI – YANIK, ELEKTRİK ÇARPMASI, YANGIN VEYA KİŞİSEL YARALANMA RİSKLERİNİ AZALTMAK İÇİN:

- ▶ Hiçbir cihaz prize takılıken gözetimsiz bırakılmamalıdır.
- ▶ Fişi ve kabloyu sıcak yüzeylerden uzak tutun.
- ▶ Fişin ve kablونun kuru kalmasına özen gösterin.
- ▶ Islak elle ürünü prizden çıkarmayın.
- ▶ Kablo hasar görmüşse ürünü kullanmayın. En yakın REMINGTON® Hizmet Merkezi'nden yedek kablo tedarik edebilirsiniz.
- ▶ Ürünü 15°C - 35°C sıcaklıkta muhafaza edin.
- ▶ Temizlerken ya da akan suyun altındayken ürünün fişe takılı olmadığından emin olun.
- ▶ Yalnızca ürünle birlikte gelen parçaları kullanın.
- ▶ Bu ürün yalnızca kablosuz kullanım içindir. Makinenizi fişe takılıken kullanmayın.
- ▶ Ürünü çocukların erişemeyeceği yerde bulundurun. Bu cihazın fiziksel, duyuşsal ya da zihinsel olarak engelli kişiler tarafından veya yetersiz tecrübe ya da bilgiyle kullanılması tehlike arz edebilir. Cihaz, bu kişilerin güvenliklerinden sorumlu olanların vereceği talimatlara göre veya onların gözetimi altında kullanılmalıdır.



ÇEVREYİ KORUMA

Bu cihazda şarj edilebilen Nikel metal-hidrit (NiMH) pil bulunmaktadır. Çevreyi korumak amacıyla ve bir çok ülkede bu konuda kısıtlamalar olduğundan, cihazı ya da pili ev atıklarıyla birlikte atmazınız. Cihazın imhası sırasında yaşadığınız ülkede geçerli olan ulusal ya da yerel yönetmelikleri dikkate alınız.

- ⚠ UYARI: Patlayabileceği veya zehirli materyaller çıkarabileceğinden pil bölümünü ateşe atmayınız ve delmeyiniz.



Geri kazanım ile ilgili daha fazla bilgi için www.REMINGTON@-europe.com

2
years

SERVİS VE GARANTİ

Bu ürün kalite kontrolünden geçirilmiş olan kusursuz bir üründür. Bu ürüne müşteri tarafından ilk olarak satın alındığı tarihten itibaren 2 yıllık bir süre için, hatalı malzeme veya işçilikten doğan tüm kusurlara karşı garanti vermekteyiz. Ürünün garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, söz konusu arıza ücretsiz olarak tamir edilecek veya cihaz ya da cihazın herhangi bir parçası satın alma belgesinin gösterilmesi koşuluyla yenisi ile değiştirilecektir. Bu durum garanti süresi içinde geçerlidir. Garantinin kapsamındaki bir durumda bölgenizdeki REMINGTON® Hizmet Merkezini aramanız yeterlidir.

Bu garanti sizin yasal tüketici haklarınıza ilave olarak sunulmaktadır. Bu garanti ürünümüzün yetkili bir satıcı tarafından satıldığı bütün ülkeler için geçerlidir.

Bu garantiye zamanla yıpranan parçalar olan tıraş makinesi başlık/eleği ve bıçaklar dahil değildir.

Ayrıca, kaza ya da yanlış kullanım, bilerek zarar verme, üründe değişiklik yapma sonucunda ya da gereken teknik ve/veya güvenlik talimatlarına uymayan kullanım sonucu ürüne verilebilecek hasarları da kapsamaz. Bu garanti ürünün tarafımızdan yetkilendirilmemiş biri tarafından sökülmesi ya da tamir edilmesi durumunda geçerli olmayacaktır.

Vă mulțumim că ați ales Remington. Produsele noastre sunt proiectate pentru a satisface cele mai înalte standarde de calitate, funcționalitate și design. Sperăm să vă facă plăcere utilizarea noului dumneavoastră produs Remington®. Vă rugăm să citiți cu grijă instrucțiunile de utilizare și să le păstrați pentru a le consulta în viitor.



ATENȚIE

- ◆ Utilizați acest aparat numai în scopul pentru care a fost realizat, conform descrierii din acest manual.
- ◆ Nu folosiți acest produs dacă nu funcționează corespunzător, dacă a căzut sau a fost deteriorat sau a căzut în apă.



DESCRIERE

- 1 Accesorii de precizie pentru aparat de tuns
- 2 Accesoriu pieptene reglabil
- 3 Aparat de tuns în detaliu sub formă de arc
- 4 Accesoriu aparat de bărbierit cu ecran mic
- 5 Buton ON/OFF
- 6 Indicator luminos pentru încărcare
- 7 Adaptor
- 8 Perie de curățare



ÎNCEPEREA UTILIZĂRII

Aveți răbdare atunci când utilizați pentru prima oară setul de epilat, ca și cu orice produs nou, ar putea dura un timp până vă familiarizați cu produsul. Aordați-vă timpul necesar pentru a vă familiariza cu noul dvs. set de epilat cosmetic deoarece suntem siguri că vă veți bucura de el mulți ani și veți fi pe deplin satisfăcuți.

INSTRUCȚIUNI PENTRU ÎNCĂRCARE

Asigurați-vă întotdeauna că mâinile dvs., setul de epilare și adaptorul sunt uscate înainte de a încărca acest produs.

Înainte de a utiliza aparatul de tuns REMINGTON® pentru prima dată, încărcăți-l timp de 24 ore. Pentru utilizările ulterioare, încărcăți aparatul timp de 14-16 ore înainte de utilizare. O încărcare completă oferă 30 de minute de utilizare autonomă.

- ▶ Asigurați-vă că produsul este în poziția OFF (oprit) și conectați adaptorul la setul de epilat.
- ▶ Conectați adaptorul la priză. Becul indicator al încărcării va fi aprins.

- ▶ Încărcați o perioadă de timp egală cu aceea specificată mai sus.
- ▶ Utilizați produsul până când bateria se descarcă. Vă dați seama că bateria s-a descărcat atunci când setul de epilare funcționează deosebit de încet.

◆ **NOTĂ: ACEST PRODUS SE POATE UTILIZA NUMAI FĂRĂ CABLU. NU FOLOSIȚI SETUL DVS. DE EPILAT CÂND ESTE CONECTAT LA PRIZĂ.**

Setul dvs. de epilare nu poate fi supraîncărcat. Totuși, dacă aparatul nu va fi utilizat o perioadă mai lungă de timp (2-3 luni), scoateți-l din priză și depozitați-l. Încărcați complet setul dvs. de epilare când veți dori să îl utilizați din nou.

Pentru a păstra durata de viață a bateriilor, lăsați-le să se descarce complet la fiecare șase luni, iar apoi reîncărcați-le timp de 14 – 16 ore.

■ **PRECAUȚII ÎN TIMPUL ÎNCĂRCĂRII**

- ▶ Nu conectați adaptorul la priză dacă aveți mâinile ude.
- ▶ Întotdeauna încărcați setul dvs. de epilare într-un loc răcoros, uscat.
- ▶ Nu încărcați/utilizați setul de epilare în imediata apropiere a apei.
- ▶ Aparatul de tuns poate fi conectat la o priză electrică cu tensiunea de 220 V – 240 V.

ACCESORIILE APARATULUI DE TUNS

Aparatul dvs. de tuns are 4 accesorii diferite, pentru a veni în întâmpinarea tuturor nevoilor dvs.: un dispozitiv de tuns de precizie, un dispozitiv de tuns în detaliu sub formă de arc și un mini-dispozitiv de ras.

Pentru instrucțiuni referitoare la alegerea accesoriului ce trebuie folosit pentru fiecare zonă, consultați secțiunea „Instrucțiuni de folosire”.

■ **SCHIMBAREA ACCESORIILOR**

Așezați accesoriul pe setul de epilare și rotiți-l în sensul acelor de ceasornic până când simbolurile de blocare se aliniază/ auziți un „clic”.

■ **ATAȘAREA PIEPTENELUI REGLABIL LA TRIMMER-UL DE PRECIZIE**

Dispozitivul de precizie are un pieptene ajustabil, ce poate fi ajustat pe 4 lungimi diferite de tundere.

- ▶ Pentru a monta accesoriul cu pieptene, glisați-l pe lama de precizie din față în spate, până când se fixează.
- ▶ Apăsăți butonul și împingeți spre spate pentru a selecta lungimea cerută.
- ▶ Pentru a îndepărta, apăsați butonul și împingeți ușor spre partea frontală a capului de tuns.

Reglajele accesoriului cu pieptene:

Poziția	Lungime
1	2 mm
2	3.5 mm
3	5 mm
4	6.5 mm

Dacă tundeți pentru prima dată, începeți cu reglajul pentru lungimea de tuns maximă.



CUM SĂ UTILIZAȚI



Această lamă este o lamă „udă”, al cărei mâner poate fi utilizat în cadă sau la duș.

INGHINAL

Pentru a tunde lungimea

- ▶ Atașați trimmerul de precizie.
- ▶ Așezați accesoriul pieptene pe setul de epilat, selectați lungimea dorită.
- ▶ Așezați partea superioară plată pe piele și deplasați încet setul de epilat prin păr în direcția de creștere a firului de păr.

◆ **ATENȚIE:** Asigurați-vă că lama setului de epilat nu se apropie de zonele sensibile.

Realizarea marginii și a formei

- ▶ Atașați dispozitivul de tuns în detaliu sub formă de arc.
- ▶ Țineți setul de epilat la un unghi potrivit față de piele dvs. și apăsați-l ușor.
- ▶ Tăiați marginile și conturați după dorință.
- ▶ Atașați aparatul de bărbierit cu ecran mic și deplasați peste zonele tunse pentru o piele delicată.

SUBRAȚ

- ▶ Atașați aparatul de bărbierit cu ecran mic.
- ▶ Deplasați ușor aparatul de bărbierit în răspăr.

◆ **NOTĂ:** Dacă părul are o lungime de peste 1mm utilizați mai întâi trimmer-ul de precizie.

Sfaturi pentru obținerea celor mai bune rezultate

- După tuns, treceți ușor cu lama peste zonele tunse cu aparatul de bărbierit pentru finisare.
- Deoarece nu toate firele de păr cresc în aceeași direcție, puteți încerca diverse poziții de tuns (de ex. în sus, în jos sau în diagonală) pentru rezultate mai bune.

◆ **NOTĂ:** Aparatul de ras cu ecran mic este proiectat pentru a bărbieri suprafețe mici. Nu a fost proiectat pentru a bărbieri suprafețe mari. Pentru un bărbierit de calitate, utilizați unul dintre seturile de epilat pentru femei produse de Remington.

■ ÎNLOCUIREA LAMELOR ȘI FREZELOR

Pentru a obține cele mai ridicate performanțe de la aparatul dumneavoastră de bărbierit vă recomandăm să înlocuiți regulat lamele și frezele.

Semne care indică necesitatea înlocuirii lamelor și frezelor:

- ▶ Iritație: Pe măsură ce lamele se uzează, puteți constata iritarea pielii.
- ▶ Tragere: Pe măsură ce frezele se uzează, bărbieritul poate să nu mai fie atât de scurt și puteți simți că frezele trag firele de păr.
- ▶ Uzură: Puteți observa uzura frezelor prin lame.



ÎNGRIJIREA SETULUI DVS. DE EPILAT

Întrețineți aparatul pentru a-i asigura performanțe de durată. Vă recomandăm să curățați aparatul de tuns după fiecare utilizare. Cea mai ușoară și mai igienică modalitate de curățare a lamei de ras o constituie clătirea capului aparatului cu apă caldă după utilizare. Păstrați întotdeauna aparatul de tuns în poziția oprit atunci când nu îl utilizați.

■ DUPĂ FIECARE UTILIZARE

Pentru a curăța accesoriul pentru tundere de precizie și dispozitivul de tundere în detaliu.

- ▶ Periați părul acumulat pe ansamblul de tăiere.

Pentru a curăța lama cu ecran mic

- ▶ Țineți setul de epilat cu o mână, cu cealaltă apăsați butoanele pentru eliberarea lamei și trageți delicat ansamblul lamei de pe setul de epilat.
- ▶ Îndepărtați prin suflare orice reziduuri de pe lamă.
- ▶ Periați părul acumulat pe ansamblul de tăiere.
- ▶ Pentru a îndepărta ansamblul lamei, țineți una dintre părțile lamei și apăsați până auziți un clic și aceasta este bine fixată. Nu apăsați în jos lama.

◆ ATENȚIE:

- ▶ Utilizați pentru lame numai uleiul cu grad redus de viscozitate livrat sau ulei pentru mașini de cusut.
- ▶ Nu utilizați agenți de curățare abrazivi sau corozivi pe unități sau pe cuțitele acestora.
- ▶ Nu aplicați presiune pe cuțite și nu le apăsați cu obiecte dure.
- ▶ Nu demontați ansamblul cuțitelor.
- ▶ Nu cufundați aparatul complet în apă, deoarece se va deteriora.
- ▶ Păstrați întotdeauna acest aparat și cablul său într-un loc ferit de umezeală.



INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

ATENȚIE – PENTRU A REDUCE RISCUL ARSURILOR, ELECTROCUTĂRII, INCENDIILOR SAU RĂNIRII PERSOANELOR:

- ▶ Aparatul nu trebuie lăsat niciodată nesupravegheat când este conectat la priză.
- ▶ Țineți ștecărul și cablul departe de orice suprafețe încălzite.
- ▶ Asigurați-vă că ștecărul și cablul nu se udă.
- ▶ Nu deconectați produsul de la priză cu mâinile ude.
- ▶ Nu utilizați aparatul cu un cablu deteriorat. Puteți obține unul de schimb de la un centru de service REMINGTON® din zona dvs.
- ▶ Păstrați produsul la temperaturi cuprinse între 15°C și 35°C.
- ▶ Deconectați întotdeauna aparatul de la priză când îl curățați sau când îl utilizați sub jet de apă.
- ▶ Utilizați numai piesele livrate împreună cu aparatul.
- ▶ Acest produs este conceput numai pentru utilizare fără cablu. Nu utilizați aparatul de tuns în timp ce este conectat la priză.
- ▶ Nu lăsați acest produs la îndemâna copiilor. Utilizarea acestui aparat de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe poate conduce la apariția unor pericole. Persoanele responsabile pentru siguranța acestora trebuie să le ofere instrucțiuni clare sau să supravegheze utilizarea aparatului.



PROTEJAȚI MEDIUL

Depozitați produsul în locuri inaccesibile copiilor. Utilizarea acestui produs de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe poate provoca accidente. Persoanele responsabile de siguranța acestora trebuie să ofere instrucțiuni explicite sau să supravegheze utilizarea acestui aparat.

- ◆ ATENȚIE: Nu puneți în foc și nu încercați să desfaceți bateriile deoarece pot exploda sau emana materiale toxice.



Pentru mai multe informații privind noile modele, consultați site-ul nostru:
www.remington-europe.com

2
years

GARANȚIE ȘI SERVICE

Acest produs a fost verificat și nu are defecte. Garantăm acest produs împotriva oricăror defecte cauzate de materialul defectuos sau manoperei eronate pentru o perioadă de doi ani de la data primei sale achiziționări. Dacă produsul se defectează în perioada de garanție, vom remedia orice defect de acest gen sau vom opta pentru înlocuirea produsului cu condiția să existe o dovadă a achiziționării. Acest lucru nu înseamnă extinderea perioadei de garanție.

Pentru garanție apelați simplu Centrul Service REMINGTON® din regiunea dumneavoastră.

Garanția este valabilă în toate țările în care produsul nostru a fost vândut prin intermediul unui distribuitor autorizat.

Această garanție nu include capetele de tuns/ lamele și frezele care sunt părți consumabile. De asemenea, nu este inclusă în garanție deteriorarea produsului cauzată de un accident sau utilizarea necorespunzătoare, abuz, modificări aduse produsului sau neutilizarea în conformitate cu instrucțiunile tehnice și/sau de siguranță obligatorii. Această garanție nu este valabilă dacă produsul a fost demontat sau reparat de o persoană neautorizată de noi.

Pentru informații detaliate despre produs, vă rugăm să vă adresați :

Centrului de Relații cu Clienții: Varta Rayovac Remington SRL
Str. Ardealului 7, Otopeni, Ilfov.
Tel: +40 21 352 29 49; Mobil: +40 0744 574 647

Asistență SERVICE: TKFexpert SRL
Str. Drumul Taberei nr.4, bloc F, sector 6, București.
Tel./fax: +40 21 411 92 23; Mobil: +40 788 030 359
Email: tkfexpert@gmail.com

- ▶ Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη και συνδέστε τον προσαρμογέα ρεύματος στη συσκευή.
- ▶ Βάλτε τον προσαρμογέα ρεύματος στην πρίζα. Η ενδεικτική λυχνία φόρτισης ανάβει.
- ▶ Φορτίστε τη συσκευή για το χρονικό διάστημα που αναφέρεται παραπάνω.
- ▶ Χρησιμοποιήστε το προϊόν μέχρι να μειωθεί η απόδοση της μπαταρίας. Αυτό φαίνεται από τη χαρακτηριστικά αργή λειτουργία της κουρευτικής μηχανής

◆ **ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΥΤΟ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΧΩΡΙΣ ΚΑΛΩΔΙΟ. ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΗΝ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ ΣΑΣ ΕΝΩ ΕΙΝΑΙ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΗ ΣΤΟ ΡΕΥΜΑ.**

Δεν υπάρχει περίπτωση υπερφόρτισης της κουρευτικής μηχανής. Ωστόσο, αν το προϊόν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για παρατεταμένο χρονικό διάστημα (2-3 μήνες), αποσυνδέστε το από το ρεύμα και αποθηκεύστε το. Επαναφορτίστε πλήρως την προσωπική κουρευτική σας μηχανή, όταν θελήσετε να τη χρησιμοποιήσετε ξανά.

Για να διατηρήσετε τις μπαταρίες σε καλή κατάσταση, φροντίστε να τις αφήνετε να αδειάζουν τελείως κάθε έξι μήνες και μετά να τις φορτίζετε για 14-16 ώρες.

■ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΦΟΡΤΙΣΗ

- ▶ Μην συνδέετε τον προσαρμογέα ρεύματος στο ρεύμα με υγρά χέρια.
- ▶ Πρέπει πάντα να φορτίζετε την κουρευτική μηχανή σε δροσερό και ξηρό μέρος.
- ▶ Μην φορτίζετε την κουρευτική μηχανή κοντά σε νερό.
- ▶ Η κουρευτική μηχανή μπορεί να συνδεθεί με ηλεκτρική πρίζα με τάση 220V έως 240V.

ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

Η κουρευτική μηχανή διαθέτει 4 διαφορετικά εξαρτήματα, για να καλύπτει όλες τις ανάγκες κουρέματός σας: εξάρτημα κουρέματος ακριβείας, θολωτό εξάρτημα κουρέματος και ένα εξάρτημα ξυρίσματος Mini Screen.

Ανατρέξτε στην ενότητα «Τρόπος χρήσης» για οδηγίες σχετικά με τη χρήση του κατάλληλου εξαρτήματος για κάθε περιοχή.

■ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

Απλά τοποθετήστε το εξάρτημα στην κουρευτική μηχανή και περιστρέψτε το δεξιόστροφα μέχρι να ευθυγραμμιστούν τα σύμβολα ασφάλισης / να ακούσετε το χαρακτηριστικό 'κλικ'.

■ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΧΤΕΝΑΣ ΦΡΥΔΙΩΝ ΣΤΟ ΕΞΑΡΤΗΜΑ ΑΙΣΘΗΤΙΚΟΥ ΚΟΥΡΕΜΑΤΟΣ

Το εξάρτημα κουρέματος ακριβείας διαθέτει μια ρυθμιζόμενη χτένα, η οποία μπορεί να ρυθμιστεί σε 4 διαφορετικά μήκη κουρέματος.

- ▶ Για να συνδέσετε το αποσπώμενο χτενάκι, σύρετέ το επάνω στην κεφαλή ακριβείας, από μπροστά προς τα πίσω, μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του.
- ▶ Πατήστε το πλήκτρο και μετακινήστε το προς τα εμπρός ή προς τα πίσω, για να επιλέξετε το επιθυμητό μήκος.
- ▶ Για να αφαιρέσετε το εξάρτημα, πιέστε το πλήκτρο προς τα κάτω και πιέστε προσεκτικά προς το μπροστινό τμήμα της κεφαλής της μηχανής.

Ρυθμίσεις για τα αποσπώμενα χτενάκια:

Ρύθμιση	Μήκος
1	2 mm
2	3.5 mm
3	5 mm
4	6.5 mm

Την πρώτη φορά που θα χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, ξεκινήστε με τη ρύθμιση του μέγιστου μήκους κοπής



ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ



Αυτή η κουρευτική μηχανή προορίζεται για υγρή χρήση, δηλ. μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το κύριο τμήμα στο μπάνιο ή στο ντους.

■ ΠΕΡΙΟΧΗ ΜΠΙΚΙΝΙ

Για κούρεμα των τριχών

- ▶ Προσαρτήστε το εξάρτημα κουρέματος ακριβείας.
 - ▶ Τοποθετήστε το εξάρτημα χτένας στη μηχανή και επιλέξτε το επιθυμητό μήκος.
 - ▶ Τοποθετήστε το επίπεδο άκρο της χτένας στο δέρμα και μετακινήστε αργά τη μηχανή πάνω στις τρίχες με τη φορά που φυτρώνουν.
- ◆ Προσοχή: Βεβαιωθείτε ότι η λεπίδα της μηχανής είναι μακριά από ευαίσθητες περιοχές.

Διαμόρφωση περιγράμματος

- ▶ Προσαρτήστε το θολωτό εξάρτημα κουρέματος.
- ▶ Κρατήστε τη μηχανή σε ορθή γωνία προς το δέρμα και πιέστε την απαλά προς τα κάτω.
- ▶ Διαμορφώστε την περιοχή όπως επιθυμείτε.
- ▶ Προσαρτήστε το εξάρτημα ξυρίσματος miniscreen και μετακινήστε το πάνω από τις κουρεμένες περιοχές για απαλό φινίρισμα.

■ ΜΑΣΧΑΛΕΣ

- ▶ Προσαρμόστε το εξάρτημα ξυρίσματος miniscreen
- ▶ Μετακινήστε προσεκτικά τη μηχανή πάνω στις τρίχες αντίθετα από τη φορά που φυτρώνουν.

◆ Σημείωση: Αν το μήκος των τριχών είναι άνω από 1 mm, χρησιμοποιήστε πρώτα το εξάρτημα κουρέματος ακριβείας.

■ ΦΡΥΔΙΑ ΚΑΙ ΤΡΙΧΟΦΥΪΑ ΠΡΟΣΩΠΟΥ

Για κούρεμα των τριχών

- ▶ Προσαρτήστε την κουρευτική κεφαλή.
- ▶ Αυτό το εξάρτημα μπορεί να χρησιμοποιηθεί για το κούρεμα ανεπιθύμητων τριχών στα φρύδια, το πρόσωπο, τη μύτη και τα αυτιά, ή για οποιεσδήποτε άλλες ανεπιθύμητες τρίχες στο σώμα.

👉 Συμβουλές για άριστα αποτελέσματα

- Μετά από το κούρεμα, επαναλαμβάνετε ελαφρώς με το εξάρτημα ξυρίσματος miniscreen για λείο και καθαρό φινιρίσμα. Τοποθετήστε τη μηχανή σε γωνία 45°, ώστε το πλαστικό τμήμα πριν το έλασμα να ακουμπά στο δέρμα σας.
 - Μιας και οι τρίχες δεν αναπτύσσονται προς την ίδια κατεύθυνση, μπορείτε να δοκιμάσετε διάφορες θέσεις κουρέματος (π.χ. προς τα πάνω, κάτω ή διαγώνια) για να επιτύχετε καλύτερα αποτελέσματα.
- ◆ Σημείωση: Το εξάρτημα ξυρίσματος miniscreen έχει σχεδιαστεί για λεπτομερές ξύρισμα μικρών περιοχών. Δεν έχει σχεδιαστεί για ξύρισμα μεγάλων επιφανειών. Για βαθύ, άνετο ξύρισμα, χρησιμοποιήστε κάποια από τις γυναικείες ξυριστικές μηχανές της Remington®.

■ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΛΑΣΜΑΤΩΝ & ΞΥΡΑΦΙΩΝ

Για τη συνεχή καλή λειτουργία της ξυριστικής σας μηχανής, σας συνιστούμε να αντικαθιστάτε τα ελάσματα και τα ξυραφάκια συχνά.

Ενδείξεις ότι θα πρέπει να αντικατασταθούν τα ελάσματα και τα ξυραφάκια:

- ▶ Ερεθισμός: Καθώς τα ελάσματα φθείρονται, μπορεί να παρατηρήσετε ερεθισμό του δέρματός σας.
- ▶ Τράβηγμα: Καθώς φθείρονται τα ξυραφάκια, μπορεί το ξύρισμα να μην είναι τόσο βαθύ και μπορεί να νιώσετε το ξυραφάκι να τραβάει τις τρίχες σας.
- ▶ Ορατή φθορά: Μπορεί να προσέξετε ότι τα ξυραφάκια έχουν φθαρεί μέσω των ελασμάτων.



ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ ΣΑΣ

Φροντίστε το προϊόν σας για να εξασφαλίσετε την μακροχρόνια απόδοσή του. Συνιστάται να καθαρίζετε την κουρευτική μηχανή μετά από κάθε χρήση. Ο πιο εύκολος και υγιεινός τρόπος για να καθαρίσετε την κουρευτική μηχανή είναι να ξεπλένετε την κεφαλή μετά από τη χρήση κάτω από τρεχούμενο ζεστό νερό. Να διατηρείτε την κουρευτική μηχανή στην ανενεργή θέση όταν δεν τη χρησιμοποιείτε.

■ Μετά από κάθε χρήση

Για τον καθαρισμό του εξαρτήματος κουρέματος ακριβείας και του θολωτού εξαρτήματος κουρέματος.

- ▶ Καθαρίστε με μια βούρτσα τις τρίχες που έχουν συσσωρευτεί στη διάταξη κοπής.

Καθαρισμός ελάσματος miniscreen

- ▶ Κρατήστε τη μηχανή με το ένα χέρι, πιέστε με το άλλο τα πλήκτρα απασφάλισης του ελάσματος και αφαιρέστε προσεκτικά τη διάταξη ελάσματος από τη μηχανή.
- ▶ Φυσήξτε τα υπολείμματα τριχών από το έλασμα.
- ▶ Καθαρίστε με μια βούρτσα τις τρίχες που έχουν συσσωρευτεί στη διάταξη κοπής.
- ▶ Για να επανατοποθετήσετε τη διάταξη ελάσματος, κρατήστε και τις δύο πλευρές του ελάσματος και πιέστε το προς τα κάτω μέχρι να ακούσετε ένα χαρακτηριστικό 'κλικ' και το έλασμα να τοποθετηθεί σταθερά.

◆ Προσοχή:

- ▶ Στις λεπίδες να χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο ελαφρύ λάδι ή λάδι για ραπτικές μηχανές.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε σκληρά ή διαβρωτικά καθαριστικά στις μονάδες ή στους κόπτες τους.
- ▶ Μην ασκείτε πίεση στους κόπτες και μην πιέζετε σκληρά αντικείμενα επάνω σε αυτούς.
- ▶ Μην αποσυναρμολογείτε τη διάταξη κόπτη.
- ▶ Μην βυθίζετε τελείως τη συσκευή σε νερό επειδή θα προκληθεί ζημιά.
- ▶ Να φυλάσσετε πάντα αυτή τη συσκευή και το καλώδιο σε μέρος χωρίς υγρασία.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – ΓΙΑ ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ, ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ Η ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ:

- ▶ Δεν πρέπει να αφήνετε ποτέ μια συσκευή ανεπιτήρητη όταν είναι συνδεδεμένη σε ηλεκτρική πρίζα.
- ▶ Να κρατάτε το φως και το καλώδιο μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι το φως και το καλώδιο δεν βρέχονται.
- ▶ Μη βγάξετε το προϊόν από την πρίζα όταν τα χέρια σας είναι βρεγμένα.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αν το καλώδιο έχει φθαρεί. Μπορείτε να αποκτήσετε ανταλλακτικό μέσω του Κέντρου Εξυπηρέτησης της REMINGTON® στην περιοχή σας.
- ▶ Φυλάξτε το προϊόν σε θερμοκρασία που κυμαίνεται μεταξύ 15°C και 35°C.
- ▶ Να βγάξετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα όταν καθαρίζετε τη συσκευή και όταν τη χρησιμοποιείτε κάτω από τρεχούμενο νερό.
- ▶ Να χρησιμοποιείτε μόνο τα ανταλλακτικά που παρέχονται με τη συσκευή.
- ▶ Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για χρήση χωρίς καλώδιο. Μη χρησιμοποιείτε την κουρευτική μηχανή ενώ είναι συνδεδεμένη στην κεντρική ηλεκτρική παροχή.
- ▶ Να φυλάσσετε αυτό το προϊόν μακριά από παιδιά. Η χρήση αυτής της συσκευής από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη πείρας και γνώσεων μπορεί να αποτελέσει αιτία κινδύνων. Τα άτομα που ευθύνονται για την ασφάλειά τους πρέπει να τους δώσουν σαφείς οδηγίες ή να επιβλέπουν τη χρήση της συσκευής.



ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΣΤΕ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Αυτή η συσκευή περιλαμβάνει μια επαναφορτιζόμενη μπαταρία υδριδίου νικελίου μετάλλου (NiMH). Για την προστασία του περιβάλλοντος, μην απορρίπτετε τη συσκευή ή την μπαταρία στα οικιακά απορρίμματα, καθώς υπάρχουν περιορισμοί στις περισσότερες χώρες. Θα πρέπει να τηρείτε τους εθνικούς ή τοπικούς κανονισμούς που ισχύουν στην περιοχή σας για τη συλλογή και την απόρριψη.

❖ ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην καίτε ή καταστρέψετε τις μπαταρίες σας, διότι υπάρχει κίνδυνος να εκραγούν ή να απελευθερώσουν τοξικές ουσίες.



Για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας www.remington-europe.com

2

ΣΕΡΒΙΣ & ΕΓΓΥΗΣΗ

Αυτό το προϊόν έχει ελεγχθεί και δεν έχει ελαττώματα. Εγγυόμαστε για αυτό το προϊόν ότι δεν θα παρουσιάσει βλάβες λόγω ελαττωματικών υλικών ή κατασκευής για περίοδο 2 ετών από την πραγματική ημερομηνία αγοράς από τον καταναλωτή. Αν το προϊόν παρουσιάσει βλάβη εντός της περιόδου εγγύησης, θα επιδιορθώσουμε οποιαδήποτε βλάβη ή θα αντικαταστήσουμε το προϊόν ή οποιοδήποτε μέρος του χωρίς χρέωση, εφόσον υπάρχει η απόδειξη αγοράς. Αυτό δεν σημαίνει παράταση της περιόδου της εγγύησης.

Για θέματα εγγύησης απλά καλέστε το Κέντρο Σέρβις της REMINGTON® στην περιοχή σας.

Αυτή η εγγύηση καλύπτει και συμπληρώνει τα κανονικά νόμιμα δικαιώματά σας.

Η εγγύηση ισχύει σε όλες τις χώρες στις οποίες πωλείται το προϊόν μας από έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο.

Η εγγύηση αυτή δεν καλύπτει την κεφαλή ξυρίσματος / τα ελάσματα και τα ζυραφάκια, που αποτελούν ανταλλακτικά. Επίσης δεν καλύπτει βλάβη του προϊόντος λόγω ατυχήματος ή μη ενδεδειγμένης χρήσης, κακής χρήσης, μετατροπής του προϊόντος ή χρήσης αντίθετα προς τις τεχνικές οδηγίες ή/και οδηγίες ασφαλείας που απαιτούνται. Αυτή η εγγύηση δεν θα ισχύσει, αν το προϊόν έχει αποσυναρμολογηθεί ή επισκευαστεί από μη εξουσιοδοτημένο από εμάς άτομο.

Hvala, da ste izbrali Remington®. Naši izdelki so izdelani skladno z najvišjimi kakovostnimi standardi ter standardi za funkcionalnost in obliko. Upamo, da boste uživali ob uporabi svojega novega izdelka Remington®. Prosimo, da si pozorno preberete navodila za uporabo in jih spravite na varno mesto za nadaljnjo uporabo.



POZOR

- ◆ Napravo uporabljajte samo za predvideno uporabo, kot je opisano v tem priročniku. Ne uporabljajte nastavkov, ki jih Remington® ne priporoča.
- ◆ Naprave ne uporabljajte, če ne deluje pravilno, če vam je padla na tla, je poškodovana ali pa vam je padla v vodo.



OPIS

- 1 Priključki za natančno prirezovanje
- 2 Nastavek z nastavljivim glavnikom
- 3 Ukrivljeni podrobni strižnik
- 4 Nastavek za brivnik Miniscreen
- 5 Gumb za vklop/izklop
- 6 Indikatorska lučka polnjenja
- 7 Električni napajalnik
- 8 Čistilna krtača



PRIPRAVA

Pri prvi uporabi strižnika bodite potrpežljivi, saj lahko kot pri vsakem novem izdelku potrebujete nekaj časa, da se seznanite z brivnikom in njegovo uporabo. Vzemite si čas in se dobro seznanite z uporabo vašega kozmetičnega kompleta za striženje, kajti prepričani smo, da vam bo v nadaljnjih letih dobro služil.

NAVODILA ZA POLNENJE

Pred polnjenjem naprave se vedno prepričajte, da so vaše roke, strižnik in električni napajalnik suhi.

Pred prvo uporabo prirezovalnik REMINGTON® polnite 24 ur. Pred vsako nadaljnjo uporabo ga je treba polniti 14 do 16 ur. Polni akumulator omogoča 30-minutno uporabo prirezovalnika brez kabla.

- ▶ Prepričajte se, da je strižnik izključen in napajalnik priključite na strižnik.
- ▶ Priključite električni napajalnik v električno vtičnico. Indikacijska lučka za polnjenje bo zasvetila.
- ▶ Napravo polnite tako, kot je opisano zgoraj.

► Izdelek uporabljajte, dokler se baterija ne izprazni. To zaznate tako, da strižnik deluje izredno počasi.

◆ **OPOMBA:** Izdelek je namenjen samo za brezžično uporabo. Strižnika ne uporabljajte, ko je priključen na elektriko.

Strižnika ni možno preveč napolniti. Če izdelka ne boste uporabljali dalj časa (2-3 mesece), ga izključite iz vtičnice in pospravite. Pred ponovno uporabo strižnik popolnoma napolnite.

Da bi ohranili čim daljšo življenjsko dobo baterij, jih vsakih šest mesecev popolnoma izpraznite in nato polnite 14-16 ur.

■ PREVIDNOSTNI UKREPI PRI POLNENJU

- Ne priklaplajte električnega napajalnika v električno vtičnico z mokrimi rokami.
- Strižnik vedno polnite v hladnem, suhem prostoru.
- Strižnika ne polnite v bližini vode..
- Prirezovalnik lahko priključite v električno vtičnico z napetostjo 220V do 240V.

PRIKLJUČKI ZA VAŠ PRIREZOVALNIK

Strižnik ima 4 različne priključke, ki izpolnijo vse vaše potrebe: natančni strižnik, ukrivljeni podrobni strižnik in mini brivnik z mrežico.

Za navodila o tem, katere priključke je treba uporabiti za vsako območje, glejte razdelek »Navodila za uporabo«.

■ MENJAVA NASTAVKOV

Nastavek preprosto namestite na strižnik in ga obračajte v smeri urinega kazalca, dokler se simbola ključavnic ne poravnata/slišite klik.

■ NAMESTITEV NASTAVLJIVEGA GLAVNIKA NA STRIŽNIK ZA NATANČNO STRIŽENJE

Natančni strižnik ima nastavljivi glavnik s 4 dolžinami striženja.

- Priključek z glavnikom na aparat za natančno prirezovanje pritrдите tako, da ga s sprednje strani potisnete proti zadnji, dokler se ne zaskoči.
- Pritisnite gumb in ga potisnite naprej, da izberete zeleno dolžino.
- Če želite nastavek odstraniti, pritisnite gumb navzdol in nežno proti sprednji strani glave strižnika.

Nastavljanje priključkov z glavnikom:

Nastavitev	Dolžina
1	2 mm
2	3.5 mm
3	5 mm
4	6.5 mm

Če strižete prvič, začnite z največjo nastavitvijo dolžine striženja.



UPORABA



Ta prirezovalnik se lahko uporablja tudi v mokrem okolju, saj lahko njegov ročni del uporabljate v banji ali pod prho.

■ BIKINI

Krajšanje

- ▶ Pritrdite strižnik za natančno striženje.
- ▶ Na strižnik namestite glavnik in izberite zeleno dolžino.
- ▶ Namestite ploski vrh glavnika ob kožo in strižnik počasi pomikajte skozi dlačice v smeri rasti dlačic.

◆ **POZOR:** Zagotovite, da se rezilo strižnika ne približa občutljivim predelom.

Striženje robov in oblikovanje

- ▶ Pritrdite ukrivljeni podrobni strižnik.
- ▶ Strižnik držite pod pravim kotom in ga nežno pritisnite ob kožo.
- ▶ Sedaj zeleno mesto poljubno oblikujte.
- ▶ Pritrdite mini brivnik in ga premikajte preko postrizanih predelov, da bo koža popolnoma gladka.

■ PODPAZDUHE

- ▶ Pritrdite mini brivnik.
- ▶ Brivnik nežno premikajte v nasprotni smeri rasti dlačic..

◆ **OPOMBA:** Če so dlačice dolge več kot 1 mm, jih najprej skrajšajte s strižnikom za natančno striženje.

Nasveti za najboljše rezultate

- Po striženju postrizen predel pobrijte z mini brivnikom, da bo koža nežna in gladka. Strižnik namestite pod kotom 45°, tako da se bo plastični del pred mrežico dotikal kože.
- Ker vse dlačice ne rastejo v isto smer, boste morda morali poskusiti striči v različnih položajih (npr. navzgor, navzdol ali počez), da boste dosegli boljši rezultat.

❖ **OPOMBA:** Mini brivnik je namenjen za britje manjših predelov. Ni namenjen za britje večjih predelov. Za bolj udobno britje teh predelov uporabite brivnik za ženske Remington®.

MENJAVA MREŽIC & REZIL

Da bi zagotovili najbolj kakovostno delovanje vašega brivnika, priporočamo, da redno menjate mrežice in rezila.

Znaki, ki kažejo, da je treba mrežice in rezila zamenjati:

- ▶ Vnetje: ko se mrežice obrabijo, lahko pride do vnetja kože.
- ▶ Vlečenje: ko se rezila obrabijo, vam ne bodo več brila dlačic tik ob koži in morda se vam bo zdelo, da vam rezila vlečejo dlačice.
- ▶ Obraba: morda boste opazili, da so rezila obrabila mrežice.



NEGA STRIŽNIKA

Za zagotavljanje dolge življenjske dobe naprave je treba z njo skrbno ravnati. Priporočamo, da prirezovalnik po vsaki uporabi očistite. Najenostavnejši in najbolj higienski način za čiščenje naprave je, da jo po vsaki uporabi splaknete pod toplo vodo. Ko prirezovalnika ne uporabljate, ga izklopite.

Po vsaki uporabi

Čiščenje priključkov za natančni strižnik in ukrivljeni podrobni strižnik.

- ▶ Nakopičene dlačice odstranite iz sklopa rezil s krtačko.

To clean the miniscreen foil

- ▶ V eno roko primite strižnik, z drugo pa pritisnite na gumb za sprostitve mrežice in sklop mrežic nežno povlecite s strižnika.
- ▶ Z mrežice spihajte ostanke dlačic.
- ▶ S krtačko odstranite nakopičene dlačice s sklopa rezil.
- ▶ Če želite namestiti nov sklop mrežic, primite za obe strani mrežice, jo pritisnite navzdol, da zaslišite klik in preverite, ali je dobro pritrjena. Ne pritiskajte za mrežico.

⚠ POZOR:

- ▶ Rezila smete premazati le z dobavljenim lahkim oljem oziroma oljem za šivalne stroje.
- ▶ Za čiščenje enote ali rezil ne uporabljajte agresivnih ali jedkih čistilnih sredstev.
- ▶ Na rezila ne pritiskajte premočno in se jih ne dotikajte s trdimi predmeti.
- ▶ Ne razstavljajte sklopa rezila.
- ▶ Priključkov ne potapljajte v vodo, sicer bo prišlo do okvar.
- ▶ Napravo in kabel hranite na suhem mestu oziroma na mestu brez vlage.



POMEMBNI VARNOSTNI NAPOTKI

OPOZORILO – ZA ZMANJŠANJE TVEGANJA OPEKLIN, ELEKTRIČNEGA UDARA, POŽARA ALI POŠKODB OSEB:

- ▶ Ko je naprava priključena na električno omrežje, je ne smete nikoli pustiti nenadzorovane.
- ▶ Električni vtič in kabel ne smeta biti v bližini vročih površin.
- ▶ Pazite, da se električni vtič in kabel ne zmočita.
- ▶ Ne dotikajte se vtiča ali vtičnice, če imate mokre roke.
- ▶ Izdelka ne uporabljajte, če je poškodovan kabel. Nadomestni kabel lahko kupite pri servisnem centru podjetja REMINGTON®, pristojnemu za vaš kraj.
- ▶ Izdelek hranite pri temperaturi med 15°C in 35°C.
- ▶ Pred čiščenjem ali splakovanjem pod tekočo vodo napravo vedno izklopite iz električnega omrežja.
- ▶ Uporabljajte samo priložene dele.
- ▶ Ta izdelek je namenjen izključno za uporabo brez kabla. Prirezovalnika ne uporabljajte, če je preko kabla priključen na električno omrežje.
- ▶ Izdelek hranite izven dosega otrok. Uporaba te naprave s strani oseb z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja je lahko nevarna. Osebe, odgovorne za njihovo varnost, jim morajo posredovati jasna navodila oziroma nadzirati uporabo naprave.



VARUJTE OKOLJE

Ta naprava vsebuje polnilno nikelj metal-hidridno (NiMH) baterijo. Za bi zaščitili okolje, naprave ali baterij ne odvrzite v smetnjak za gospodinjnske odpadke, ker imajo v večini držav glede tega stroge omejitve. Upošteвайте vse državne in krajevne predpise za zbiranje in odstranjevanje, ki veljajo v vašem kraju.

- ⚠ **POZOR:** Baterij ne mečite v ogenj ali jih deformirajte, ker lahko eksplodirajo ali sprostito strupene materiale.



Dodatne informacije glede recikliranja najdete na www.remington-europe.com

2
years

SERVIS IN GARANCIJA

Ta izdelek je bil pregledan in nima okvar. Zagotavljamo, da ta izdelek nima okvar, ki bi bile posledica poškodovanega materiala ali napake pri izdelavi. Garancija za izdelek velja 2 leti od datuma nakupa izdelka. Če se naprava pokvari med garancijskim obdobjem, vam jo bomo brezplačno popravili ali zamenjali, če boste predložili dokazilo o nakupu. To ne pomeni, da se garancijsko obdobje podaljša. V primeru uveljavljanja garancije enostavno pokličite servisni center Remington® v svoji bližini.

Ta garancija je v skladu z vašimi običajnimi zakonskimi pravicami.

Garancija velja v vseh državah, kjer naše izdelke prodaja pooblaščen prodajalec.

V garancijo niso vključene brivne glave/mrežice in rezila, ki so potrošni deli. Garancija prav tako ne vključuje poškodb izdelka, ki nastanejo kot posledica nesreče ali nepravilne uporabe, zlorabe, spreminjanja naprave ali uporabe, ki se ne ujema s tehničnimi in/ali varnostnimi predpisi. Garancija prav tako ne velja, če je izdelek razstavljala ali popravljala oseba, ki nima našega pooblastila.

Zahvaljujemo vam što ste odabrali Remington®. Naši proizvodi su dizajnirani kako bi udovoljili najvišim standardima kvalitete, funkcionalnosti i dizajna. Nadamo se da ćete uživati u korištenju vašega novog Remington® uređaja. Molimo, pažljivo pročitajte upute za uporabu i čuvajte ih na sigurnom mjestu za budućeg korisnika.



OPREZ

- ◆ Uređaj rabite samo za namijenjenu uporabu kako je opisano u ovom priručniku. Ne rabite priključke koji nisu preporučeni od Remingtona®.
- ◆ Ne rabite proizvod ako ne radi ispravno, ako je pao ili je oštećen ili ako je pao u vodu.



OPIS

- 1 Dodaci za precizno šišanje
- 2 Prilagodljiv češalj
- 3 Trimer u obliku luka za detaljno oblikovanje
- 4 MiniScreen shaver attachment
- 5 On/Off gumb
- 6 Svjetlo - indikator punjenja
- 7 Adapter za struju
- 8 Četkica za čišćenje



PUŠTANJE U RAD

Kada prvi put koristite trimer, budite strpljivi jer, kao i kod bilo kojega novog proizvoda, potrebno je malo vremena da se upoznate s njim. Upoznajte se s proizvodom jer ćete sigurno na taj način godinama biti zadovoljni uporabom.

UPUTE ZA PUNJENJE

Prije punjenja ruke, adapter i trimer moraju biti suhi.

Prije prve uporabe REMINGTON® mašine za šišanje, puniti je 24 sata. Za svaku daljnju uporabu, puniti je 14-16 sati prije uporabe. Jedno punjenje omogućuje 30 minuta uporabe bez kabela.

- ▶ Provjerite je li uređaj isključen i stavite adapter u trimer.
- ▶ Adapter stavite u utičnicu. Indikator punjenja će zasvijetliti.
- ▶ Puniti prema gore navedenim vremenima.
- ▶ Uređaj koristite dok se ne isprazni baterija. Primijetit ćete da se baterija prazni jer će uređaj usporiti s radom.

◆ **UPAMTITE:** Ovaj se uređaj koristi isključivo bežično. Ne upotrebljavajte uređaj dok je uključen u struju.

Ne možete prepuniti trimmer. Međutim, ako nećete koristiti šišač neko vrijeme (2-3- mjeseca), iskopčajte ga iz struje i spremite. Šišač je potrebno potpuno napuniti kada ga želite opet koristiti.

Kako biste sačuvali životni vijek Vaših baterija, ispraznite ih potpuno svakih šest mjeseci, te ih puniti 14-16 sati.

■ OPREZ KOD PUNJENJA

- ▶ Adapter ne smijete uključiti u struju mokrim rukama.
- ▶ Trimer puniti u hladnom, suhom prostoru.
- ▶ Trimer ne smijete puniti u blizini vode.
- ▶ Mašinicica za šišanje može se uključiti u električnu utičnicu napona 220V – 240V.

DODACI VAŠE MAŠINICE ZA ŠIŠANJE

Vaš trimmer opremljen je s 4 različita nastavka da bi zadovoljio sve Vaše potrebe: nastavak za precizno oblikovanje, nastavak u obliku luka za detaljno oblikovanje i mini screen brijač. Informacije o odabiru nastavaka za određena područja tijela nalaze se u poglavlju 'Kako koristiti'.

■ IZMJENA NASTAVAKA

Nastavak stavite na trimmer i okrećite ga u smjeru kazaljke na satu dok simbol zaključavanja ne sjedne na mjesto (čuje se klik).

■ STAVLJANJE PODESIVOG ČEŠLJA NA PRECIZNI TRIMER.

Trimer za precizno oblikovanje opremljen je češljem koji se može podesiti za šišanje na 4 različite dužine.

- ▶ Kako biste kao nastavak pričvrstili češalj, uvucite ga u nastavak za precizno šišanje s prednje strane prema stražnjoj, sve dok ne sjedne na mjesto.
- ▶ Pritisnite gumb i gurnite prema naprijed i nazad radi odabira željene dužine.
- ▶ Za skidanje, pritisnite gumb prema dolje i nježno gurnite naprijed prema glavi trimera.

Podešavanja nastavaka češljeva:

Postavka	Dužina
1	2 mm
2	3.5 mm
3	5 mm
4	6.5 mm

Ako se prvi put šišate, započnite s postavkom za najveću dužinu.



KAKO UPOTREBLJAVATI



Ovaj dodatak za šišanje namijenjen je za uporabu pod vodom, jer se dio koji se drži u ruci može koristiti u kadi ili pod tušem.

BIKINI ZONA

Skraćivanje dužine

- ▶ Stavite precizni trimmer.
- ▶ Postavite češalj na trimmer, izaberite željenu dužinu.
- ▶ Ravni dio češlja naslonite na kožu te lagano povucite trimmer kroz dlačice u smjeru njihova rasta.

⚠ OPREZ: Oštricu trimera udaljite od osjetljivih područja.

Oblikovanje rubova

- ▶ Postavite trimmer u obliku luka za detaljno oblikovanje.
- ▶ Držite trimmer pod pravim kutom u odnosu na kožu te nježno pritisnite.
- ▶ Oblikujete rubove po želji.
- ▶ Za bolji rezultat stavite miniscreen brijač te prelazite s njim preko skraćenog područja.

PAZUH

- ▶ Stavite miniscreen brijač.
- ▶ Nježno pomičite brijač u suprotnom smjeru od smjera rasta.

⚠ UPAMTITE: Ako su dlačice duže od 1 mm, prvo upotrijebite precizni trimmer.

Naputci za najbolje rezultate

- Za bolji rezultat, nakon skraćivanja miniscreen brijačem lagano prijedite preko skraćenih dijelova. Trimer postavite pod kutom od 450 kako bi plastika dodirivala kožu, a ne folija.
- Kako sve dlačice ne rastu u istome smjeru, za bolji rezultat iskušajte različite položaje skraćivanja (npr. prema gore, dolje, ukoso).

◆ **UPAMTITE:** Miniscreen je dizajniran za brijanje malih detaljnih područja. Njime se ne mogu brijati veća područja. Za takva područja koristite neki od Remingtonovih ženskih brijača.

■ **ZAMJENA MREŽICA I NOŽIĆA**

Za osiguravanje trajne visoke kvalitete izvedbe brijača, preporučujemo redovitu zamjenu mrežica i nožića.

Pokazatelji da morate zamijeniti mrežice i nožiće:

- ▶ **Nadražaj:** Kako se mrežice troše, možete osjetiti nadražaj kože.
- ▶ **Čupanje:** Kako se nožići troše, možete primijetiti da brijanje više nije tako precizno te da vam nožić čupa dlačice.
- ▶ **Habanje:** Možete primijetiti da su nožići pohabali/ oštetili mrežice.



ODRŽAVANJE TRIMERA

Čuvajte svoj proizvod, kako bi Vam što duže služio. Preporučujemo Vam čišćenje mašinicice za šišanje nakon svake uporabe. Najlakši i najčišći način čišćenja britvice je ispiranje glave uređaja toplom vodom nakon uporabe. Kad nije u uporabi, mašinicicu za šišanje uvijek držite isključenu.

■ **POSLIJE SVAKE UPORABE**

Čišćenje nastavka za precizno oblikovanje i trimera u obliku luka za detaljno oblikovanje.

- ▶ Višak dlačica očetkajte iz nožića.

Čišćenje folije miniscreena

- ▶ Trimer držite u jednoj ruci, drugom pritisnite gumb za otpuštanje folije i nježno povucite kom plet folije s trimera.
- ▶ Otpuhnite s folije sve ostatke .
- ▶ Višak dlačica očetkajte iz nožića.
- ▶ Za zamjenu kompleta folije, držite obje strane folije te pritisnite prema dolje dok ne čujete klik. Ne pritišćite foliju.

⚠ OPREZ:

- ▶ Za oštice koristite isključivo ulje za finu mehaniku u paketu ili ulje za šivaće strojeve.
- ▶ Za čišćenje uređaja i njegovih oštih dijelova ne koristite gruba sredstva, ni sredstva koja izazivaju hrdanje.
- ▶ Oštre dijelove ne oštećujte pritiskom ni teškim predmetima.
- ▶ Ne rastavljajte sklop rezača.
- ▶ Ne potapajte uređaj potpuno pod vodu, jer ga tako možete oštetiti.
- ▶ Uređaj i njegov kabel uvijek spremajte na suho mjesto.



VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

UPOZORENJE – KAKO BISTE SMANJILI RIZIK OD OPEKLINA, UDARA STRUJE, POŽARA ILI OZLJEDA OSOBA:

- ▶ Uređaj ne smije biti ostavljen bez nadzora kad je uključen u utičnicu.
- ▶ Utikač i napojni kabel čuvajte od zagrijanih površina.
- ▶ Pazite da ne smočite utikač i napojni kabel.
- ▶ Ne iskapčajte proizvod iz struje mokrim rukama.
- ▶ Ne koristite proizvod ukoliko je kabel oštećen. Kabel možete zamijeniti u servisnom centru REMINGTON® u Vašoj regiji.
- ▶ Uređaj čuvajte na temperaturama između 15°C i 35°C.
- ▶ Prilikom čišćenja ili ispiranja tekućom vodom, uređaj uvijek iskopčajte iz struje.
- ▶ Koristite isključivo dijelove koji originalno dolaze uz uređaj.
- ▶ Ovaj proizvod namijenjen je isključivo bežičnom korištenju. Ne koristite ga dok je uključen u struju.
- ▶ Čuvajte ovaj proizvod van dohvata djece. Uporaba ovog uređaja od strane osoba smanjene fizičke, osjetilne ili psihičke sposobnosti ili osoba bez iskustva i znanja, može dovesti do ozljeda. Osobe odgovorne za sigurnost moraju dati jasne upute ili nadzirati uporabu uređaja.



ZAŠTITA OKOLIŠA

Ovaj uređaj sadrži NiMH bateriju koja se puni. Kako biste zaštitili okoliš, ne bacajte baterije ili uređaj u kućni otpad jer je to u većini zemalja zabranjeno. Pridržavajte se nacionalnih ili lokalnih propisa o odlaganju ili skupljanju otpada.

- ⚠ OPREZ: Ne stavljajte u vatru i ne uništavajte pakiranja baterija jer ona mogu izazvati plamen ili ispustiti štetne tvari.



Daljnje informacije o recikliranju vidjeti na: www.remington-europe.com

2
years

SERVIS I JAMSTVO

Proizvod je provjeren i nema oštećenja. Jamčimo za ovaj proizvod da nema oštećenja nastala uslijed neispravnog materijala ili izrade 2 godine od početnog datuma kupnje. Ako proizvod postane neispravan unutar jamstvenog razdoblja, izvršit ćemo popravak takvog oštećenja ili se odlučiti za zamjenu proizvoda ili njegova dijela bez naplate, osiguravajući da postoji dokaz o kupnji. To ne znači produljenje jamstvenog roka. U slučaju jamstva samo nazovite REMINGTON® servisni centar u vašoj regiji.

Jamstvo je time osigurano prema važećim zakonskim pravima.

Jamstvo se primjenjuje u svim zemljama u kojima je naš proizvod prodan putem ovlaštenih trgovaca.

Jamstvo ne uključuje glavu brijerač/foliju i rezač koji su potrošni dijelovi. Također nije pokriveno oštećenje proizvoda uslijed nezgode ili nepravilne uporabe, zlouporabe, preinaka proizvoda ili nedosljedne primjene tehničkih i/ili zahtijevanih sigurnosnih uputa. Jamstvo ne vrijedi ako je proizvod rastavljan ili popravljan od osoba koje nismo ovlastili.

شكراً لأن إختياركم وقع على ريمينغتون® Remington. إن مُنتجنا مصمم ليحقق أعلى مستوى للجودة و الفعاليّة و التصميم. نحن نأمل بأن تستمتعوا بإستعمال منتجكم الجديد من ريمينغتون. يرجى قراءة تعليمات الإستخدام بعناية و حفظها في مكان آمن لكي يمكن الرجوع إليها في المستقبل.

إنتبه

❖ إستخدموا هذا الجهاز من فضلكم كما هو مذكور في دليل الإستخدام.
❖ لا تستخدموا الجهاز إذا لم يكن يعمل بشكل صحيح أو إذا سقط على الأرض أو في الماء.

المواصفات

- 1 ملحقات ماكينة التشذيب الدقيق
- 2 وحدة المشط قابلة للتعبير
- 3 مسوق ملأ أبخمل رعوئلا قلأزا قانأ
- 4 إلحاق وحدة تشذيب التنعيم
- 5 زر التشغِيل/ الإيقاف
- 6 محطة الشحن
- 7 مهائئ مصدر التغذية الكهربائية الرئيسي
- 8 فرشاة التنظيف

التشغيل

عليك بالصبر عند استخدام ماكينة تشذيب الشعر لأول مرة. حيث أنه على غرار استخدام أي منتج جديد. قد يستغرق الأمر بعض الوقت للتأقلم على هذا المنتج. ولذا، فعليك بالصبر قليلاً ريثما تعتادين على مجموعة أدوات ماكينة تشذيب الشعر التجميلي. حيث أننا نثق تماماً من أنك سوف تنعمين بالرضا التام والمتعة الحقيقية مع استخدام هذه الماكينة لأعوام عديدة.

تعليمات حول شحن المنتج

تأكد من جفاف يدك وماكينة تشذيب الشعر ومهائئ مصدر التغذية الكهربائية قبل القيام بعملية الشحن.

قبل استخدام ماكينة التشذيب ريمينغتون® Remington للمرة الأولى، قم بشحنها لمدة 24 ساعة للاستخدامات اللاحقة، يتعين عليك شحنها لمدة 14-16 ساعة قبل الاستخدام. عند شحن المنتج بالكامل، ستتمكن من استخدامه لمدة 30 دقيقة دون الحاجة إلى وصله بالكهرباء.

- ◀ تأكيد من إيقاف تشغيل المنتج وقومي بتوصيل مهائى مصدر التغذية الكهربائية الرئيسية بماكينة تشذيب الشعر.
- ◀ قومي بتوصيل مهائى مصدر التغذية الكهربائية الرئيسية بمصدر التغذية الكهربائية. وفي هذه الحالة سوف يضاء مؤشر الشحن.
- ◀ قومي بالشحن للمدة الموضحة أعلاه.
- ◀ استخدمى المنتج حتى تصبح البطارية ضعيفة. سوف يتضح ذلك من خلال حركة ماكينة تشذيب الشعر بصورة أبطأ للغاية من ذي قبل.
- ◀ ملحوظة: يعد هذا المنتج مخصصاً للاستخدام بدون سلك فقط. ولذا لا تقومي باستخدام ماكينة تشذيب الشعر بينما تكون متصلة بمصدر التغذية الكهربائية الرئيسية.
- لا يمكن الإفراط في شحن ماكينة تشذيب الشعر.

لا يمكن إفراط شحن آلة الحلاقة. يجب فصل الجهاز عن التيار الكهربائي عند عدم استخدامه لمدة طويلة (2-3 أشهر). إنشحنوا الجهاز بشكل كامل عند الرغبة بإستخدامه من جديد.

لضمان عمر طويل للشاحن يمكن إفراغه كل ستة أشهر و من ثم شحنه لمدة تتراوح بين 14 و 16 ساعة.

■ تحذيرات خاصة بالشحن:

- ◀ لا تقومي بتوصيل مهائى مصدر التغذية الكهربائية الرئيسي بمصدر التغذية الكهربائية إذا كانت يداك مبللتين.
- ◀ عليك بشحن ماكينة تشذيب الشعر في مكان بارد وجاف.
- ◀ لا تقومي بشحن ماكينة تشذيب الشعر بالقرب من المياه تماماً.
- ◀ يمكن وصل ماكينة التشذيب بمنفذ كهرباء بجهد 220-240 فولت.

ملحقات ماكينة التشذيب

تاج ايت ح ا ع ي ج ة ي ب ل ت ل ق ل ت خ م ت ا ق ف ر م 4 ل م ش ت ر ع ش ل ا ق ل ا ز ا ق ن ي ك ا م
أ ب خ ل ر ع ش ل ا ق ل ا ز ا ة ا د ا ق ي ق ي د ل ب ي ذ ش ت ل ا ة ا د : ل ب ة ص ا خ ل ب ي ذ ش ت ل
ق ر ي غ ص ل ا ت ا ق ب ط ل ا ب ي ذ ش ت ا ة ا و ، ة س و ق م ل

■ تغيير الوحدات

عليك فقط بوضع الوحدة على ماكينة تشذيب الشعر ولفها فى اتجاه عقارب الساعة حتى تنطبق رموز الإغلاق وتسمعي صوت النقر بوضوح.

■ توصيل المشط القابل للضبط بوحدة تشذيب الشعر الدقيق

ن ك م ي ن ذ ل ا و ل ي د ع ل ل ل ب ا ق ط ش م ا ه ي د ل ق ي ق ي د ل ر ع ش ل ا ق ل ا ز ا ق ن ي ك ا م
ة ق ل ت خ م ب ي ذ ش ت ل ا و ط ا 4 ل ع ل و ص ح ل ل ه ل ي د ع ت

◀ لتثبيت المشط الملحق بأداة الحلاقة، قم بوضعه على ماكينة التشذيب الدقيق ومن ثم سحبه من الأمام إلى الخلف إلى أن يثبت في مكانه بإحكام.

- ◀ اضغطي على الزر وادفعيه من الأمام إلى الخلف لاختيار الطول الذي تحتاجينه
- ◀ لنزع الوحدة، اضغطي على الزر للأسفل وادفعي مقدمة رأس وحدة تشذيب الشعر برفق إلى الأمام.

أوضاع المشط المرفق بماكينة الخلاقة:

دفعات/إ	رعدتلا
2 م	1
3.5 م	2
5 م	3
6.5 م	4

عند قيامك بتشذيب شعرك لأول مرة، ابدأ بأقصى إعدادات طول التشذيب.

كيفية الاستعمال



ماكينة التشذيب هذه مصممة لأغراض التشذيب الرطب، ويمكن استخدام الجزء الممسوك باليد أثناء الاستحمام.



■ المنطقة الحساسة لتحديد طول الشعر

- ◀ قومي بتوصيل وحدة تشذيب الشعر الدقيق.
- ◀ ضعي وحدة المشط على وحدة تشذيب الشعر واختاري الطول المطلوب.
- ◀ ضعي الجزء العلوي المسطح من المشط في مقابل الجلد وحركي ماكينة تشذيب الشعر ببطء خلال الشعر في اتجاه نمو الشعر.

◆ تحذير: تأكدي من ابتعاد شفرة ماكينة تشذيب الشعر عن أي منطقة حساسة.

التنسيق وتحديد الشكل

- ◀ قسوق هذا أبجدا رعشلا قلازا قن يكام تبث.
- ◀ امسكي ماكينة تشذيب الشعر بزاوية قائمة بالنسبة للجلد واضغطي لأسفل برفق.
- ◀ نسقي وحددي شكل المنطقة كما ترغبين.
- ◀ قومي بتوصيل ماكينة الخلاقة المزودة بحاجز دقيق "miniscreen" وحركيها فوق أي منطقة تم تشذيب الشعر بها للحصول على نتائج أفضل.

■ منطقة الإبطين

- ◀ قومي بتوصيل ماكينة الخلاقة المزودة بحاجز دقيق.
- ◀ حركي ماكينة الخلاقة برفق عكس اتجاه نمو الشعر.

◆ ملحوظة: استخدم واحد تشذيب الشعر الدقيق أولاً إذا كان الشعر أطول من 1 م.

👉 نصائح لنتائج أفضل

- ◀ بعد القيام بعملية تشذيب الشعر مرري ماكينة الخلاقة المزودة بالحاجز الدقيق برفق على المناطق التي تم تشذيب الشعر بها لتنظيف المنطقة نهائياً برفق. ضعي وحدة تشذيب الشعر بزاوية 45 درجة بحيث تكون المنطقة البلاستيكية أمام الرقاقة المعدنية ملامسة لجلدك.
- ◀ بما أن جميع الشعيرات لا تنمو في نفس الاتجاه فمن الممكن أن ترغب في تجريب أوضاع تشذيب مختلفة للحصول على نتائج أفضل (أي إلى الأعلى أو إلى الأسفل أو بصورة متقاطعة).

◆ ملحوظة:

- ◀ لقد تم تصميم ماكينة الخلاقة المزودة بحاجز دقيق لخلافة بعض المناطق المحددة الصغيرة وبالتالي فهي غير مصممة لخلافة المناطق الكبيرة بالجسم. من أجل خلاقة مريحة لهذه المناطق يجب استخدام إحدى ماكينات خلاقة Remington® للنساء.

■ استبدال الرقائق المعدنية والملاقط

لضمان تحقيق أعلى جودة بصفة مستمرة لماكينة الخلاقة. فإننا ننصح باستبدال الرقائق المعدنية والملاقط بصورة منتظمة.

- العلامات التي تشير إلى أن الرقائق المعدنية والملاقط تحتاج إلى الاستبدال:
- ◀ الالتهاب: في حالة بلي الرقائق المعدنية. قد تصاب بالتهابات في البشرة.
- ◀ لسحب الشعر: في حالة بلي الملاقط. لن تشعر بمدى اقتراب ماكينة الخلاقة من بشرتك وقد تشعر بأن الملاقط تسحب شعرك.
- ◀ لالبلي: ربما تلاحظ أن الملاقط قد تعرضت للبلي من خلال الرقائق المعدنية.

∞ العناية بماكينة تشذيب الشعر

اعتن جيداً بالماكينة الخاصة بك لضمان الحصول على الأداء المطلوب لمدة طويلة. نوصي بتنظيف ماكينة التشذيب بعد كل استخدام. تتلخص الطريقة الأسهل لتنظيف ماكينة الخلاقة وأكثرها صحياً في شطف رأس الماكينة تحت ماء دافئ جار بعد كل استخدام. إحرص دائماً على إبقاء الماكينة مغطاة عند عدم استخدامها.

■ بعد كل استخدام

قي في بدلا ريشلا قلازا ةاداو قسوقلما أبجملما ريشلا قلازا ةادا فيظننتل

◀ قومي بإزالة الشعر المتراكم من وحدة قص الشعر

لتنظيف الرقاقة المعدنية لوحدة الحاجز الدقيق

- ◀ امسكي وحدة تشذيب الشعر بيد واحدة واضغطي بيدك الأخرى على أزرار تحرير الرقاقة المعدنية واسحبي وحدة الرقاقة المعدنية برفق من ماكينة تشذيب الشعر.
- ◀ انفخي أية بقايا من الرقاقة المعدنية.
- ◀ قومي بإزالة الشعر المتراكم من وحدة ماكينة قص الشعر.
- ◀ لتغيير وحدة الرقاقة المعدنية امسكي كل جانب من الرقاقة المعدنية وادفعيه إلى الأسفل حتى تسمعي صوت النقر وحتى يتم توصيلها بنبات. لا تضغطي على الرقاقة المعدنية للأسفل.

◆ لتنظيف الوحدة الرئيسية

- ◀ لتنظيف شفرات الماكينة، استخدم فقط الزيت من النوعية الخفيفة المورّد مع المنتج، أو زيت ماكينات الخياطة.
- ◀ تجنب استخدام المنظفات القويّة أو المسببة للتآكل على قطع الماكينة أو مقصّاتها.
- ◀ تجنب الضغط على المقصّات أو وضع أجسام صلبة عليها.
- ◀ تجنب تفكيك وحدة القص بالماكينة.
- ◀ تجنب غمر الماكينة كلياً في الماء لأن الغمر الكامل سوف يحدث تلفاً بها.
- ◀ احتفظ دائماً بالماكينة والكيبل الخاص بها في مكان خالٍ من الرطوبة.

تعليمات أمان مهمّة



تحذير من أجل تقليص خطر الحروقات و الوفاة من خلال صدمة كهربائيّة و النار أو إيذاء الأشخاص:

- ◀ يتعين عدم ترك الماكينة دون رقابة عندما تكون موصولة بمنفذ تيار كهربائي.
- ◀ ينبغي إبعاد قابس الكهرباء والكيبل (السلك) عن الأسطح الساخنة.
- ◀ تأكد من عدم تعرض قابس الكهرباء و الكيبل (السلك) للبلل.
- ◀ تأكد من جفاف يديك قبل قيامك بفصل الماكينة عن الكهرباء.
- ◀ لا تستخدم الماكينة عند وجود تلف بالكيبل (السلك). يمكنك استبدال الكيبل (السلك) من مركز خدمات ريمينجتون® Remington في منطقتك.
- ◀ قم بتخزين الماكينة في درجة حرارة تتراوح ما بين 15-35 درجة مئوية.
- ◀ تأكد دائماً من فصل منفذ الكهرباء عند تنظيف الماكينة أو عند استخدامها تحت ماء جار.
- ◀ استخدم فقط الأجزاء المرفقة مع الجهاز.
- ◀ هذا المنتج مصمم فقط للاستخدام دون وصله بمنفذ كهربائي ، ينبغي عدم استخدام ماكينة التشذيب هذه عندما تكون موصولة بمنفذ الكهرباء.

◀ احفظ هذا الجهاز بعيداً عن متناول الأطفال. قد يؤدي استخدام هذا الجهاز من قِبَل أشخاص يعانون من قدرات جسدية أو حسية أو عقلية منخفضة، أو لا يمتلكون الخبرة والمعرفة الكافيتين، إلى التسبب بمخاطر. ينبغي على الأشخاص المسؤولين عن سلامة هذه الفئة إعطائهم تعليمات صريحة وواضحة عن كيفية الاستخدام أو الإشراف على استخدامهم للجهاز.

حماية البيئة



يحتوي الجهاز على بطارية نيكل معدنية هجينة (NiMH) قابلة لإعادة الشحن. من أجل حماية البيئة، يجب عدم التخلص من هذا الجهاز أو من البطارية في سلة القمامة المنزلية وفقاً للقيود المحددة في غالبية الدول. ولذا يجب الالتزام بأية لوائح قومية أو محلية بشأن التجميع والتخلص من المنتج والتي تسري على المكان الذي تتواجد فيه.

⚡ إحدِر: لا ترموا البطاريات في النار لإنها تفرز مواد سامة أو يمكنها أن تنفجر.

للحصول على المزيد من المعلومات حول إعادة التدوير، برجاء زيارة الموقع
www.remington-europe.com



الخدمة والضمان

2
years

تم فحص هذا المنتج والتأكد من أنه خال من العيوب. ونحن نضمن هذا المنتج ضد أي خلل ينتج عن عيوب المواد أو الصناعة طوال مدة الضمان التي تبدأ من التاريخ الأصلي لشراء العميل للمنتج. وإذا تعطل المنتج خلال مدة الضمان، فسوف نتولى إصلاح أي خلل أو عيب أو استبدال المنتج أو أي من أجزائه بدون خصيل رسوم بشرط توفير إيصال الشراء. وهذا لا يعني تعديد مدة الضمان.

وإذا كنت تتمتع بخدمات الضمان، اتصل بمركز خدمة Remington® في منطقتك.

يتم توفير هذا الضمان طبقاً لحقوق المستهلك القانونية العادية.

يسري هذا الضمان في كافة البلدان التي يتم فيها بيع المنتج من خلال الوكيل المعتمد.

لا يتضمن هذا الضمان أي رؤوس أو رقائق للحلاقة بالإضافة إلى الشفرات القاطعة التي تعتبر أجزاء استهلاكية. كما لا يشمل الضمان التلف الناتج عن حادث أو إساءة الاستخدام أو تبديل المنتج أو استخدامه على نحو يخالف التعليمات الفنية و/أو تعليمات السلامة اللازمة. ولا يسري هذا الضمان إذا تم فك المنتج أو تصليحه بمعرفة شخص غير مرخص له من قبلنا.